

III
V.455 *fa*



Theolog.

R.V. 455^{fa}

R
2206

**Christlyke Kercken
Ordeninge/ De yn**

den Fürstendömen/ Schleszwig/
Holsten etc. schal gehalten
werdenn.



f. Möller Aug. D. 11. 18

30264
BIBLIOTH.
ACADEM.
DORPAT.

J. Markd.

Hanc ordinationem ecclesiasticam Christianus III. Rex
Dan. pro se futurum minorannam Adolpho et
Iohannis Senioris nomine an. 1542 publicandam
curavit.

Friedericus II. Rex Dan. an. 1564 illam ad repli-
torem Rationem provincialium confirmavit.

4-119
4068

Vörrede



W Christian van Gades
Gnaden tho Dennemarcken/
Norwegen/ der Wenden vnde
Gotten. König/ Hertoge tho
Schleszwig/ Holstenn Stor-
marn vnde der Dyethmarschen/
Grauen tho Oldenborch vnde Dälmenhorst/
Entbeden vnser Fürstedomen vnser Groth tho
vorn. Wy prisen Godt/ vñ danckē syner Gnaden
yn ewicheit. Dat wy gekamen syn/ tho der er-
kentenisse synes leuen Söns vnser Deren Jhesu
Christi/ vnde erkennen/ dat wy Landt vnde
lūde van eme hebben/ wo ock yederman wol
weth/ dat wy dorch Gades wunder/ krafft vnd
Gnade darby beholden geblenen sint. Wy vor-
hopen ock vñ vorseen vns tho Gades gnade vñ
barmherticheit/ dat vns solck erkentenisse vnde
erlūchtunge Gades Wordes/ wert wysslick vñ
de kloecklick helpen Regeren. Also de Wysheit
secht Proverbi. ym achten Capittel. W yn ys bei-
de Raedt vnde Daedt/ Ick hebbe vorstandt vnd
macht/ dorch my Regeren de Könige/ vnde de
Radtherensetten dat Recht/ dorch my herschen-
de Fürsten vnde alle Regenten vp Erden/ Dar-
umme dat wy nicht vndanckbar syn solcker vn-
uthspreklicker gnade Gades/ vnde dat ock vnser
Erfflande yn der Christliken Religion Sache/
nicht so yamerlick mögen bliuen yn vorderfflicker

A ij vnor-

Vörrede.

vnordeninge/hebben wy vns vth Gades gnaden neuen vnser Keden vnde Landtschop vorge-namen/ Eine Christlike Kercken ordeninge na Gades Worde/ vnde Christus beneel vp tho-richtende. Nicht wat nyes tho makende (dar behöde vns Godt vor) Sonder apenbar mit vnser Erfflanden anthonemende/ Dat vns vnse lene Dere Godt dorch syne Propheten vnde Apostelen beualen hefft. Welcker ock thouorn de hillige Kercke/ dat ys de Christenheit vth dem Munde der Aposteln vnd Predigers Christi/angenamen hebben/vñ gehalten/Er so vele Erdomes byrtho geschlagen ys/ dat dorch dat Euangelium Christi vordunckert vnde vnderdrücket ys/ Darmit wy volgen den Exempeln etliker hilligen Richters vnde Königen/ Also Davids/ Ezechias/ Josaphat/ Josias/ De thouorn ock so gedan hebben. Se makeden nicht wat nyes (also vnuorstendige lüde vns willen schuldt geuen) Sonder se früchteden Godt/vnde richteden wedder vp de Gades Ordeninge/welcker dorch Godtlose Richter/ Könige/Regenten/dorch godtlose Papen/valsche Propheten edder Predigers/vnd dorch dat vngelöuige volck gefallen was. Tho dessem Gades denste erkennen wy vns schuldich/ dat wy solcket don scholen. Wente Esaias hefft gewis-saget van der hilligen Christenheit/also/de Könige scholen dyne Vaders werden/vnde de Kö-nin-

Vörrede.

ninginnen dyne Ammen/vnde David ym Psal. de Tochter Zor (dat ys Cyrus) wert mit geschencke dar syn/de Riken ym volcke werden vordynem Angesicht Bidden etc. Paulus Roma. am xiiij. secht/ dat de Werltlike Auericheit Gades Denerynne ys. Godt sy gelauet/ dat wy dat weten/ys nu de Auericheit Gades Denerynne/wenn se dat Schwerdt recht vöret tho straffende de bösen/vnde tho beschramende de framen/so achten wy dat de Auericheit van Gade geordent/alder erst vnde recht yn erem Ampte/ Gades Denerynne ys. Wenn se vorschaffet gude Christlike Ordeninge/dardorch de Christlike Kercke edder Christenheit/ de lifflick vp erden vnder der Auericheit ys/ geistlick mit Gades Worde/vnd tidtlick mit neringe vnde nodtroffte wert erholden also de hilligen Richters vnd Könige (wo gesecht ys) hebben gedan/ Gade tho Leren/vnde velen lüden thor Salicheit. Wy hebben auerst desse Ordeninge tho stellende ersten beualen/vnser gelerden vnde Predicanten vnde Pastorn/dartho ock gebeden/den Dochgebarnen Fürsten/ Deren Johannes Frederiken/ Hertogen tho Sachsen vnde Churfürsten vnser fründtliken leuen Ohmen. Dat syne lene vns schicken wolde eren Johan Bugenhagen Pomeranum der hilligen Schrift Doctorn. Deme syne lene ock also gedan hefft/ Vnde wy vns des gegen syner lene tho bedanckende heb-

Vörrede.

vnser Deren/ also de dar ys vnse enige Saliche-
maker vnd gewisse heil/ So ys he ock vnse enige
Lerer vnd Meister/ dar Godt de Vader van röpt
dessen höret/ vñ he secht suluest/ myne schape hö-
ren mynen stemmē/ he hefft apenbart vñ gegeuē
der Werlt syn Euangelium/ dat van anbegynne
vorborgen ys gewesen/ ynn Godt/ datsulunge
benalen allen Creaturen tho Predigende he hefft
angerichtet de Döpe vnde syn Auentmal dar-
beneuenst benalen/ dat men de geuen vnde nes-
men scholde na syner an settinge vnde nicht an-
ders/ Den yegen dat Euangelion vnde ynsettin-
ge Christi/ schal men nemande hören/ ock nicht
einen Engel van Demmel/ so darff Paulus
reden/ vnde Christus secht myne Schape hö-
ren nicht der Frömdeligen stemmen/ sonder
flegen van ene/ Worumme wille wy vnbedach-
ten lüden den wachten/wente so lange dat Con-
cilia gehalten werden. Wy yn middeler tidt yn
vnsem vngelouen vnde godtlosen wesen ve ichte
wech steruen möchten? Concilia vnde Min-
schen ordeninge können doch nichtes schaffen/
edder setten/yegen de ordeninge Gades/ Wen
anerst de Concilia vordömeden de Düuelsen
Lere/vnde settinge des Endechristes/dardorch
wy wente her/vorsetet sint/vnde lerden darbe-
neuen geböden ock/ dat Euangelion reine tho
Predigende/vnde de Sacramente recht vth tho
deelende/na der ynsettinge Christi/vnde lere der
Apostel

Vörrede.

Apostel/also wy nu don/ yn dessem vnserm Con-
cilio vnde Ordeninge/so wolde wy vor vns seg-
gen/ Dat ydt Godtlose/ vnde nicht Christen
lüde weren/ de solckes nicht annemen. Auerst
vp solck ein Concilium hebben wy nu lange
(ydoch vorgeues)gebeidet/Wente ydt ys nicht
ynt werck gestellet noch gehalten worden/ Idt
seggen auerst de Papisten/wy vorbeden dat Eu-
angelion nicht/ doch schole gy der vnser ordel
van iuwer lere vorwachten/vnde van vns. Efft
ydt ock dat rechte Euangelion sy/ dat gy Predi-
gen/vnde leren/darup ys vnse antwert/wy fra-
gen nichtes darna/ dat se so spelen mit wercken/
vnde vns falschlick beklagen. By vns wert ge-
prediget dat rechte Euangelion/ dat den bedrö-
ueden Conscientien vorkündiget/vmmesius vor-
geuinge der Sünden/ allene vmmē Christus
willen/den Söne Gades/ de vor vns ys vorra-
den worden. Na dem nu de Sünde dermaten
ys wech genamen/werde wy rechtferdich vor
Gade geachtet/ Sint ock kinder Gades vnde er-
uen/so wol des ewigen leuendes also alle andern
Gades güder. Geleuet van Godt dem Vader
yn ewicheit/ yn dem geleueden Söne Gades/
dorch welckeren wy den Gelouen entfangē. So
nu Godt de Vader/vns den Söne gegeuē hefft/
wo scholde he ock nicht yn eme/vns alle dinck
gegeuen hebben? Dyth ys dat rechte ware
Euangelion/vnd darbeneuen nen anders nicht.
B Auerst

Vörrede.

Auerst vor solck ein Euangelion der Leren Gades / hefft de Endechristische hupe / vns der Düuels lere vorgeholden / welcher yn hüchelye / Dat ys geredet vnder dem grōtesten schyne der hillicheit / leren vnd predigen / ydel lögen genoch dont vor de Sünde. Statuten vñ Regeln / Observantien / Afflath / Bedefarth / Brōderschop erdichtede offeringe / der Wissen gruwel / dat Vegewür / Wychwater / gesette de Vasteldage / Murrent der Papistischen tide / Vigilien der doden / hillige stede / Klocken Wyhinge / Saluinge Platten scherren / affgesunderde hillige kleder / ein vorschwerent des Lestands / welcher doch van Godt geschapen vnde angesettet ys worden / vorbodt der Spise / vorbot des Kelckes Christi Anropinge der hilligen / vnde einen Missbruck aller wercke / ock Ceremonien / darmit se vns gelert hebben / dat wy Godt vorsönen / vnde vor de Sünde genoch don / ock vorgeuinge der sünde erlangen kōnden / Sūnte Paul spricht / se stan tho dat se Godt kennen / Auerst mit dessen leren vnde daden / hebben se dat ware Euangelion vorlöchent. Desgeliken ock / dat Blodt Ihesu Christi / vnd de barmherticheit Gades des Vaders / dat ys so vele geredet / se gelōnen nicht / dat allene vmmē des Deren Christi willen vorgeuinge / sünde vorgeuen werden. Solcke lögen des Endechrists willen wy nu dem Düuel wedder thoschicken / darher se gekamen / vnd geuen Gades dem

Vörrede.

de dem Vader gebōrlike Lere / vor dat Euangelion Christi / welcher wy nu wedderumme entfangen hebben. Auerst darmit wy wedder vp de Sacramente kamen / de geuen vnde nemen wy na der ansettinge Christi / vnde entfangen se van vnsem Deren Ihesu Christo suluest / wowol dorch de handt des Kerckendeners. Also ock dat Euangelion / vns van eme vorkündiget wert wowol dorch den Mundt des Kerckendeners ebder Predigers. Wat scholde vns nu daranne feilen / Dat wy nicht dat ware Euangelion hebben. Sint wy doch dorch den gelouen yn Christum mit Gade vorsōnet / vnde Gades kinder worden / Wy bekennen / dat wy gelōnen / wy leren vnse kinder / wy anropen / bidden vñ danckē Gade / hören syn Wordt / vnde bliuen ynn dem bestendichlick / Dat ys de rechte ware Gades denst / yn den ersten dren gebaden Gades erholden. Dyr beneuen wert vns ock gelert van guden wercken / vnde einem Christliken lēuende / van der geduldt / van dem Crütze / van dem gehorsam der Auericheit / vnde dat de Christen allene ein gesette hebben. Also de Lene / dardorch ein yeder na syner effchinge denet andern liden / vnde ys gewisse / wat he also andern deit / dat he dat Christo suluest gedan hefft. Wolde Godt dat wy solcke fruchte bequemlick vnde tho syner tidt hernōr bringen kōnden. Wat machstu van vns begeren dat wy mer leren scholden. Vnde
B ij willen

Vörrede.

willen also vele van ersten Deele dieses Bokes geredet hebben. Welcker ys eine Göttlike Ordnung/ Vnde schal nicht vnser Ordnung genömet/ noch van yemande gebraken werden. Wy gebeden auerst/ dat ein yeder solcke Göttlike Ordnung holde/ Darmede wy vnsem Veren Ihesu Christo/ de solckes geordent vnde gesett/ dardorch gehorsam ertögen/ eme thon Eren/ vnde vns thor Seelen Salicheit.

DE Ander Ordnung dieses Bokes/ mach ock vnser Ordnung genömet werden/ Darumme dat men wol wat Godtfrüchtlikes darynne vorwandeln künde. Wowol desulue Ordnung ock Gades ys. Dyrin gehört alle dat yenne/ wat van personen/ van der tidt/ van Steden/ van talen/ van wisen/ van stunden/ van besökinge der Armen/ van Kerliker thohopekumpst/ van singen/ van Ceremonien/ vnde andern geordent hebben? Nicht ane orsake/ edder vp der hücheler wise/ Sonder tho denste/ der Göttlichen Ordnung/ daruan wy thouorn gesecht hebben/ Dat de schal Kerlick vnde bequemlick gehalten werden. Wente solckes alles/ wat yn dieser lesten Ordnung enthouden wert/ schal darhen gerichtet syn/ dat ydt Gade denen möge. Auerst we wol-

Vörrede.

we wolde so Narrisch syn/ dat he de vnnütten ydeln Ceremonien/ de vull hüchelic sint/ dar ock de Menschen ere salicheit vp gesettet hebben/ de men vor einen Gades denst vnde werck des vordienstes gegen den gelouen yn Christum/ vnde dat Euangelion van Xike Gades angenamen/ wolde leuer hebben/ wen dat yennige/ dat hyr yn dieser Ordnung vorfatet ys/ yn sonderheit/ yn dessen tiden/ dewille dat Euangelion so klar vnde helle geprediget wert? Wy hebben doch mit denn nodtrossigen Ceremonien genoch tho donde/ dat wy nicht döruen mit solcken lögen/ vnde ydelheiden (alse wy wente hertho gelert sint) de tidt tho bringen.

DErhaluen wy ock gebeden/ allen vnde yeliken/ vnser vnderdanen/ wat standes de sint/ dat se desse Ordnung Gades/ vnde vnser. Dewy dorch den Druck hebben laten vthghan/ annemen/ holden vnde beschermen/ ein yeder na synem beuehle vnde gelegenheit.

Des geliken gebede wy ock/ vnser Vögeden vnde Pastorn/ dat se yn Steden vnde Dörperrn beschaffen/ so balde ene dat mögelic syn wert/ Dat solckes alle/ wo denne van vns geordent/

B ij gehol-

Vörrede.

geholden / vnde yn einen Schwancß gebracht werde. Dyrby wy juw ock thobedenckende geuen/ Effi deme also wo Paulus spricht/ De Gades Ordnunge welcker de gewalt des Swer des ys/wedder streuen/ Dat de auer sich suluest ein gericht vnde vordömenisse annemen/ So wil yo daruth folgen/dat de schwarer vordömet vnde gerichtet scholen werden/de Gades Ordnunge/also dat Euangelion vnser Heren Ihesu Christi vorachten/edder eme ock wedderstreuen/ Denn so spricht Moses yn den Propheeten/dat ys/de Christum nicht hören wert/dar auer wil Ick ein wreker syn. So spricht de Dære/ Darbeneuen schal einer ock van vns nicht vngestraftet bliuen/ De sy ock we he wille.

De besser Ordnunge vth wreneliken Mode wedderstreuen wörde. Welckes wy gedencken tho donde/ na der macht/de vns van Gade gegeuen ys worden. Unser Dære Ihesus Christus/ beware juw yn ewicheit/
AMEN.

Kercken

Kercken Ordeninge/ steit vornemlich yn söß Stücken.

Thom ersten/ yn der Lere/ dat men gude Prediger erwele/ de dat Euangelion Recht leren de Sacramente recht vth deelen/ vnde den Catechisimum recht vth duden.

Thom andern/ yn Scholen/ dat men rechtschapene Scholmeisters yn Steden vnde Blecken sette/ de yn allen örden vp eine gewisse art/ de yöget vnderwisen.

Thom drüdden/ van den Ceremonien/ dat men nütte vnde eindrechtige Ceremonien yn allen Kercken anrichte/ darmede de schwack geslöuigen/ dorch de vngelickformicheit der Ceremonien nicht geargert werden.

Thom veerden/ dat men gemene Kasten vprichte/ vor de Kerckendener vnde Armen lüde/ darnit men hebbe wor van de Kerckendener vnderhouden/ vnde denn Armen nodtrofft geschaffet werde.

Thom vöfftten/ dat ein Bisschop sy/ mit synen Praxesten/ vp dat ock lüde vorhanden syn möß

syn mögen / Dardorch de Kerckendener tho
eren Ampten gehalten werden / vnde de vlitich
vpsen / dat alle ding recht tho gha.

Thom Sösten / van den Böken / dat gude
Kerckendener rechtschapene Böker hebben / dar
vth se de ware Godtsalicheit nemen vnde vaten
mögen / vp dat se nicht dorch böse Böke (der lei-
der altho vel yn der Werlt syn) vorgiffiget wer-
den.

Van der Lere / wel-
ker ein Ampt ys / vnser Salicheit /
dardorch de woldadt vns dorch
Christum erlanget / vorkündi-
get / vnde allen gelouigen
vthgedeelet werden.

Doctrina **D**e Lere steit yn dren Stücken /
Thom Ersten / In gantzer vullkamener
vnuorseder Predige des Euangelij / welker de
Bote / den Gelouen vnd des Gelouens fruchte /
alse dar syn gude wercke eschet vnde fordert.

Thom

Thom Andern / van rechter vthdeelinghe
der Sacramente / welker de Bote van vns for-
dern / den Gelouen beuestigen / vnde der wercke
des gelouens vns erynneren.

Thom Drüdden / van einfoldiger vthdü-
dinge des Catechismi / dardorch vns angetö-
get wert / wat der rechten Bote arth sy. Wat
Sünde edder gude Wercke syn / ock welker de
rechte Geloue sy / vnde wo wy dartho kamen
mögen.

De gantze vnuorserde vullenkamen Lere
des hilligen Euangelij / schal by alle vnser vn-
derdanen vnd yn allen orden reine vnd eindrech-
tich syn / darynne men thom alderhefftigesten
driven vnde vorholden schal / den Artickel van
vnser rechtuerdiginge / dat alle lüde vorstan mö-
gen / wat de Geloue sy / vnde wat he vthrichtet /
ock wo wy den gelouen auerkamen / welker ys
vorgeuinge der Sünde / vnde also wat men ge-
louen schal / vnde de Prediger predigen scholen.

Dyr möthe wy etlike besonderge stücke vorstel-
len / dar de Prediger thom aldermeisten yn eren
Sermonen vp seen / vnd mede vmmeghan scho-
len / darmit se yn erem reden nicht van dem einen
vp dat ander vallen / sonder vp bestendige grüns
de funderet vnde vorfatet syn / Desuluen stücke
syn de / de dar volgen.

C

Dam

Van Gesette vnd fruchten Gades
Van der Bote.

Van Euangelio vnde vortruwen-
de tho Gade.

Van Crüze edder Lydende.

Van Gebede.

Van guden Wercken.

Van Fryen willen des Menschen.

Van der Christliken Fryheit.

Van der ewigen Vthvorsehinge
Gades.

Van Menschen Veren.

Van der Auericheit.

Van Ehestande.

Van den Hilligen.

Van Fasten.

Van Belden vnde dergeliken.

Darmit de Prediger dorch vnuorsichticheit
nicht der einfoldigen lüde gemöte vorstören vñ
yam Euangelio affschrecken/ wo denne tho be-
sorgen ys.

sorgen ys. Dat gescheen werde/so se sich nicht
gewenden by vorgemelten stücken yn eren Ser-
monen tho bliuen/vnde daruan klarlick vnde be-
dechtlichlick tho reden.

Dyr wille wy ock alle Prediger mede vor-
manet hebben. Dat se vorsichtich syn/vnd yn
sonderheit/vp ere wordt gude achtinge geuen.
Man se van der ewigen Vorsehinge Gades/van
der Christliken fryheit/vñ andern Artickeln des
gelouens reden/welcker Menschliken vorstandt
with vnd breit auertreden/darynne sich ock dat
fleschlichlick argern kan. Dat se van solcken
hogen vnde vorborgen dingen nicht reden/ydt
sy den vnnorwintlike nodt vorhanden/de se dar
dwingen/vnde dat Euangelion solckes ock van
ene fordere/Dith alles werden se dorch Gades
gnade wol vthrichten/wo se vlitich vnde stedes
Godt darumme bidden/gude Böke lesen/vnde
van sünden/ock van vorgewinge der sünde vli-
tich leren werden.

De rechte vthdeelinghe der Sacramente vnd
einfoldige düdinge des Catechismi steit daryna
ne/dat men mit den Sacramenten vp eine wise
yn allen orden vmmegha/vnd den Catechimum
den lüden vp einerley manneer vorholde/willen
vnde gebeden wy.

Der Sacramente van Christo yngesettet/
syn twe/nömlick/de Döpe vnd Auendtmal des
Deren/ Daruan gelert wert/ym Catechismo/

C ij byr schal

hyr schal men tho don dat brüdde/welcker ys de
Bote/wen ein Sünder bekümmert ys/vmme
synen erdom effte missedadt/ bekent ock syne
Sünde/vnde entfanget dorch dat Euangelium
aff latinge van den sünden/vnd lumpt also wed-
der thom vörigen vorbunde der Döpe. Jdt ys
ock nöddich dat men dat volck vormane/dat se
de Absolution nicht vorachten.

Van den Ceremoni- en/ welcker sint vthwendige Kerc- ken denste/dar tho ynt gemeine an- gesettet / dat yn den Kercken gude Ordeninge möge gehalten werden

Nicht dat de lüde dardorch ere Salicheit
söken scholen/ edder ock solcke wercke
vth nott vnde dwang don mösten/
Alse de syn de dar folgen.

DE wise/ wo de kinder ynn der
Kercken singen vnde lesen scholen.
Wo men apentlick Wisse holden schal.
Wo men Predigen schal/dat Wordt Gades.
Wo men Kinder Döpen schal.

Ceremo-
nie.

Wo

Wo men einen Sünder Absolueren schal.
Wo men thom Auendmal des Deren ghan
schal.

Wo men Vyren schal.

Wo men Echte lüde tho hope genen schal.

Wo men Kerckendener ordeneren schal.

Wo men de vorharden Minschen yn den
Bann don schal.

Wo men de Krancken besöken schal.

Wo men mit den Minschen/so thom Dode
vorordelt syn/vmme ghan schal.

Wo men de Doden begrauen schal.

Wo men de Bademömen vnderwisen schal

Wo men de Schwangern vnde kindelbed-
derschen Frouwen/vnderwisen schal.

Wo men vmme ghan schal/mit den Frou-
wen/de ere egen Kinder docht drücken.

Van den Ceremoni- en/wo de kinder in den Kercken sin- gen vnde lesen scholen/dat men se dardorch ge- wenne vnde holde thor hilligen Schrift. Dyr tho scholen de Vicarien yn den Steden ock hel- pen/vnde scholen hyrmit anne vnde auer syn/ So verne se ere Prebenden nicht willen vorlesen/ Auerst se scholen nicht singen wat se willen/men hyrindem Pastor vnde Scholmeister volgen.

C iij Des

Cantus.

DEs werckeldages tho achten/
edder negen schlegen/wan de kloeken ge-
lütth werden/ so scholen de kinder na ol-
der gewanheit/ yn de Kercken ghan/ vnde twee
van den kindern/scholen de Antiphona anheuen
darna scholen de andern yn twen Choren singen
dat eine versz vmmē dat ander/dre Psalmen van
der Metten edder weiniger/wo de Pastor solckes
thom besten ansütth/vp dat men de kinder nicht
mit langem gefange beschwere. Darna scholen
se singen einen Octonarium vth dem Psalmi.
Beati Immaculati. Darna Gloria patri. etc.
Wenn nu de Psalm Beati Immaculati vthe ys.
So mögen se yn den Steden singen/ Quicunqz
vult saluus esse. darna de Antiphō wedder anhe-
uen/vñ vullen vth singen. Wen dat gescheen ys/
vnde nicht geprediget wert/ So schal ein van
den Schölers yn stede des Capitels/ eine Lectiō
lesen/vth dem nyen Testament vp latinisch/vnd
also anheuen/ Lectio sancti Euangelij Mat-
thēi Capite primo. etc. Vnde de beschluth der
Lectiō schal vthghan/ alse men de Prophetien
plecht tho endigen/wil men/so mag men de an-
der edder de drüdde lesen/ darna alse ydt de tidt
liden wil/Auerst de de drüdden lectiō list/schal
vp düdesch lesen/wat de andern tho latino ge-
lesen hebben.

Na der Lectiō/mögen se einen düdeschen
gesanck anheuen/edder ock Benedictus mit sy-
ner Anti-

ner Antiphon/ Doch dith alle na gefalle des
Kerckheren/ Auerst na solckem alle / vallen de
kinder vp ere knee/ vnde seggen/ Kyrie eleyson/
Christe eleyson/ Kyrie eleyson. Pater noster etc.

Darna segge einer van den Kerckendenern
Ostende nobis Domine Misericordiam tuam.
dem antwerdet de gantze Chor/et salutare tuum
da nobis. Dominus vobiscum/mit einer Col-
lecten. Thom lesten singen de kinder Benedi-
camus Domino. etc.

So ock etlike gefunden wörden/de sicc willen
berichten laten/vmmē sonderliker orsake willen/
so mögen se dat don na der Predige/ Auerst dar
schal apenbar noth vorhanden syn/vp dat solc-
kes nicht vth vorachtige des gemenen Anends
mals geschee.

Inn densaluen werckeldagen/wen de klocke
twe edder dre ys geschlagen/vnde thor Vesper
gelütth wert/mach men dre edder weiniger Psal-
men singen/na dem tone der Antiphon. Doch
ys nicht van nöden/den Octonarium wedder
thonorhalende.

Desgeliken mögen de kinder yn der stede
des Capitels ein Lectiō vth dem Olden Testa-
mente lesen/mit dem anfangē wo vorgeschreuen
vñ enden also/lectio libri Genesis. Capite primo
Darna singen se einen gemeinen Dymnum/hir
na einen düdeschen Psalm/ edder Magnificat
mit einer Antiphon/ vnde beschlutende alse yn
der Metten daruan gesecht ys.

Inn der

Inn der Vesper vp de hilligen auende/
edder Vyrdage/ schal alle ding gelick wo vp de
werckeldage vullenbracht werden/ Allene na
der Lectio schal men singen dat Responsorium
vam hilligen dage/ mit Gloria patri etc. Darna
de Dymnos dessulnigen dages/ so verne se reine
sint/ Darna dat Magnificat mit der Antiphona
thom lesten/ Nunc dimittis aneton. De ende
schal syn also thouorn.

Inn der Metten der Sondage edder Feste.
schal men singen/ dre Psalmen/ vor der Predige
darna twee Octonarien mit der Antiphon/ dar
vp scholen den de kinder mit haluer stemmen le-
sen den Catechismum/ Doch schal de Scholes-
meister ein yeder stücke des Catechismi erst an-
heuen also.

Dec sunt Precepta Domini dei nostri:
Darna antwerden de kinder langsam/ *Ego sum
Dominus Deus tuus/ non habebis deos ali-
enos. etc.*

Darna wedder de Scholemester/ *Di sunt
Articuli Fidei nostre.* Darna de kinder/ *Cres-
do in Deum.*

Thom drüdden/ *Deuet de Scholemester an/
Dec est oratio dominica.* Darna antwerden de
kinder/ *Pater noster/ etc.*

Thom veerden/ *heuet de Scholemester an/
Dec est Commendatio Sacramenti Baptismi.*
Dyth ys dat beuehl des Sacraments der Döpe
Darnit

Darnit Christus beualen hefft/ dat wy yn ene
scholen gedofft werden seggende/ darna antwer-
den de kinder/ ein Chor vimme dat ander. *Ite in
Mundum vninersum. etc.*

Thom Vöfften/ de Scholemester/ *Dec est
promissio/ diht ys dat gelöffte/ de gebruck vnde
gaue der Schlötel der Kercken/ Darna de kin-
der vmmeschichtich/ *Ait Jesus/ tu es Petrus etc**

Thom Söften/ de Scholemester/ *Dec est
institutio/ Diht ys de ansettinge des lines vnde
Blodes vnser Heren Ihesu Christi/ Darna de
kinder/ Dominus noster Ihesus Christus etc.*

Na dem Catechismo/ mögen de kinder
lesen/ wo ydt also vor gude angesehen wert/ de
Lectio/ darup dat Responsorium mit dem vor-
sickel vnde Gloria patri. Thom lesten *Te deum
Laudamus/ mit gewöntlikem ende.*

Inn der Vesper der Sondage edder Feste/
schal alle dinc helden werden/ also thouorn
van den Vespern der hilligen auende gesecht ys/
Wo auerst dat singent tho lanck wörde/ dat de
Predige dardorch möchte vorhindert werden/
So mach de Kerckhere dem Scholemester ge-
beden/ de senge thouorkörten.

Inn den Stiffen also Domkercken vnde
Clöster/ willen wy vnd gebeden hirmit/ dat alle
D dinc

dinck na der suluen wyse schal gehalten werden.
So vele den Gades denst/ so darynne vorhans
delt/belaget /scholen se nene ander tide singen
edder lesen/den allene de men nomet de Tempore.
Dck scholen se sich hoden dat se nichtes singen
edder lesen/ Dat der hilligen Schrift entyegen
sy/byrup schal de Bisschop/ edder Prawest fliz
tich sehen/ Dat nicht yn den stifften edder
Clöstern/wat anders gesungē efft gelesen werde/
Dck wille wy vns des beslitigen/ Dat de Orden
der Sönen tide vth der Hilligen Schrift / ene
vorgeschreuen/vnde hinden an desse ordeninge
schal tho stande kamen/ Dat se sich also vth der
Biblia yn Gades worde tho duende hebben.

Wo men eine gemene
Misse holden schal. Alle winckel
misse vnde Godtlose Misse/schollen
gantz vnde gar/henförder affgedan
syn/Vnd by vnser högsten Straffe/
vorbaden/Wente dat schal nicht mer den ein ge
mene Misse/vor de yennen so sich berichten laten
willen/gehalten werden/ Wente de Misse ys
nicht anders denn allene ein gebruct des Auents
mals des Deren/tho troste den Krancken Conf
cientien/vñ darbeneuen den Dodt des De
ren/thonorkündigen^e

Eine ge

Yne gemene Misse schal des
Sondages/vor de yennen so sich berich
ten laten willen/ yn gewöntlikem Misse
gewande gehalten werden/vp einem Altar/ dat
dartho beredet / vnde gedecket schal syn/mit ge
wöntlikem handgerede/ als kelcke lichte etc.

Missa.

De Domheren/ So yn eren Dömen nene
Carspel Kercken hebben/vnde mit nener Seelen
sorge beladen syn/ Demögen des Sondages
eine Latinische Misse holden/ Doch by dem be
schede/dat dar ock welcke syn/de sich berichten
laten/Den Canon gantz vñ gar vorby ghan/vñ
de den dodt des Deren vorkündigen/ Dat ys
darbeneuen Predigen laten/Dck scholen se dat
Vader Vnse/ Vnde de wordt des Sacramentes
vp düdesch yn den Stifften so wol/alse yn an
dern Kercken/wo hernamals folget/singen vnd
lesen.

Ein Prester de Misse holden wil/ valle yn
de kne/vor dem Altar/vnd lese by sich Confiteor.
De bidde vor de Prediger des Euangelij / vor
den Köninck vnde vor dat Rike/ ock vor desse
Fürstendöme/Darna handel he de Misse na ol
der gewanheit / Doch dat he se nicht beslecke/
mit dem Titel des offerhandes effte werckes/
wo denne der Papisten Dichelie/vnde honspot
tinge vorhen gewesen ys.

D ij Thom

Thom Ersten/mach men singen effte lesen
den Introitum/ de nicht wedder de Gōdlike
schriffte sy/ men de gelick syn den yennē de vp den
Sondagen ock yn den Festen Christi vth dem
Psalter genamen/ gesungen werden/ vp den dōr-
pen mach men einen dūdeschen Psalmen/ vor
den Introitum singen.

Dat Kyrie eleyson mach men singen mit
mannigerley noten/ na vnderschedenheit der tidt
wo wente hertho gehalten ys/ Darna den
Engelschen Dymnum/ Gloria yn excelsis deo/
den schal de Prester anheuen vnde de Kercke
vullenden.

Wenn sict de Prester thom volcke keret/ so
schal he seggen/ Dominus vobiscum/ vnd wen
he sict wedder vmme keret/ so schal he de Col-
lecten lesen/ doch allene vp dūdesch/ vnde men
eine thor tidt/ ydt were den sake/ dat de gelegen-
heit vnde nodtrossft der tidt tho der einen noch
eine andere dede fordern/ darup antwerdet dat
volck/ Amen.

Wenn dat gescheen ys/ wendet sict de Prester
wedderumme thom volcke vnde list de Epistel
yn dūdescher sprake.

Alleluia/ welcker ein ewich stemme der Kercken
ys/ singen de kinder mit dem verse doch vth ge-
laten/ de vele noten/ de men plach hinden an tho
hengende

hengende/ darna vor dat Gradual/ einen dūdes-
schen Psalm vth der Schriffte genamen/ edder
ock ein Gradual dat men twe verse hefft.

De Sequentien vnde prosen/ scholen alle
vnderlaten vnde nicht gesungen werden/ vth ge-
namen/ yn dren groten Festen Christi/ alsē van
Wynachten/ wente tho Lichtmissen/ Grates
nunc omnes/ mit synē dūdeschen gesange/ Van
Paschen wente tho Pingesten/ Victimē Paschali
mit synem dūdeschen gesange/ Den yn den Pin-
gesten Veni Sancte Spiritus/ mit synem dū-
deschen gesange.

So wendet sict de Prester wedder thom
volcke vnde lest dat Euangelion/ doch yn dū-
descher sprake/ mit solckem anfangē/ *Hec sequē-
tia verba. etc.* Darna keret he sict wedderumme
thom Altar vnde singet/ *Credo in vnum deum.*
Darna wy gelōuen.

Na dessem alle/ geschūth de gewōntlike Pre-
dige/ wenn de vthe ys/ vnde den gefunden/ de
sict berichten lathen willen/ Schal de Pre-
ster bereden Brodt vnde Wynn/ na dem talle
syner Communicanten/ vnde scholen sict thom
Altar vorfōgen/ vnde sict ordentlick tho der
Communion schicken.

Denne so keret sict de Prester thom volcke/
dat sict berichten laten wil/ vnde lest eme vor
D iij eine

eine vormaninge tho dem Sacramente/Wenn dat gescheen ys / wendet he sich wedderumme thom Altar / Vnde singet mit luder Stimmen/ doch vp Düdesch/ Pater noster etc. Darna de wort des Auendmals/doch vor allen dingen yn düdescher Sprache.

Wenn men dat Sacramente vthdeele/ so schal men den Communicanten / so dat brod vn de Kelck entfangen/nichtes seggen/Wente tho vörn ys ydt ynt gemene gesecht/do de word des Auendmals gelesen sint/ Ock scholen de Kerckendener slitig acht darup geuen / Dat se weten mögen den tall der/de sich berichten willen/Dat se nicht dörnen twemal de wordt / des Auendmals singen/edder lesen/ So heuet de Scholemeister vort an Ihesus Christus vnser Heiland etc. Edder wat anders dat dem gelick ys/Wen de berichtinge vthe ys/so höret ock vp de Sanct.

Darna wendet sich de Prester thom Volcke vnde secht/ Dominus Vobiscum düdesch/ vnde wen he sich wedderumme keret/list he eine Collecten thor dancksegginge/Darup dat volck antwerdet/Amen. Thom lesten Benediget he dat volck/mit der Benediynge/ de dar steit Numerij Sexto. De Vere segene dy etc. So heuet de Scholemeister an / einen Düdeschen korten Psalmen/Lffte wes eme gefellig/ Darmit einen Ende / Dewile auerst de Sanct waret thüt sich de Prester

de Prester vth/vnnde lecht dat Misssegewandt tho hope/ Anyet wedderumme nedder vor den Altar/vnde dancket Gade hemelick vor sich sulnest.

Wenn nene Communicanten vorhanden/schal men ock nicht Consecreren / darmede wy nicht vallen yn einen Missbruck des Sacramentes/ Dewile ydt alsdenne worde gebuket yegen Gades beneel / Doch mach de Prester staen ym Kochelen / vor einem pulte vnde wes noch van der Misse auerich ys / fullenden. Dat he dat Auendmal vnderwegen late / Mach thom beschlute der Misse ein edder twe gesenge/singen darna dat volck na vöriger wise benedyen.

In den Wogen Festen Christi/alse dar sint Winachten / Paschen / Pingesten vnd Trinitatis/schal men yn den steden singen/ vp latin de Introitus/ Gloria yn Excelsis Alleluia/mit rein sequentien/Item latinische prefatien/Welcker de Prester also anheuet/Dominus vobiscum etc. Sursum Corda etc. Darna Sanctus/ thom lesten/Pater noster. Mit den wörden des Auendmals doch de stedes yn düdescher sprake/Als denn forder Agnus dei/Na gefalle des Pastors.

Van der

Van der Predinge/
des Euangelij / welcker nicht an-
ders ys / wen de Rechte ware denst
des hilligen Geistes / vnde vnser sa-
licheit / dardorch ock de Prediger ein
euenbelde des Deren Christi an sich hebben /
Wo geschreuen steit / wol juw höret / de höret
my / daromme nicht lichtferdich / sonder also
tho handelende ys / dat Gades Wordt van den
Predigern vp eine gewisse art vnde mit
grottem ernste / gelick wo van Gade sul-
uest / geredet wert. Im angesichte Ga-
des / dorch Ihesum / vnde dat de Pres-
diger nicht dat Wordt dorch tho-
dont edder affnement schenden.

Predica-
tio.

De de Predigen wil / schal thom
ersten dat volck vormanen / tho vltiger
anropinge der hülpe Gades. Darna
den Text den he duden wil / dem volcke vorlesen.
Thom lesen ock vthleggen / nicht auer eine stun-
de lanck synen Sermon vorthen / ock syner be-
wechnisse nicht na geuen / allene wat de warheit
ys / dat schal he mit reinen wörden vthsprecken.
So dat he möge vorstan werden / yn sonderheit
schal sich

schal sich ein Prediger aller scheldwort vnde bit-
terheit entholden / ock nemande vp dem predig
stole mit namen straffen / allene de laster ynt ge-
mene hen / vnde wat he vor gewisse gehört hefft
anfechten vnde vordömen / wes eme nicht be-
wust / daruan mach he swigen / Schal ock nicht
vp de Papiſten schelden / Idt sy denne dat ydt de
vormaninge vnde Exempel erfordern / vnde he
ydt nicht anders maken edder vorby ghan kan /
Wen de predigte vthe ys / schal de Prediger auer
mals dat volck vormanen tho biddende / vor al-
lerley geistlike vnde werlike hendel vnde nod-
torfft dessēs lēnendes / In sonderheit vor vnser
gnedigesten / Köninck / dat vns Godt dorch ene
beschermen vnde dem Euangelio synen lop gne-
diglick vorgünnen möge / Dat wy vnder vnsem
Deren mit frede de eere Gades vortsetten / vnde
vormeren mögen / Des bedet de vorsamlinge ein
Pater noster / Darna heuet de scholemeister an ei-
nen düdeschen sanct allermeist darhen gerichtet /
Dat wy frede hebben mögen / densüluen vullen-
det darna de gemene vorsamlinge / wo auerst ei-
ne sonderlike nodtorfft vorhanden were / mach
men singen / einen sanct / dardorch solcke nod-
torfft bygelecht vnd wech genamen werde / Dck
mach men lesen de Letanie vnd darup eine Collec-
ten singen / de vp solcke nodtorfft gestellet ys /
Darup dat volck antwerdet Amen. Darna
eine vormaninge alse yn der Messe gesecht ys.

¶ Dyr by

Dyr by ock tho merckende / dat men de dū
besche / Letante thom ringesten yo ein mal yn der
weken singen schal / na der predinge ym dage /
went dem Kerckheren geleuet.

Am sondage schal men / yn den steden alle
tidt des morgens den Catechisim mit grotē
flite / vnmē des grauen / vñ yungen volckes wil-
len predigen / vnde wen de Sermon / des Cathe-
chisim vthe ys / Darna dat gewōnlike Euan-
gelion / dem volcke vorlesen / welcker yn der Do-
missē volgēde van dem Kerckheren schal vthge-
lecht werden / Vnde wor me na middage Predi-
gen kan / schal me de Episteln / so dessuluen son-
dages gelesen / predigen vnde vthleggen.

Dyr by so ys ock thomerckende / dat nicht
yemand syne lere vnde hogen vorstant yn dūdin-
ge des Catechisim bewisen möge / dardorch he
hoch angesehen vnde gehalten werde / So schal
men alle ding thor beteringe / vnde nūtticheit der
gemenen vorsamlinge / vp dat alder einfoldiges-
te dem volcke vordragen / vnd mit einerley wōr-
den / dat also alle tidt einerley ding / gehört vnde
dat volck dorch de / eindrechticheit der lere / vp
eine gewisse wijsē möge geleret werden / So lan-
ge auerst / alsē de stücke eines dēles / des Catechis-
im vorhanden syn / Darna de Prediger leret vn-
deredet / schal he dat gantze stücke van nye an-
vorhalen / Vnde langsam dat de kinder vnde alle
ander hemelick / by sich de wōrde ock mede reden
mögen /

mōgen / doch hefft ein yllick deel / syne gewisse
art / wo men anfangen vnde endigen schal / Dat
sulnige also ock yn allē andern artickeln / tho hol-
dende / Wen de Catechisim vthe ys / so schal
men ene wedderum vp dat nye anfangen / Vnde
yo stedtliken yn einem ylliken Sermon / des Ca-
techisim ein stücke endigen.

Thor weken ys ydt genoch / dat men In
den steden / twe mal Predige do / des Midde-
wekens vnde Frydages / Wo auerst yo gro-
te noth / edder besonderlike orsaken vorhanden
sint. Mach men dre edder veer mal predigen /
doch allene lichte vnde nūtte Bōke / alsē dar syn
de Episteln / van den Sondagen / edder dergel-
ken / woruth dat volck tho warhafftiger Bote /
tho Gades fruchten / tho rechtem vortruwēde
vp Godt / vnde tho rechten guden wercken / mō-
gen vormanet / vnde gehalten werden / Wente
de geloue kan nicht bestan / ane Bote / ock ys Bo-
te ane gelouen nichtes werd / Darum ock de he-
re Christus / Luce am lesten / Benalen hefft dat
de beiden stücke / thogelike scholen geprediget
werden.

Auerst yn grotē steden / dar der Prediger
vnde thohōrer vele syn / late wy wol gescheen /
Dat alle dage Sermones gedan werden / Dck
vth andern bōken / doch allene thonorhandeln /
de dinge welcker thor beteringe vnde gemenen
nūtte denstlick syn.

Op den Döpern schal geliker wise dat ges
wöntlke Euangelion des Sondages gepredig
get werden / eine halue stunde lanck / de ander
helftie / schal de Catechismus gelert werden / wo
den yo etlike van Kerckheren so vngeschicket
woren / dat se suluest nicht recht predigē kōnden /
Wōgen se vth dūdeschen Postillen van worde
tho worden / eren Carpellūden vorlesen / so wol
de vth dūdinge des Euangelij / alse des Catechis
mi / beth so lange / se ock suluest Predigen leren /
Dartho se sīck mit der tīdt gewinnen vnde beflis
tigen scholen / vnde nicht desse na geringe der
leue / yn eine orfate erer vullheit.

Auerst yn allen vnde ytlīken Sondagen /
scholen se ein stūcke eins deels des Catechismi
vth dūden / vnde alse thonorn yn den steden dar
van gesecht / Dervile se yn einem stūcke stan /
scholen se dat gantze deel den lūden vorholden /
Dat ein yeder Buer by sīck reden vnd na spreken
mōge. Vnde so vaken alse ein deel des Catechis
mi vthe ys / scholen se datsulue dorch eine ge
wisse vnde korte dūdinge beschluten / Alsdenne
ym Kleinen Catechismo des Luthers angetōget /
daruan se ock nicht wiken edder affreden mō
gen / sonder alle tīdt de stūcke des Catechismi ein
drechtīken anthofangende vnde tho beschlu
tende / Dat scholen se also stedes holden. Dar
vmmē wan de Catechismus ein mal vthe ys / so
scholen se ene vpt nye wedder anfangen.

Na der

Na der Predinge willen wy ock / dat de ges
mene man / dorch de predigers thom gebede vor
manet werden / vor de Auericheit vor gemene
nodtrofft vnde vor dat Euangelion / Dat datsul
ue synen fryen ganck vnde lop beholden mōge /
Vnde also dat volck vth gantzem herten / vnd ge
mōche spreke ein Vader vnse. Thom lesten so
singe men einen dūdeschen sanck edder ock wo
gemene nodtrofft vorhanden / de dūdesche Letas
nie mit der Collecten.

In den dren groten festen Christi / late wy
gescheen / Dat vp den auend eines ytlīken festes
ein verndel van einer stunde / geprediget werde /
doch alle yn den steden / vnde yn densulūigen fe
sten / dre dage lanck / So lange alse se denne dū
ren / Auerst na der maltīdt schal men Predigen
vam feste / In den andern festen alse Nyenyars
dach / der Dilligen Dre Kōninge dach / licht
missen / Marien Bōdeschop / Des D L K
XEN Demmeluort / Visitationis Marie /
Johannis des Dōpers / Michaelis / Al
ler Dilligen dach / Is genoch des
dages Predige / Dck holde wy be
neuen den Sondagen nen ander
Feste mer den vorbenōmt syn.

¶ iij

Van Be

Van Besonderliken predigen.

Den dage Stephani/ schal me
Predigen/ van den Diaken/ edder geme-
nen kisten denern/ darby antheen dat
Exempel Laurentij/ darmit den luden eine ge-
wisse sorgfoldicheit/ vor de Armen yngebeldet
werden.

Am dage Johannes/ bes Euangelisten ys
tho redende van dem berope/ edder esshinge ei-
nes ydtliken minschen/ Darmit ein yder yn sy-
nem stande getröset sy/ So dat he ene nicht vor
late/ vnde na einem andern trachte.

Des sondages/ Im Vastelauende dat van
der Döpe Christi/ Matthei Tertio/ densuluen
dach auer tho Predigende/ van Sacramente
der Döpe/ Dat/ datsulnige recht vorstanden vn-
de vthgedüdet werden möge.

Am ersten Sondage/ na Ostern darup dat
Euangelion/ Johannis am lesten gestelt ys/
scholen de Prediger vor orsake nemen/ tho reden
de/ van den Schötelen der Kercken.

Am guden Donnerdage/ tho redende van
Sacramente/ des lues vnde Blodes Christi/
wo sich

wo sich den etlike berichten laten willen/ mit
den schal me also vmbghan/ wo thouorn van
den Sondagen darnan geredet ys worden/ Al-
lene dat me ock de lude vormane/ dat se nicht vth
gewanheit/ edder ock vimme der tidt willen sich
berichten laten/ Am auende dessuluen dages/ ys
ock tho Predigende/ wo de Dere Christus/ sy-
nen Jüngern de vöte gewaschen/ vnde Im gar-
den geseletaget/ vnde geswetet hebbe.

Am stillen frydage/ wan de kinder gefun-
gen hebben/ so sticht de Prediger vp/ vnd list or-
dentlick de Passien/ thohope geschreuen vnd vor-
samlet/ van Doctore Pomerane/ vth den Veer
Euangelisten/ wente an de Historien/ van der
vpstandinge Christi/ vnde henet also an/ Dyth
ys dat lident vnser/ Deren Ihesu Christi/ alse
geschreuen ys/ van den veer Euangelisten/ do de
Dere Christus na dem Auendethende gedanca-
ket hadde/ ginc he auer dat flēth Cedron/ etc.
Darna mach he eine halue stunde antögen/ wo
men des lidendes/ Christi gebruken schole/ vn-
de na der maltidt/ wes mer ys yn der Passien/
vthleggen/ wo nu denne ock etlike gefunden wer-
den/ de vp den dach/ sich wolden berichten laten/
de mögen ydt don/ doch schal men ock nalaten
dat deel der missen/ welcker me plecht vor de pre-
digen tho holdende/ vnde anheuen van der vor-
maninge tho dem Sacramente/ Darna folget
dat Vader vnser etc.

Am dage

Am dage Johannis Baptiste/ schal men Predigen van dem vthwendigen denste des Göttliken Wordes/ yegen de Wedderdöpers/ welcker ypdem spröke stan/ Se werden alle van Gade gelert werden. Darmede se alle Scholen wöste maken/ byr by ys thonorhödende/ Dat gelick wol ock van S. Johānes nicht vorsümet werde/ Welcker so lanct ys/ dat men se yn einer prediget nicht wol endigen kan. Nömlick/ wo he sy entfangē/ gebaren/ wo he geprediget hefft/ vnde tho lesten ock enthöuet ys. Mes men nu des yn einem dage nicht vthrichten kan/ dat mach men ynn andern dagen vullenden/ Ock mach men am Johannis dage singen/ de Sequentien van syner enthöuinge/ Psallite Regj. etc

Inn aller Dilligen dage/ schal men Predigen/ van Gelouen vnde nafolgen der Dilligen dat de gemene man vorsta/ wo men de Dilligen recht Eren möge/ nicht dat men se anropen/ edder ene süst valsche vnde hühelsche Eere tho legge.

De dach Michaelis/ ys eine gemene dancksegginge/ vor alle fruchte/ de wy des Jars gesamlet vñ entfangen hebben. Darumme schal de gantze vorsamlinge vorth na der predigen singen/ tho der dancksegginge mit groter andacht. Te deum Laudamus etc. Auerst den gantzē dach aner/ so wol des morges/ also des namiddages schal men Predigen van den Engeln/ vp dat ydermā vorsta/ wat gudes wy van Gade dorch eren denst entfangen hebben/ dat wy ock Gade daruor dancken mögen.

Van

Van Vyerdagen.

Denne wy möthen etlike Feste beholden/ nicht vñ der dage willen/ sonder van wegen der Predige/ des Göttliken wordes/ dat alle stücke des Dilligen Euangelij/ mögen bequemlick vthgelecht werden.

Festa.

Wy nemen nene vyerdage an/ den allene de gewönlige Sondage/ Darmede men van dem arbeide rouwen/ dat Word Gades hören/ Dat Sacrament entfangen/ vnde ynt gemene vor alle nobturfft bidden/ ock Gade vor syne woldadt dancken mögen/ Willen darumme vnd gebeden ock/ dat ein yder sich eindrechtlichlick/ yn vierdage finden late/ vnd sich des dachliken arbeides entholde. De dre groten Feste Christi/ vyren wy/ ein ytlick dre dage lanct/ vñ me der Distorien Christi willen/ Darbenenen vyren wy ock dat Fest Circumcisionis/ Epiphaniē/ Purificationis/ vnde Annuntiationis Marie/ So nu dat sulue Fest yn de weken na dem Palm Sondage kamen wörde/ edder ock vorder ynt Jar. So schal men ydt am Sonnaende vor Palmarum holden/ na older gewanheit. Ock vyre wy de Festa/ Ascensionis vnd Visitationis. Mit gewönlige Euangelij/ Vnde der Episteln Esaie am elfften. Egredietur virga. etc. Welcke

f

rer Episteln

rer Episteln ende ys / Et erit Sepulchrum Glo-
riosum. Thom lesten dat fest Johannis Bap-
tiste / Dat fest Michaelis thor dancksegginge /
Vnde dat fest Omnium Sanctorum.

Der Apostel Feste / schal men apentlick aff-
kündigen / vnd thogelick dem feste / Magdalene
vnde Laurentij / am negst folgenden Sondage
darna Predigen / van Marien Magdalenen
mach men singen / de Sequentien / Laus tibi
Christe. etc. Doch schal men alle dinck lesen
vnde Predigen / wo thouorn am Sondage vor-
ordent ys. Allene wen de Predinge ein ende
hefft / so me den wat gewisses van den Aposteln
yn der Schrift vindet / dat schal men tho einem
Exempel des Gelouens / der Leue / vñ dat hillige
Crütze tho dregende / dem volcke vorhouden /
Wor auerst alle dage Predinge geschüth / dar-
late wy wol tho / dat ock yn der Apostel edder
hilligen dagen dat Euangelion / dat vp dat fest
geordent ys / geprediget werde.

Wo men döpen schal.

Baptis-
mus.

Dens de Döpen nicht anders
den eine vorselinge der dinge / de wy van
Christo gelöuen / ein Verbund twischen
Gade vñ vns / yn Christo vpgerichtet / welcker
beneftiget den Gelouen / töget vns an de Bote /
vnde fordert ein Christlick leuent De

De kinder schal men Döpen / yn düdescher
sprake vnde yn gewöntlikem Döpesteine / so yn
der Kercken gefunden wert / Se entblöten
van eren Kledern / Vnde dre mal mit water auer
geten / By Winter tiden / schal de Köster war-
me water yn einem Becken hebben / vnde setten
dat mit water yn den Döpesteen / Daruth men
dat kindt Döpe. Wente de Döpe ys thom
Neyle vnde nicht thom vordarue der kinder
vorordent. De Prester / so dar Döpen wil /
schal de Vaddern fragen / Effi dat kindt ock
thouorn ym huse gedofft sy / Wo he den eruart
dat dat kindt recht gedofft sy / schal he sick nicht
vnderstan / dat kindt wedderumme tho Döpen-
de. Denn wy hebben nicht mer men eine Dö-
pe / tho den Ephesern am veerden Capittel.
Vnde schal alleine lesen auer dem kinde den Ge-
louen / dat Vader vnse / Vnde dat Euangelion
Marcij / Darna seggen tho den vmnesten-
ders / vñ yn sonderheit tho den Vaddern (de ock
de öldern des Kindes dartho bidden / scholen na
geholdener Döpe / wo se vor der Döpe vmme-
ylendes willen / nicht hebben dartho kamen
können) Vnde also seggen / Bröder / dith
kindt ys nu gedofft / Vnde hefft den hilligen
Geist / ock Vorgeninge der Sünde entfangen /
Darumme wille wy dat kindt nicht noch ein
mal Döpen / dat wy den hilligen Geist nicht
honspotten / Des werde gy alle vnde beson-
derliken tügen / dartho genordert / stendich syn
S ij Vnde

Vnde dancken Gade dem Heren / Dat he dat kindt / yn syne Gnade dorch Christum angenamen hefft / Darna segge he thom kinde / de Deere beware dynen ynganc / vnde vthganc / van nu an wente yn ewicheit / Amen. Vnde dat leste gebede ym Döpebökeschen / welcker sich anheuet / Omnipotens Deus. etc. Thom lesten an thospreken de vaddern / Dat se solcker döpe yn allen örden tüchenisse geuen willen / Vnde so ydt geschege / Dat de oldern des Kindes / dodes haluen vorfellen / Dat se als den / yn de stede der Oldern dem kinde tho syner Salicheit behülplick syn mögen / na allem erem vormöge / Wo sich desuluen gevaddern / yn der stede dar dat kind ys erholden werden.

Wen auerst dat kindt nicht gedofft ys / edder ock so men nicht eigentlick wech / efft ydt gedofft sy edder nicht / wo den wol kamen kan (den eine twivelhafftige Döpe hefft / yn der Christliken vorsamlinge keinen platz) So schal de Prester thom ersten eine vormaninge don / tho den vmmestendigen vaddern / Se vormanen der werdicheit der Döpe / Vnde tho anmerckinge der wordt so dar geredet werden se erwecken / Darna so heuet he an / Eri Immunde spiritus etc. Wenn de Döpe also vullendet ys. Schal de Prester wedderumme eine vormaninge don / an de Vaddern / dat se weten mögen / wat se dem kinde schuldich sint / so ydt sich begene / dat de Oldern er wech störuen / den dat kindt / tho synen vullen-

vullenkamen yaren keme. Dat ys nu nichtes anders men de vnderwisinge / ym Catechismo / Wo de gefaddern yn dersuluen stede / dar dat kindt tho hus hört / sich wensentlick enthouden / dat also dat kindt vp dat older by Christo bliuen möge / geliker wise / als eme dat dorch de Döpe yngeplantet vnde yngefftet ys worden.

Wo men eynen van Sünden Absolueren / edder entbinden schal / vnde maket de Absolutio wo men er gelouen thostelt / dat de Sünder wedderumme kame / thom vörigen Bunde der Döpe.

Wemandt schal van Sünden Absoluert / edder entlöset werden. De hebbe denn vorher dorch bekentnisse syner Sünde / edder synes Gelouens de Absolutio begert / Darumme scholen de Kercken heren / ynn den Steden vnder der Desper / am

Absolutio
S iij Sonnaende

Sonnauende/ vnde de Kerckheren vp den dör-
pern/ des Sondages vor der Miffen yn der Ker-
cken fiek finden laten/ den yennen / de Bicht tho
hörende/ de dat Sacramente gedencken/ tho ent-
fangende.

Denn Bichten wil/ de fchal fynes leuendes
vnde wandels orfate genen / vnde ynt gemene
fiek vor einen funder bekennen/ edder ock etliker
fynner miffedadt vortellen / edder wat füft fyne
Confcientie bedröuet antögen/ Den vam funder
kan men nicht erfördern/ Dat he alle vnde Etlike
böfe ftücke / fynes leuendes ertellen fcholde/ wen-
te wy fchollen de orenbicht / de vns van Gade
nicht gebaden ys / nicht nödich maken/ sonder
nütliken gebuken/ Vnde wedderumme dat ock
etlike ftücke/ welcker de Confcientien am meiffen
befchweren/ vortellet werden/ Dat ys feer tröft-
lick/ hyrumme ys van nöden dat de Prefter vor-
fichtich fy/ vnde na gelegenheit einer ytliken fün-
de/ arftedie vth dem worde Gades hernör hale/
Darna wenn he findet/ dat de funder nicht ym
Banne ys / edder ock der gemenen Chriftenheit
entgegen/ fchal he ene dorch vpleggent der hen-
de Abfoluieren.

Darna wo fiek de Sünder ock berichten la-
ten wil/ fchal de Prefter flitig fragen/ wat he hol-
de vam Auendmal des Deren/ efft he ock vor-
fteil/ wat dat auendmal des Deren vor ein ding
fy/ vnd wat vns darynne gegenen wert / wo wy
vns des gebuken fcholen/ vnde efft he ock ynn
der fcholen

der fcholen Chrifti fo veel geleret hefft / dat he de
wort des Catechismi kan vpfeggen/ wo he dar-
ynne vngefchickt erfunden/ So/ dat he nicht
weth rechten befched van fiek tho genende/
fchal men ene tho der tidt / alfe einen de kein
Brudtlacht kledt anne hefft/ van dem Auend-
mal des Deren vthfchluten/ vnde dar nicht tho
geftadet werden/ Datsilue ene de Prefter/
hemelick antöge yn der Bicht/ he fiek also des
Sacramentes enthouden möge/ beth fo lange
dat he fiek betare / vnde fyn dinct beth lere/ den
fcholde men ene vor dem Altare/ vnde yn by-
wefende veeler Lude/ also vorwerpen/ Dat wol-
de an grote narrede des fünders thoghan.

Nen Dodtsleger/ welcker mit dem wedder-
parte/ noch nicht vordragen/ noch nicht genog
gedan hefft/ fchal edder mach Abfoluert werde/
ydt fy den grote nodt vorhanden / der wy hyr-
mit kein gefette willen gefteilt hebben/ Auerft de-
fulnigen/ mit breuen wo den vorgeschreuen ys/
tho vorfekerende ene des wedderpartes willen/
Dat geftade wy gar nichts.

De den na begangenem Dodtslage/ mit
der Auericheit vnde Fründen/ des Entlieden
Minfchen/ fiek vordragen hefft/ de mach na ol-
der ge

der gewanheit/vth synen bekanden vnde fründ-
den etlike tho sich nemen/mit densuluen vp einen
Sondach/thom Kerckheren des ordes ghan/
vnde darsuluest na der Predinge vor dem hogen
Altar syne ruwe apentlick bekennen vnde vp-
decken/ Men ene de Kerckhere also gehört/
schal he ene der gemenen vorsamlinge beuelen/
Dat de vor ene bidden möge/ ene trösten/ vnde
also Absolueren.

NB
Na dersuluen art/scholen ock de/welcker
er eigen blodt schenden/vnde süß mit apentbaren
lastern de gemenen Christenheit ergern (wen se
van der Auericheit vorhen hart gestraffet sint/
na erkentnisse der Rechte/ock am line etc.) apent-
lick wedderumme Bote don/vnde wo se ernst-
lick ock van grundt eres herten begeren/van
solcken lastern Absoluert tho werden. So schal
dat apenbar vor yedermanne gescheen/ Dat se
also wedderumme mit der Christenheit vorsö-
net werden. Den yegen apenbar Sünde/hört
ock eine apentlike Absolutio/ Wat auerst heme-
lick gescheen ys/dat schal ock hemelick Absol-
uert werden/hyr ys auerst by tho merckende/
Dat men keinen vlyth vnderlaten schal/by dene
vorthowendende/welcker vmmere missedadt
willen thom Dode/doreh ein apentlick gericht
vorordelt sint. Den mach men/nicht allene de
Absolutio mede deelen/sonder ock dat Sacra-
mente geuen/wo se des begeren.

Wo men

Wo men de Lude Be- richten schall.

Snde ys de berichdinge nicht
anders/den eine benestinge der gelöuigen
vnde ein pant/welcker betüget/dat vns
gegeuen werden de dinge/welcker vns ym Eu-
angelio gelanet syn/also vorgeninge der Sünde
tho rekeninge/vnde ein ewich leuent.

Communi-
catio.

De sich berichten laten willen/de scholen
vnder beider gestalt berichtet werden/yn allen
orden. Wo den yo etlike so Franck ym gelouen
wren/edder so vnweten/dat se beide deele des
Sacraments nicht entfangē dörfen/de können
dorch vlitige Prediger/ock yn dren Maenten
wol so vnderwiset werden/van der ynsettinge
Christi/ Dat se ock dat Sacramente vnder
beider gestalt entfangen mögen/ In sonderheit
wen se der andern Exempel vor ogen anseen. De
auerst nicht hören/noch sich vnderwissen laten
willen/de sint tho achtende vor Francken/edder
vor vnwettende lude/sonder vor vorharde vnde
halstarrige/jegen des Deren Christi ansettinge.

Ock schal men tho dessem hilligen Auend-
mal/welcker allene den gelöuigen tho hört/Ne-
mandt/ock vth den gelöuigen keinen nicht ge-
staden.

G

staden.

staden. Idt sy den/dat ein ytliker so bartho-
ghan wil/sick erstlick den Kerckdenenern antö-
get/vnde tho berichtende begert hebbe/Darna
oek nicht gestaden/dat alle de thogelaten wer-
den/welcker solckes begeren. Sonder ein ytllick
schal synes Gelouens grundt vnde orsake antö-
gen/ Vnde tho den fragen des Auendtmals
recht antwerden. Idt were den dat men de lü-
de kende/vnde solckes fragendes nicht van nö-
den hedde. Thom lesten/so mögen oek de nicht
alle tho dessem Auendtmale gestadet werden/
welcker recht weten tho antwerden/vnde doch
solcken eren vorstandt/mit einem guden Christ-
liken lēuende nicht bestedigen/ de schal men oek
(doch yn der hemeliken Bicht) wo thouorn
daran gesecht ys/ Nam Sacramente holden/
Vnde sedar nicht tho ghan laten.

Erstlick schal nemandt thom Sacramente
ghan/oek van den gelōnigen welcker sick dem
Prester/nicht thoudrn angetöget hefft.

Darna oek nemand/welcker vorhört ys/
kan auerst vp de frage nicht recht antwerden.

Thom lesten oek nicht de/welcker vorhört
vnde wol antworden können/Doch ein lēuent
fören/dat erer lere nicht gellickförmig ys/vnde
willen sick nicht betern.

Darumme oek van dessem hilligen Auend-
mal affthosunderende syn/de apentliken yn den
Bann gedan/vnde noch nicht Absolueret syn
worden.

Darna

Darna welcker yn apenbarer ketterye hart-
nakich bliuen.

Tho dem oek/de dörde lüde vnde vnuor-
nufftige kinder.

Thom lesten alle de yn apenbaren lastern
hartnakich lēuen alse Lebreker horengengers/
Druckebolten/Schantflecker de den lüden
apenbar vnrecht don/Vnd besonderlick de Ga-
des lasters/vnd vorachter des wordes/de apen-
bar vñ ane fruchten sündigen/können dennoch
van dem Euangelio dapper vnde wol reden.

Körtliken thoredende/De discipuli Christi
welcker sick den Kerckdenenern angetöget/vorhö-
ret sint/vnde rechte bekentenisse van sick geuen/
de oek ein Christlick lēuen förent/thouorn van
Prester Absoluert/vnde nicht vorworpen sint/
de mögen sick berichten laten/vnde tho dessem
dische gaen/ Thom ersten de Mans/darna
Junctfrouwen vnde Frouwen.

Onse Presters/scholen de armen sünders/
nicht Tyrannisch vorwerpen/Sonder gerne an-
nemen/vnde thom Sacramente laten/de van
herten thoseggen/dat sick betern willen.

So schal men/oek alle Jar twemal affkün-
digen de yennen welcker thom Sacramēte nicht
mögen gestadet werden/Nömliken allene de/
vnbodtuerdigen de van ehren gruweliken/Sün-
den nicht laten willen/alse am Sondage Palma-
rum/vnde am veerden Sondage des Aduents.

G ij

Nam Keliken

Van Celiken Stan-
de/ vnde wō men de Lūde darynne
tho hope geuen schal/ vnde gheit
desse Stand/ de Dener des wordes
nicht wider an/ den so vele/ alse bedript dat tho
hopegeuent/ vnde yrringe der Conscientien/
Dat ander/ wes mer hirynne tho donde ys
kumpt der Auericheit by/ dat men ein
gudt Consistorium vprichte etc.

Wegen de vorbadeu Jede vnde
Brade/ scholen edder mögen keine Lūde
yn den Celikenstandt/ tho hope gege-
uen werden/ Ock nicht de/ welcker ynn geheim
twisschen sich suluest/ yegen den willen der lūde
den se vnderworpen/ sich miteinander befraget
hebben. Item welcker nicht ein mal edder
twe/ apenbar yn der Kercken affgekündiget/ vn-
de des gemenen bedes deelhaftich sint worden.
By welckerem auerst solcke feile nicht ge-
funden werden/ de scholen yn bywesende der lū-
de/ na older Landes wise/ van den Kerckende-
neren/ vnde van neuen Leyen tho hope geueuen
werden/ na der wise/ alse ym kleinen Catechismo
Lutheri/ geschreuen steit.

Dyrnams ym Lestande ys dat drüdde
ledt an beiden syden vorbadeu/ Idt sy denne/
dat einer ym drüdden/ vnde de andern ym veer-
den Gelede sy.

Wo men

Wo men de Kercken Dener/ Ordineren schal.

Ordens desse Ordeninge nicht
anders/ den ein Kercken gebruck/ einen
tho esschende/ vnde tho Ordinerende
thom denste des Wodes/ vnd der Sacramente.
Den ydt schal nemand dorch sich sulnē/ de nicht
recht geeschet vnde geordineret ys/ sich des ker-
kendenstes vnderstan/ edder sich ock nener Ker-
ken vnderwinde/ wor einer Kercken eines deners
van nöden syn wörde/ Den schal men erst van
Gade na dem Exempel Christi bidden/ darna
mögen de yennen/ de des tho donde hebben/ mit
erem Praweste einen erwelen/ denn se dartho ge-
schickt erkennen/ darvan se ock eine gewisse tüche
nisse/ der lere vnde des lēnendes/ dem Bisschope
thoschriuen können/ Daranne schal de Pra-
west vnde Pastor/ ene ock vlitich Examineren/
Dat he nicht alse ein vngeschickeder / tho dem
Bisschoppe gesandt werde/ vnde se scholen dem
Bisschoppe ock darvan schriuen / welcker ene
ock vlitich vorhören schal.

Item/ van vorleninge der Kercken/ bidden
de Prelaten/ Adel vnde Stede dat eines yedern
herrlicheit vngekrencket bliuen möchte/ Late wy

G iij

tho/ ydoch

Ordina-
tio.

Coniugi-
um.

tho/ydoch dat se de Kerckherē/so se setten erstlick
tho dem Bisschoppe schicken/vnde densuluen al
dar/examinieren laten.

In den Steden auerst/dar nene kloster/dat
Jus Patronatus einen kerckheren tho presente-
rende hebben/schal hyrnamals solcke gewalt/
tho profenterende/by dem Rade vnde der Aue-
richeit syn/Doch mögen tho seen dat se solcke/
van vns gegenen gerechticheit/nicht yegen desse
vnse ordeninge missbruken/vnde schal solcke
presentatio/des erwelden Deners an den Bis-
schop geschicket werden/de beköstinge schal/de
gemene so ene erwelet hefft/entrichten/Wen he
geordineret van dem Bisschoppe wedderkumpt/
So schal einer van den Prestern/edder de Kerck-
here so eme negest want/Wen dat Euangelion
yn der Wisse gelesen wert/Op den Predigestole
stigen/vnd seggen/dat de Man/N. van der ker-
cken/N. geeschet sy thom apentliken denste/des
hilligen Euangelij/Vnde dat he hefft eine gude
tuchenisse synes lēendes by synē volcke/vñ dat
he van dem Bisschoppe geordinert/vnde thom
Ampte desser Kercken Instituert/vnde van dem
Leenheren yngesettet sy/Darumme schal he dat
volck vormanen thom gebede/Vnde dat ydt so
wol den dener/alse syn Ampt Gade flitichlick be-
uele/dat solcke ordeninge tho Gades Eere/vnde
tho veler lūde salicheit geschehe/vnde gedige/
Darbenen scholen se ock Gade danckē/dorch
Christum/dat he syner Kercken Prediger schic-
ket/wente

ket/wente dat sint de gane/de Christus yn der
hemmelfart der Kercken geschencket hefft/Alse
geschreuen steit/tho den Ephesern am veerden/
Ascendens yn altum etc.

Men findet ock Parkercken/dar nicht so vele
volckes edder ynkumpst tho gelegen ys/Dat
ein yllike kercke ere Kerckendener vōden kan/dar-
her sick vororsaket dat vaken ein Kerckhere velen
Kercken/mit grotem arbeide vnde weiniger/vp
kumpst denen moth/Darumme setten vnde orde-
nen wy dat hyrnamals/nen kerckhere mer ker-
cken hebben schal/tho vorsorgende/den so vele
alse he bequemelick mit dem worde/vnde Sa-
cramenten wol vorstan kan/vnde mit synem kō-
ster den lūden leren den Catechismum/na der or-
deninge alse eme vorgeschreuen ys/Darumme
schal ock de Bisschop/van densuluen kercken ei-
ne maken.

De bedelmōnnecke/scholen na desser tidt yn
vnsern Förstendōmen nicht geduldet werden/
dat se bedelen ghan/Predigen edder bicht hō-
ren/Ock nene ander lanstriker hirynne tho bede-
len geleden werden/Doch late wy yn den klō-
stern bliuen de olde vnde franck/ock nergen tho
denstlick syn/de scholen dar gesōdet werden/vm
me Gades willen/Doch also dat se de kappe aff-
leggen/dat Euangelion nicht bespotten/vnd de
lūde hemelick nicht vorsōren.

So wille

Plures
Ecclesie
vnius.

Mendi-
cantes.

Immagi
nes.

So wille wy ock vorbaden vnd
affgelecht hebben / alle Belden de wuns
derteken don / als men sich bedüncken lett.
Darhen sich de gemene man lauet / vnde van an
dern orden vñ landen henlopen / Wente ein yder
man weth nu / dat solckes nicht anders / dan aff
göderye ys / ock schal dith vorstan werden / van
allen andern Belden / dar men vor süth yennich
nygent / edder ander affgöderye gescheen.

De Kerckendener / so tho solckem Ampte
des geistes / dat ys thor Predekie / des Euangelij
geordineret sint / scholen daruan gehalten ange
seen / vnde geehret werden / So lange se yn der le
re vnde leuende reine bliuen / scholen sich nicht
tho börgerliken edder andern handeln / Indren
gen de erem Ampte nicht anstaen / Wo se auerst
yn der lere vnde leuende strafflick gefunden wer
den / dartho ock van eren gebreken vormanet sich
doch nicht beteren willen / desuluen hebben ere
Ampt vorbraken / vnde scholen na richte vn
de ordel des Bisschoppes ock der Pröweste
affthosettende syn / eren namen vorla
ren hebben vnde vor ander gemene
lüde geachtet vnde gehol
den werden.

Wo men

Wo men in den Bañ
don schal / de vorstockeden.

Wdens de Bañ nicht anders /
den de leste arstedie der Kercken / den sün
den vnrechtem handel / yn sonderheit den
wreneliken dodtslegern / Menedern vnde andern
lastern tho werende / Darumme moth men ock
yn dessen / lesten tiden hart darauer holden.

Alle de yn apentliken sünden vnuorschempt
leuen / vñ also de Christlike vorsamlinge ergern /
alse den don Lebreker / horen yeger / wökeners /
Gades lasterers / dodtsleger / Meineders etc. so se
ein mal edder twe vormanet syn / doch sich nicht
betern willen / Sonder veel mër vorstocket / yn
erer bößheit bestendichlick vorharden / de schal
men holden vor ketter vnde vordömede lüde /
Matth. am xviii / Se ock thom hilligen / Sa
cramente nicht staden / so lange / vnde alle de wt
le dat se solcke apenbare laster nicht beruwen / ed
der hote darauer don / Doch mögen se de Predi
ge hören / yn der Middeltid dewile se also yn dem
banne sint / schal men nicht nalaten / se slitich tho
vormanende / dat se God fruchten / vnde der Pre
diger ordel auer se / van wegen der gemene na
wthwysinge des Götliken wordes geghan /
D nicht vor

Excōmu
nicatio.

nicht vorachten/ darmede se nicht ein schwaerer
gerichte Gades auer sich erwecken/ Vnde desse
möderlike straffe der Kercken/ yn ere ewige vor-
dömenisse vorwandeln. Wente allent wat de
Prediger/ so na Gades Worde ordelen vnde
richten/ Dat wil Godt bestedigen/ darauer
ock vaste holden.

Doch mach men mit sodanen vorban-
den Minschen/ alse mit andern/ naberlick han-
deln vnde wandeln/ vmmе gemeines Fredes
willen/ Doch nicht also/ wo men wol plecht
mit einem Broder vmmе tho ghande/ vp dat
solcke böse dadt/ der Kercken nicht tho gemeten
edder vpgelecht werde.

Wat süs mer yegen solcke lüde vorthone-
mende ys. Dat gheit de Auericheit an/ Wente
de honspreker/ Lebreker/ Junckfrouwen schen-
der/ Kercken röner/ vnde de sich yn de güder so
tho Kercken gegeuen/ weldichlick yndren-
gen/ Vnde ander Laster/ so daruan
gesecht ys/ de hören vnder dat schwert/
Vnde de Auericheit ys so with der
Kercken tho denende vorpflichtet/
Dat se dorch ere beschüttinge
yn frede lenen möge.

Wo men

Wo men de Kranck- fen vnde Armen Besöken schal.

Dnde dith stücke gehört yn son-
derheit guden Predigern/ darumme dat
solcke lüde am allermeisten dat Euan-
gelion annemen.

De Prediger scholen de Krancken vnde Ar-
men vaken besöken/ vnde ock dat volck vorma-
nen/ dat men ene tidtlick kundt do/ wor solcke lü-
de tho vindende syn/ vp dat se vake tho ene ghan-
vnde se mit Gades Worde trösten können/ vnde
scholen nicht wente vp de vthersten nodt vor-
then/ ydt sy denne dat einer yn der yle vnde vna-
vorsichtichlick kranck wörde.

Wor se den also ein mal hengefordert sint/
dar scholen se vaken na nodt trofft vnde gelegen-
heit des Krancken/ sich hen vorsögen/ ydt were
den sake/ dat de Krancke süs genoch lüde by sich
hedde/ Dardorch he genochsam vnderwiset
möge werden/ wor men auerst de Prediger nicht
henne vordert/ dar sint se genochsam entschül-
diget/ efft se dar nicht henne kamen.

Wenn nu de Prester thom Krancken kümpe
vnde ene bericht wil/ so schal he yn sonderheit
anmercken/ wo de Krancke yn Gades Worde

W h sy ge

Visitatio
infirmos-
rum.

sy geschickt gewesen / er he mit der Franckheit be-
uallen ys / Darmede he enedeste bequemer vns
derrichten möge / Darna wo ydt de gelegenheit
des Francken liden kan / schal he vth klaren sprö-
ken der schrift bewisen / dat wy alle sünders syn /
vnde allene dorch den gelouen yn Ihesum Chri-
stum / vorgeninge der sünde erlangen / Darna
schal he ene förder vormanen / wortho de Dere
Christus syn Auendmal yngesetzt hefft / na den
wörden de vor dem berichten herghan / mideler
tidt schal meden disch mit einem reinen doke decs-
ken / vnde ein bernende licht / wor men dat heb-
ben mach vpsetten / Thom lesen dat brodt vp
de patenen leggen / vnde denn wyn yn den Kelck
geten / wenn dat gescheen ys / so secht de dener
apentlick / Onse Dere Ihesus Christus spricht /
Matthei ym achteinde / Wor twe edder dre ynn
synem namen vorsamlet syn / dar wil he yn erem
middel wesen / vnde alles wes se bitten werden
wil he ene wedderuaren laten / Dewile wy den
yn synem namen byr vorsamlet syn / de gedechte-
nisse synes auendmals tho holdende / So willen
wy ym namen des Deren syn Sacramente ge-
uen / vnsem Francken broder edder süster / welcker
mit vns thom gemenen Auendmal des Deren /
yn de Kercken nicht kamen edder ghan kan.

Darna schal he lesen mit luder Stimme ersta-
lick den gelouen vnde vader vnse / darna de word
des Auendmals / vnd seggen / Onse Dere Ihesus
Christus yn der nacht do he vorraden wart etc.
Gene also

Gene also dem Francken na gewanheit den lych-
nam Christi / Darna heue he vp den Kelck vnde
segge / de wort so dartho gehören / vnde gene
dem Francken drincken / Dyr ys by tho mercken
de / wen de Prester also dat Sacramente handeltd
by den Francken / dat se wol mögen er gewönlige
kledt anhebben / Doch schal datsulue eerlick vnd
temelick syn / vmmen der werdigheit willen des
Sacramentes.

Thom lesen / schal he den Francken vlitich
vnderwisen van der Döpe / van Gelouen / vnde
van Crütze / yn sonderheit ene vormanen / thor
geduldt / dat vns Gode de Dere / nicht der me-
ninge dat Crütze vplegge / dat he vns vordernen
wil / men dat he vns dardorch thor Bote reitze /
wan he vns also tho syner / vnde vnser erkenenisse
gebracht hefft / vnd van vns angeropen wert /
dat he vns mit synen güdern erfüllen möge / wen
Gode leff hefft den straffet he / vnde hefft yn eme
alse ein vader ym Söne / ein wolgeuall / Darum
me moeth men ock / Gade dem Deren dessen Sab-
bath hilligen / vnde alle dinck geduldich liden /
wen wy ock daruör störuen vnde vnse Döpe vul-
lenbringen scholden / Den vnse dodt / yn Christo
ys nen dodt / menn ein ynganc / thom ewigen le-
uende Alse geschreuen steit / de yn my gelouet de
wert nicht sternen yn ewicheit.

De anerst dat Euangelion / yn erem leuen-
de vorachtet hebben / edder ock süst datsulue ynn
D iij sünden vn-

13
sünden vnd schanden tho gebracht / können se yn
erem lesten bekeren / so ys ydt gudt / wo nicht / so
mach men ene dat Sacrament des leues vnd blo
des Christi nicht geuen / Dat se nicht datsulue
tho erer groter vordömenisse entfangen / De A
ner den heren Christum bekennen / vnde ere böse
leuent wol tho stan / dartho mit ernste dat Sa
cramente begeren / Den mach men solckes ane al
le vaer geuen / Wente ein Dener kan nicht wider
richten / alse na dem worde vnde des Francken be
kentnisse / hirenbanen scholen / ock de Prediger de
Francken / yn hospitalen slitig besöken ein mal ed
der twe yn der weken / se fründtlick mit Gades
worde trösten / vnde so ydt van nöden syn wert
ock vnderwisen.

Wo men de besöken schal / de vorordelt sint.

Wdeys dith sulue ock ein wisse
werck / der barmhertigkeit / Dat Godt
am Jüngesten dage erkennen wert / Matt
am xxv.

Judicati
id mortē.

Tho den vorordelden Wirschen de dat liff
vorbraken hebben / scholen de Prediger vaken
ghan / vnde nicht allene / wen men se thor straffe
vthfören wil / sonder ock vaken thoudrn / darne
de se mit enereden / Se ock thor erkentnisse der
gnade vn-

gnade vnder wiset mögen werden / wente na dem
male de apenbaren sündler / gemenlick de gnade
vorachten / wo se nicht vaken daran vormanet
werden / se können ock vp ein mal kume yn der
gnade / gründlick genoch vnderwiset werden /
So auerst Godt etliken syne gnade geue / dat se
ernstlick eren gelouen bekenden / vnde dat Sacra
mente begerden / Den suluen schal men solckes
geuen / doch einen dach edder twe thoudren er se
gerichtet werden / Wor men auerst solcke ernstli
ke bekentnisse des gelouens nicht findet / de mag
men Gade dem Weren benelen / doch nichts tho
vorsümende / dat ene tho nütte vnde bate kamen
möge / Ock scholen de Prediger se nicht vorlas
ten / er den dat se gerichtet syn.

Van der Begreiffnis se der Doden.

Wde wert desse begreiffnisse ock
vnder de wercke der barmhertigkeit gere
kent / Darumme schal ein prediger / edder
kerckendener / so nicht vorachten / wen he dartho
gefördert wert / Sonder datsulue slitiglick hel
pen mit vthrichten.

Wen einer van den gelouigen yn God vorsche
den ys / vft nu schal begrauen werden / mach men
de kloeken

Sepultu
ra.

de flocken lüden / vnde de solck lüdent begeren /
de sint schuldich tho vnderholdinge / des kerc-
kengebures gelde / darauer tho genende / wo
van olders eine wise vnd gewanheit gewesen ys /
vnde geschüth dith lüdent nicht den doben tho
denste / de des nicht bedaruen / sonder den leuens-
digen tho nutte dat se dardorch vormant wer-
den mögen.

Ock laten wy gescheen / wor Scholen syn /
dat de schöler vor dem like herghan / vnde singen
yn middeler tidt Benedictus / effte den Psalmen /
Domine Refugium / edder de Profundis / edder
ock Miserere / mit der Antiphena Media vita / ed-
der ock ander düdesche gesenge / wor auerst nene
scholen sint / dar scholen des doden fründe vn-
de Nabern / stilschwigende dem like volgen.

Wo men de bademö- men vnderwisen schal.

Ock fröwen moth men heb-
ben / ock darup seen / dat se eerlick vñ God
früchtich syn / de sicc vp ere ampt wol vor-
stan / vnde ynn bequemen gelegen steden wanen /
Dat se den Armen so wol / als den Riken denen
können.

De Prediger

De Prediger scholen de Frouwen vnder-
wisen / so tho dessem Ampte gesettet vnd erwelet
syn. Int erste / wo se mit den Schwangern
Frouwen / Darna ock mit der frucht vmmen-
ghan scholen. Vnde thom ersten mit den Frou-
wen / de dar Schwanger syn / Is van nöden
dat se vp volgende wisen handeln / wen de tidt
der gebordt antridt / Dat se also denne solcke
Frouwen trösten / vnd tho Dancksegginge vor-
manen können / vmmen des willen / dat ene de
Gnade kinder to tellende van Gade vorlänet ys.
Welcker nicht allen Frouwen gegenen wert /
So ys ock Godt suluest by der gebordt / vnde
vorfüllet de stede der Bademömen / Also wy
lesen Machabeorum ym andern Boke / ym So-
uenden Capittel. Thom lesen / so ys dat ock
gewis / Dat Godt yn solcken nöden helpen wil /
so verne he darumme gefordert vnde angeropen
wert. Item solcke Frouwen möten ock weten /
Dat de Wedage der gebordt / ein Crütze edder
Lident sy. Welcker Godt den Frouwen suluest
vpgelecht hefft / Genesis am drüdden Capitel.
Vnde doch ein solck Crütze / welcker also baldt
yn grote fröwde schal verwandelt werden / Jo-
hannis am xvj. Wo se denne ock der gebordt
haluen / ynn vare edder nodt quemen / Dat se
gedüldich syn / Vnde sicc Gade dem Weren be-
uelen / mit allen Christen / welcker dat Crütze
dragen möthen. Doch ys nicht nodt / dat men
ene solckes antöge / Tot sy denne var / lines vn-
de leuendes vorhanden.

J Mit der

Mit der frucht/scholen se also vinnieghean/
dat se de kinder so yn moder line dobt syn/Gade
beuelen/vñ des gewisse syn/dat se mit der frucht/
de dar dobt edder noch vngbaren ys/nicht mer
edder wider tho donde hebben/Den allene dat
de Schwanger frouwe daruan möge erlöset
werden/De frucht auerst de noch leuet/doch
dem dode nicht wih ys/vinne swarbeit willen
der gebordt/wo se nicht gantz vnde gar hernor
gekamen vnde gebaren sy/so scholen se doch des
suluen (wowol dat ydt vorhen gescheen ys) ni-
cht döpen/wente ydt mach nichts wedder geba-
ren werden/ydt sy vorhen den gebaren/Darum
me scholen se solcke kinder Gade beuelen/mit sol-
ken edder dergeliken wörden/Dere Ihesu Chris-
te de du ein wolgefall heffst an den kindern/de
tho dy gebracht werden/Vnde se gerne thom
ewigen lenende annimpst/de du ock gesegt heffst
Latet de kinder tho my kamen/na dynem worde
so bringe wy vor dy dich kindt/alse tho vnsem
salichmaker/nicht dat wy ydt vp vnsem Armen
hebben/Sonder dorch vnse ynnige geberth/dar
dorch wy ock van dy förderen/du willest dat
kindt annemen vnde dyner erlösing/so du vns
ym galgen des Crützes erworren/Ewich laten
benaken syn/Amen/Mo ydt sieck denne yo tho-
dröge/dat ein kindt also ane döpe vorstörue/schal
men vinnie des willen an syner salicheit nicht twi-
ueln/Demna alse geschreuen steit/latet de kinder
tho my kamen/Vnde wat gy bitten werden yn
mynen namen etc.

Men auerst

Men auerst ein kind gebaren ys/vnde ha-
stich francck wert/so schal de Bademöme sampe
andern Godtfrüchtigen früwen/de dar by sint/
dat kindt Gade beuelen/mit solcken/vnde dergel-
liken wörden/Dere Ihesu Christe dit kindt bringe
ge wy vor dy na dynem worde/vnde bitten du
willest ydt van vns annemen/ock Christen syn
laten/edder thom alder körtersten also/Dere Ihe-
su Christe nym dyth kindt an/Darup scholen se
dat kindt döpen/mit solcken wörden/Ick döpe
dy ym namen des Vaders/vnde de Söns/vnde
des hilligen Geistes Amen/Mo denne vor gro-
ter yle dem kinde/nen name gegeben worde/so
mach men eme hernamals densuluen geuen/
schal allene thor kercken gebracht werden/Dat
syne döpe/yn biwesende der vaddern/vam Pre-
ster Confirmert/vnde benestiget werde/Auerst
nenerley wijs/late wy tho sodane kindt wedder-
umme tho döpende/Vp dat wy nicht wedder al-
le schrifften handelen/ydt wer den sake/dat men
na vorhöringe der Vaddern daranne twiuel-
de/efft dat kindt gedofft were/edder nicht

Daruan thondren gesecht ys.

I ij

Wo men

Wo men de kindelbed derschen Frouwen/vnderwisen schal.

Solcke Frouwen / sint ein recht
wercktuch Gades / Vnde yo se der gebort
neger syn / yo se Godt leuer hefft.

Preng-
nantes.

Schwanger Frouwen / scholen de predia
ger flitich leren / alle dewile dat se Schwanger
syn / dat se Gade dem heren ere frucht vaken beue
ten / wenn se allene sint / edder mit erem Manne /
mit solcken edder der geliken wörden / Wy danckē
dy almechtiger ewiger Godt / vor desse dyne Be-
nediyng vnde bidden dy Vere Ihesu Christe /
du woldest dy desse frucht ewichlick late beualen
syn / wente du hefft beualen dat men de kinder
vor dy bringen scholde / So bringe wy ock vor
dy desse frucht / mit vnsem gebede / darumme
willest de annemen / vnde de frucht dynes dūr-
barn Blodes eme mededelen yn ewicheit Amen /
Sodane kinder / de also na erer gelegenheit / dem
Deren Christo na synem eigen worde vorgehol-
den werden / Wenn se schone yn Moder lyue ster-
nen / so sint se doch so weinich thouordömende /
Alse de / der men sick erer salicheit / gewisslick
hefft thonorhapende / Also ock de kinder / vnder
dem Jöde

dem Jödeschen volcke / welcker vor dem achten
dage stören / er se konden beschneiden werden /
Darumme nicht vordömet edder vorlaren / sint
gehouden worden / so möthen solcke Frouwen
ock weten / wenn se ym kindelbedde liggen / Dat
se nicht yn der gewalt des düuels sint / Also wol
vorhen gemeint ys / dorch den vnuorstandt tho
Godt / vñ vnser vngelouen efft se schone harder
den ander lüde / yn dem suluen erem leger vorsogt
werden / Den dar gheit de Düuel mede vmme /
dat he den frouwen ere esschinge vordraten / vnd
vnangeneme maken wil / Dardorch se Gade
doch am aller meisten gefallen / yn der ersten Epi-
steln tho Chimoteo / ym andern Capi. bauen dat
so möthen de frouwen ock weten / wo wol dat
se frye sint / van dem gesette Mose / vnd nicht
bedörren / Dat se de Prester yn de kercken
leiden / so scholen se dennoch na gewönt-
liker wise sick yn eren hūsen enthouden /
willen se dat nicht don vmme erer ge-
sundheit willen / so scholen se doch an-
seen / de erbarkeit / de tucht vnde gude
Policie des landes / Dat se nicht
den andern böse Exempel ge-
uen / vnd also der gesunde-
heit erer egen kinder
öuel denen.

J iij

Wo men

Wo men mit den fro-
wen vmmeghan schal/ de Ere egen
kinder dodt drücken.

Wne frouwe de er egen kindt
dodt drückt / dorch ere vorsümenisse
(darnor de Prediger vlitigen de lüde yn
der Predigen tho warnende hebben) De schal
van erem Kerckheren thom Superattendenten
gewiset werden/ mit twen edder dren eerliken
tügen/ darsülnest bidden Absolution/ van eren
Sünden. Vnde mach de Supperattendente
dersülnen Fronwen/ eine gelt straffe vpleggen.
De se düliden kan/ doch also/ dat dat gelt yn der
armen Kisten geworpen werde. Darna schal
de Superattendente/ de Fronwen wedderum-
me tho erem Kerckhern schicken/ mit synem Bre-
ue/ Dat se ys Absoluert/ vnd he dat der Kercken
vorwiltike.

Van Scholen wo me
de kinder leren/ ock de Seelen thom
Euangelio bereden schal/ dardorch
de kin-

de kinder tho Gades fruchten/ vnde
andern dögenden vppetagen wer-
den/ Ock de künste leren mögen/ wel-
kere tho vorklaringe Gōdliker schrift/ vnde
tho erholdinge werlikes Regimentes seher
denstlick sint.

In allen steden vnde flecken schal eine schole
syn/ daryn men latin lere/ vnde geschickede scho-
lemeisters hebben / der ein yūweliker twe edder
dre tho hülpe hebbe/ de scholen de kinder darhen
hebben/ dat se yn de Scholen ghan/ Darnede
se by Christo bliuen/ dem se yn der Döpe thoge-
egent/ vnde affgesundert syn worden/ hyr tho
wil de nodtorfft erfördern/ dat de prediger yn als
len orden dat vact vormanen/ dat de oldern ges-
dencken/ vnde weten mögen/ wo se vor Godt
schüldich syn ere kinder tho solcker tucht vnde
leretho holden/ Vnde dar Godt sodanes van
ene fördere/ ock de gemene nodtorfft vorhanden
sy/ worumme solckes gescheen schal/ nōmli-
ken/ dat wy lüde hebben mögen/ wordorch vane
nakōmelinge der reine lere/ des Euangelij van
vns entfangen / vnde der wy tho regeringe/ der
lande vnde lüde gebruken mögen/ Wenn nu de
Bisshop vmmehere thūt vñ de Kercken visitert/
so schal he darnup drengen/ vormanen vnd yn vn-
sern namen gebedē/ dat de oldern de kinder thor
scholen setten/ dartho mit Xade vnd dade behül-
lick syn/ dat Scholen angerichtet vñ vnderholdē
werden. Anrichtinge

Anrichtinge der Scholen yn einer yeweliken Stadt edder Flecke.

De winckel Scholen scholen aff
gedan werden / vnd men eine Latinische
Schole dar syn / Vnde de kinder yn hu-
pen / de men Classes nômet / vordeelen / Dat ein
yeder synem vorstande vnde gelegenheit na ych-
teswat leren möge / Wor nu dre Scholemester
syn / dar scholen de kinder yn veer hupen gedeelt
werden. Wor auerst men twe Magistri syn /
dar ys ydt genoch an dren hupen.

De Erste Hupe.

Dyryn gehören / dede Boeckstauen vnde
lesen leren / Vnde scholen desse yn einem orde /
De andern yn einem andern orde / der Scholen
gelert werden.

Denoch mit den Boeckstauen vinneghan /
de scholen yn den kindtliken Enchiridijs gelert
werden. Welcker yn sich holden / dat Vader vnse
De tein Gebade / den Gelouen / de wordt der
Döpe / de wordt des Auendtmals des Deren /
samt an-

samt andern kindtliken gebeden / vñ des auent
des schal men se alletidt mit twen Latinischen
vocalen tho hus ghan laten.

De auerst de wörde leren tho hope setten /
vnde nu dat Enchiridion wol gelert hebben / de
scholen hebben eren Donatum vnde Catonem
dessen leren lesen / yenne auerst leren van worden
tho wordē vthdüden / daryn men se moth vlitig
duen / vnde wen se de Böcke ein mal vthgehört /
so schal men van nyen wedder anheuen / bet dat
se wol lesen können / desuluen scholē ock alle dage
etwes schriue / vñ ere schrifte den Scholemestern
wisen vp den auent / mit twen Latinischen voca-
bulen tho hus ghan / de se des morgens samt
erer Lectien vpsseggen scholen.

De Ander Hupe.

Dyryn gehören / de nu wol lesen können /
vnde de Grammatica leren / ere Böcke des mor-
gens syn / Grammatica Philippi / vñ thor diuin-
ge der Grammatica / dat se den Esopum düden
lernen / sich gewinnen tho Declinieren vnde Con-
iungeren / ock de Regelen darup. Na middage
de Fabule Esopi / Vp den auent Pedologiam
Moselanj / vnde wen se daryn verdich syn / mag
men dartho don / etlike vthgelesen Colloquia
Erasmi / In middeler tidt / schal men se dartho
holden / dat se alle tidt Latin reden / recht schri-
uen / vñ na der kunst düden können. Des auen
des selaten mit einem latinischen spröcke tho hus
ghan / de se tho guden seden vormanen / vnd den
des morgens vpsseggen.

A De

De Druÿde Hupe.

Dyryn gehören/de yn der Grammatica
ytchteswes geduet/können nu Declinieren Con-
iugieren/vnde de wörde recht tho hopen setten.

Ere Böke des morgens syn/noch eins
Grammatica Philippi/vnde thor ðuinge der
Grammatica/lese men ene den Therentium de
tho hopesettinge der wort van en forderen/vnde
dat se de Regulens Grammatices vthwendich
vpseggen.

Na middage Therentium den se ock van bu-
ten leren scholen/wen se daryn etwas geduet syn/
denne mach men en lesen etlike vthgelesen Comes-
bias Plantij/vp den auendt etlike der Kortten Epi-
steln Ciceronis edder dem gelick/Desse scholen
alle tidt latin reden/alle dage etwas vth dem The-
rentio vpseggen/ein mal yn der weken Episteln
Schrinen/vnde des auendes mit twen verschen
van guden seden tho hus ghan

De Beerde Hupe wor dre Scho- lemestere sint.

Dyryn gehören de Kinder/so nu etliker ma-
ten latin können reden/ Ere böke syn Gramma-
tica Phi-

tica Philippi wedderumme/vnd tho ðuinge der
sulnigen/dat men en virgilium lese/vnde banen
de Constructio en antöge/de sonderliken figuren
so yn den worden/reden vnde Sententien ents-
holden werden/wen se darinne wol geduet/dat
men se den de Dialectica vnde Rhetorica Philip-
pi/dar beneuen lere/Na middage den virgelium/
vnde darna Metamorphosin Quidium/am-
auende Officia Ciceronis/edder syne Episteln
Desse scholen nicht allene Latin reden/sonder
ock alle dage etlike Carmina Virgilij vpseggen/
sick önen ym schriuende/alle weken Epistolas/
edder Carmina maken.

De Vöffte Hupe/wor eine grötter Schole ys/alse tho Schlesewich.

Dyrynne gehören/de nu der Latinischen
sprake etwas geweldich sint/vnde van vorstan-
de/dat se Latin recht reden vnde schrinen kön-
nen/Denn mach de Scholemeister vor lesen de
erste vnderwisinge/ynn der Grekischen sprake/
Doch also/dat dardorch de Latinische sprake
nicht vorsümet werde.

A ij

De Sch.

De Scholmeyster scholten yn allen orden
dat beholden / wat se thouorn gehat hebben/
wo den etlike gefunden werden / den nicht ges
noch tho erer vnder holdinge gemaket were / vnde
de de Bisschop edder Kerckhere solckes antöge/
willen wy eme / vnde den andern de der ydget vors
stan / gude vnde erlike besoldinge maken / vnde van
dem vnser ene geuen / wat eme nödich.

Van öuinge der Scholen

Dat vormals van der Grammatica / vnde
andern Lectionibus geredet ys / schal alle tidt so
geholden werden / vnde wen de Böcke vthe syn /
schal men se wedder anfangen.

Am morgen / van achten an scholen de / so
des latesten hupen syn tho Chor ghan / yn mid
ler tidt kan men de klenen / so ym ersten hupen syn
vorhören / wen de andern vth dem Chore kamē /
alsdan scholen se den Catechismum mit haluer
stemme vpsseggen / vnde also tho hus ghan.

Van twölven beth tho einem scholen de kin
der de Musica leren / nicht allene na gemeiner wy
se / sonder ock yn figuratiuis.

Van einem beth tho twen / scholen de kinder
ein ytelck yn synem hupen geöuet werden de Se
cundarien ym Esopo / de Tertiarij / ym Therena
tio / de Quartarien / in Virgilio. Van

Van twen / bet tho dren / so ghan wedder
nime de des veerden hupen syn / ynt Chor / vnde
werden vnder des vorhört de Primarij.

Van dren bet tho veeren / so deet men den
hupen wedder van einander / vnde wert ein ytelck
vor sick suluest geöuet. De Secundarien yn
der Pedologien / vnde einer schönen Sententien
de se des Morgens vpsseggen mögen. De Ter
tiarij / yn den korten Episteln Ciceronis / vnde yn
tween verschen buten tho lerende. De Quar
tarien / yn den Officij Ciceronis / mit antögin
ge etliker versche Virgilij / ock buten tho lerende /
vnde des morgens vp thoseggende.

Dyth schal men also holden / alle dage vth
genamen den mideweken / vnde Sonnanendes /
wor van dar na / Vnde scholen de kinder van
Symonis vnde Jude an / Beth tho Purificati
onis Marie / am morgen tho söuen / yn de Scho
len / vnde des auendes tho veeren wedder vth
ghan.

Am mideweken des morgens / schal men
Lectionis repeteren / de men de weken auer ge
hört hebbe / vnde de kinder darynne vlitich öuen.
Darna so geuen men den de darto geschickt syn /
ein Argument / dat se ein Epistel edder Carmen
schrinen / de se ock tho bequemer tidt wisen mö
gen / Darna / wen se yn der Kercken gesungen /
so mach men en vorlönen / vnde döruen des das
ges nicht wedder kamen.

Na deme den ock
K iij de kindt

de kindliken studia nicht können glücklich vort-
ghan / ydt sy denne dat men de kinder ock tho
Gades fruchten holde / also de Dere secht / söket
thom ersten dat Ryke Gades / vnde Deuterono-
my vj. Dat wy vnser Kindern syn wordt scholen
leren laten / So ordenen vnde setten wy / ynn yu-
weliker weken den Sonnaendt / daryn de kinde-
re den fruchten Gades mögen leren.

Darumme so schal mit erste de Cathechis-
mus vpt alder einfoldigeste / vnde na der rege al-
len vorgedüdet werden / Den auerst de vorstendi-
ger syn / mach men ock vth dem nyen Testamen-
te / etwas vorlesen als den Euangelisten Mat-
theum / edder ock etlike lichte Episteln Pauli vnd
Psalmen / ock de Proverbia Solomonis vp dat
alder einfoldigeste / dat se de Religion lutter vnd
rein leren / ock de van der huchelye vnde gliffen-
der hillicheit vnderscheden können / Vnd darmit
hyrynne kein vlieth gespart werde / so ys yd nicht
genoch / dat men den Kindern vele vörlese / sonder
se möthen ock wat se gehört van buten leren / De
Primarien dat se den Cathechisimum van wordē
tho worden vpsseggen können / De andern / dat
se en weten vp dat einfoldigeste tho düden / De
Quartarien dat se erlesene Psalmen / vnde etlike
besonder örde / der schrift van buten leren / vnde
dat de kindere solcketes nicht vorgeten / so schal de
Magister alle Sonnaende / van en vordern / dat
ein yder dat syne van buten vnde vp de rege seg-
gen möthe /

gen möthe / Darna ghan de kinder tho der vesp-
per / vnd van dar / na hus / Also ock vp de virauen
de.

Wo ydt auerst mit der Scholen tho Sleses-
wick schal ein gestalt hebben / wert men hirna yn
sonderheit vinden.

Banen dith alle scholen ock de Magistri
vltlich acht genen vp der kinder vorstandt efft se
thor lere geschickt syn edder nicht / vnde dat alle
tidt vp guden gelouen den öldern antögen / efft se
etlike hadden de mit erem studeren nicht vele vth-
richten wörden / wen de kindere xij yar oldt syn /
vp dat men se yn der tidt tho andern ampten set-
ten möge / auerst de kinder de eins guden vorstan-
des syn / schal men beth tho xvj. Jaren by der
Scholen bliuen laten / vnd van der tidt an / mö-
gen de Magistri acht darup genen / Welcke also
geschicket syn / dat se dat yenne welckere se gelert
andern lüden mededölen können / De schal men
Gade Dffern vnde by eigener edder gemener be-
soldinge yn andern Vniuersiteten / schicken.

Vp de düdeschen Scholen der kinder
vnde Megedeken / de nicht Latin leren / mach de
Auericheit

Auericheit seen / dat se vnderhouden werden / wy
begeren nicht mer den dat men solcken kindern
benenenst anderer geschicklicheit / den anfang ei-
nes Godtsaligen leuendes vorholde.

Priviligia der geleer- den.

DArmit dat Word Gades / vn-
de de dögeden yn eeren / gehalten mögen
werden / So wille wy ock geliker wyse al
se wy van vnsen vorfedern entfangen / ock van al-
len Christliken Fürsten gehalten wert / Dat de
Prediger vnde ander / so wol Kercken alse scholen
dener / sampt den / Schölern vnde studenten ere
wöntlige Privilegia / vnde fryheide beholden /
Dat se fry syn / van aller beschattinge vnde be-
schweringe / wente solcke lüde hebben genoch
tho donde / dat se vp ere Ampte / welckere dem ge-
menen manne / thom besten kumpt / sehen vnde
acht genen möthen.

Wo men de Kercken Denere / vnde Arme Lude vnder- holden / vnde vorsorgen schal.

Eyne ytlige karspel Kercke / yn
den Steden / schal thom weinigsten twee
Prediger hebbe / Wor auerst vele volckes
vnde yn der Stadt men ein karspel ys / dar mö-
then mer Prediger syn / na gelegenheit. Vp
den Dörpfern / schal eine ytlige Kercke eeren Kerck-
heren hebben / so verne en de karspel lude vöden
können / darby men den handeln schal / wo vor-
gemelt.

Item den Tegenden / so vor olders den
Kercken vnde Kerckheren / gegeben ys worden.
Bidden de Prelaten / Adel vnde Stede / dat se
by dem bliuen mögen / So vormals van der
gantzen Landtschop affgesecht worden ys /
Darup begeren wy / dat se densuluen Tegenden
den Kercken vnde Kerckheren / alse van olders
gewest / Vnde vp dem Landtdage bewilliget ys
worden / geuen scholen.

Ock scholen yn einem yeweliken karspel /
twee Kercken swaren gesetzt werden / welcker als
le ynkumpst der Kercken weten / de mit dem Pra-
weste der

weste der Kerckdenere vorbidder syn mögen/
ere sake vordedigen/vnd wat se yn der güde nicht
erholden mögen/Dat se dat dem Bisschoppe
tho erkennende geuen/Ock vorschaffen dat den
Kerckdenern ere gebörlike ynkumpst tho rech=
ter tidt thogestellet werde.

Wo den ock süst den Kerckdenern Lan=
sten/Actere/Wiste/Doltinge Vischery/Dorff
mase/vnd dergeliken affhendich gemaket were/
Wille wy dat de Bisschop/dat wedder by dem
denere fordere/desgeliken ock wat van den Ker=
cken gekamen ys/Wedderumme wy ock vnser
Amptes haluen/wo ydt nödich/dartho willen
gedencken/Wente dat Euangelion/nympt nes=
mande wat syn ys/sonder velemer erholdt vnde
beschermet einen yedern by denn synen/Darum=
me ys ock billick dat de güdere/so tho der Ker=
cken vnde eren denern gelecht sint/vnuorrückt bes=
holden/vnde vordedinget werden.

De Kerckheren auerst op den Dörpenn/
scholen eres Kerckdenstes warnemen/vnde
van aller beschattinge/vnde beschweringe frye
syn/ock nene kopmanschop driuen/den allene
mit den dingen de ene yn eren häusern thofallen/
vel weiniger wil enen anstaen dat se einen kroch
vpholden

vpholden mögen/Schollen alle tidt ein Kerlick
Kledt hebben/welcker en wol ansteit/Datsilue
ock yn den steden alle Kerckdenere.

Dyryn bauen willen wy ock dat sick ne=
mandt/eine Karspellkercke tho eigen möge/De
sy denne wo recht ys dartho geeschet/Ock late
wy nicht tho/dat yn den Kercken medlinge syn/
Vnde dat darumme/dat solcke lüde nicht wol
mit guder Conscientien/ere Ampt vören mögen/
Wy willen schwigen dat se yn der anfechtunge/
Vnde vorfolginge/scholden besthan können/
Wente de sick also mit gewaldt/yn de Kercken
drenge/Alse se de Kercken nicht begeren/Dar=
umme/Worumme se angesettet syn/So schüth
ydt ock gemeinlick/Dat se vngeschickede lüde yn
ere Stede vor Kerckheren setten/vnde vordrüc=
ken also na erem vormöge (doch vnder einem
guden schyne)alle Godtsalicheit/Setten ock va=
ken wülue vor herde/auer de Armen Karspellü=
de/Dyr kumpt tho dat solck medelinge/de sick
also yn de Kercken weldigen/vorhen yn keinem
Kerckdenste gebuket sint/Ja wol vngeordi=
nert/vñ tho allen Ampten vnbeqwem/Wy wil
len schwigen/dat se Kerckenröuers/vnde mit
der Symonia beslecket syn.

¶

Dyr benes

Dyr beneuen laten wy doch gescheen / dat de Domheren ere karspel Kercken / welcker oldinges eren Dompröuen ys yngelinet gewesen / beholden mögen. Vnde noch eine Kercke darbeneuen hebben / de tict eres lēuent. De ydtundes vorhanden syn / Na deme en vth gnaden vorlenet syn. Doch by solckem beschede / dat de Kerckhere / so van ene gesettet ys / rechtschapen mit synem Ampte vmme gha / Vnde gelick den andern geistliken / dem Bisschoppe vnder wopen sy.

De Eddellide / na deme se yn de reine Eere des hilligen Euangelij / mit den andern gewilliget hebben. Wor se van rechts wegen de Lehnware hebben / einen Kerckheren tho settende / Dar scholen se den tho sick vordern / Den de Gemene vorsamlinge begert hefft / van en densuluen schicken / an den Bisschop / dat he van eme geordinert / vnde ynstituert werde / Wo darvan thouorn / van der erwelinge gesecht ys / Vnde dith schal daromme gescheen / Dat sus nicht vngelerde Kerckheren gesettet werden. Thom vorderue der Seelen / de Christus mit synem Blode vorlöset hefft.

Na deme ock de Eddellide van wegen erer Wanhöue / den Tegenden nicht plegen tho geuende. So willen wy se doch hyrmit vormanet hebben / Dat se gedencken / dat se yo Christen lide syn / vnde daromme billiken geuenden

den Denern Christi / wat en suluen düncket wat recht ys. Darmit nicht de vordöminge auer se kame / darnan Christus redet / tho den Predigern / De iuw vorachtet / de vorachtet my / vnde de my vorachtet / de vorachtet den / de my gesandt hefft. Vnde vp einer andern stede / De Stadt Sodomia wert geringer geplaget werden / thom Jüngesten dage / den solcke vorachters des Wordes Gades.

De Dorpkkercken / so den Steden na gelegen / scholen vth densuluen Steden / Scholen Köstere nemen / vnde ene tho vnderholdinge eres studerendes na olber gewanheit geuen wat enen gehört / Auerst solcke Köstere möten ock ein mal ynn der weken / yn einer stede vnde stunde van den Pastorn vorordent / der Buren kindern / den Catechisimum leren / vnde willen dat so hernamals van allen Dorpköstern gehat hebben / wo se den Catechisimum van sick tho lerende / nicht geschickt syn / so mögen se dat Köster Ampt nicht vören.

Thounderholdinge der Kerckendener / yn den Steden.

E ij Vororde

Orordenen wy/ de güder / de
betherto by en gewesen / vnd van oldins
ges dartho gehört hebben / Vnde wo se
darane nicht genoch hebben / noch sick daruan
entholden können. Willen wy van andern
Kercken güdern dartho vorordenen / dat se scho-
len genoch hebben / wen wy van dem Bisschop
angelanget werden.

Inn Steden vñ Flecken / scholen twe Kercken
geschwaren / gewelet werden / De van aller yn-
kumpst der Kercken Register hebben / desuluen
vphenen / vnde daruan alle veerndel Jars / edder
wen dat geföglick gescheen kan / na rade des
Bisschops / den Kerckendenern er Lohn geuen /
vnde alle Jar yn bywesende des Bisschoppes /
vnde der Auericheit / apentlick reckenschop don /
van deme wes se entfangen.

De nagelatene Wedewen der Dorpkerc-
heren / na erem Dödtliken affgange / scholen ein
gantz Jar yn den Wöningen besittende bliuen
mit eren kindern / beth so lange se wol vorsorget
vñ vpgehalten möge werden. Ock late wy tho /
dat se ein mal na affgange des Mannes / de Win-
ter edder Sommer saedt / mögen ernen / vnde de
helffte des Tegenden mögen vpbören.

Darumme / wen de Kerckhere steruet / na
der Winter Saedt / alse na Martini / mögen se
nicht allene desulnigen Saedt Ernen / sonder ock
dat hal-

dat halue Sommer Korn seyen / vnd meyen / mit
der helffte des Tegenden / ym folgenden Jare.
Auerst herwedderumme / scholen se den nyen
Kerckheren / beth tho syner negest folgenden
Renten vöden / vnde by sick vnderholden.

Wo auerst de Kerckhere steruet / wen de Som-
mersaedt gescheen ys / alse twischen Phillipi
vnd Bartholomei / mögen se Meyen / wat se ge-
seyet hebben / de helffte des Tegenden vphenen /
vnde de helffte van dem Winterkorne dartho
seyen vnde Ernen.

So den de Kerckhere twischen Bartholo-
mei vnde Martini steruen wörde. Erkenne wy
den nagelaten Wedewen tho / den Tegenden des
Jars / gantz vnde all. Ock mögen se nicht mer
men dat Winterkorne seyen / vñ scholen den nyen
Kerckheren / beth thom anfänge / der negesten
Rente / tho vöden vnplichtet syn. Wen dat
Jar vmme ys / so de nye Kerckher / de Wedewen
nicht lenger by sick lidē wil / so schal se ein vth der
wöninge entwiken / vñ so sick yemandt bedünc-
ken lete / dat eme solckes schwar vallen wolde /
dat he de Wedewen so lange by sick ynnehebben
scholde / De gedencke / wen he sterue / dat he ynn
syner nagelaten Frouwen / dat ock wedderumme
bekamen wert / wes eme also des vals / dorch
desse vnse Ordeninge affgheit. Wat byr van
den Kerckheren ys gesecht / schal ock van den
Medepredigern tho vornemende syn.

Mit der

Mit der Kerckendener/nagelaten Wedewen
so yn den steden syn /schal also ock gehalten wer
den/des soldes haluen/ van dem Jare/yn welcs
tem de Kerckhere edder Caplan steruet / gelick
alse van den Dorpparners Wedewen gesegt ys.
Vnde so ydt de nodtrofft erfordert/ Dat men er
ychteswes vth der gemenen Kisten gene.

Tho vnderholdinge der armen/ Vororde
ne wy alle gewoentlike yn kumpste van oldinges/
vnde willen/dat se darby bliuen scholen/ Des
geliken ock wat en sijn willichlick gegeuen/edder
yn den festen / ock sijn yn andern dagen gesamlet
wert / dat schal en alles thogestelt werden/hyr
auer schal men setten twe vordendere/de diaken
genomet werden/edder mer darna alse ydt gera
den ys/vornufftige Godfruchtigelude/de solck
gudt vphenen yn den festen / mit der armen bu
deln ymmeghan/vnde dat saluige wat se entfan
gen/den armen na eines ydeliken nodtrofft/ge
truwlick vnde mildichlick vthdelen/Ock alle yar
van vpporinge vnde vth giffen yn bywesende der
Kercken Dener/vnde der Auericheit rekenschop
don.

Wy willen ock dat hyrnams alle Kerck
heren ock kusch leuen / yn dem ydt en van Gade
gegeuen / edder eelick werden scholen / wo ye
mand dar gegen handeln worde/wen he ein ed
der twemal vormanet ys /vnde sijn nicht betern
wil/schal men en affsetten.

Van den

Van den Hospitalen

DOr allen dingen/ wille wy dat
tho den Hospitalen bliuen schal / alle
Dorper / Lanste/ Ackere/ Vischerij/
Wiske/ Mollen/Woltinge/ vnde wat sijn van
oldinges tho vnderholdinge der Armen gege
uen ys. Wor auerst de Hospitalia na nodtrofft
nicht vorsorget syn/ mit den Gubern/wo vor
gemelt. Dar willen wy van dem vnsen tho leg
gen/wat ene feilet/ Den wy weten dat Wordt
Christi. Dat gy einem van mynen geringesten
hebben gedan/ dat hebbe gy my gedan.

Tho dessem denste scholen ock Diaconj
so vele der nodich werden syn/ gewelet werden/
de ock don scholen/yn aller mate/wo vorgemelt

Inn einem ydeliken Hospitale/schalein Dus
wert syn/eines guden leuendes/de vnder sijn heb
be Knechte vnde Megede/ na gelegenheit der
francken/so dat den francken moege wol gedenet
werden.

Des saluige Duswert/schal mit syner Frou
wen vii kindern/ock andern der Armen Denern/
vth den gemeinen gubern des Hospitals/syne
vnderholdinge nemen/ Doch also/dat he de als
so anstelle/dat de Armen darynne bedacht wer
den/dat

den/dat de vnderholdinge nicht thom auerflo-
de gedye/ Desgeliken mach ock desse husswert
einen Wagen hebben / den he na older gewan-
heit vtsende almiffen den armē ym Kenetho bid-
dende/Vnde wor de wagen yn ein Dörp kumpt/
Dar scholen de Kerckhern dat volck vormanen/
den armen ere almiffen mede tho delende.

Narade des Kerckheren vñ der Auericheit/
so schollen de vorstendere solck Armen ynnemen/
de ock gewisse armen sint/ edder ere sundheit vor-
laren hebben/dat se hirynne nicht eren genall ed-
der gunst / sonder de nodtrofft ansehen.

Vnde schal de Kerckhere thom weinigesten/
ein edder twe mal solcke armen besöken/ yn der
weke/wo he als denn vindet/dat de francken ni-
cht wol vorsorget werden/dar hefft he den huss-
wert des Hospitales darumme thobespreken/
wil he syner nicht hören/so mach he solckes den
vorstendern tho erkennende geuen/ ock schal he
der francken Conscientien trösten.

Ock schal men sick yn den Hospitalen beflü-
ten / dat men na gelegenheit der francken vnder-
schedene kamern / bedde / vate / vnde wes mēr
thom gebruke gehört/hebben möge/ yn sonder-
heit wor men sick franckheide befrüchtet/de ei-
ner van andern krigen kan.

Desgeliken ock wat van franckheiden ys/
den tho helpende steit / alse Frantzosen etc. dar-
tho schal

tho schal men gebruken der arsten rad/de yn den
Steden wanen/ vnde darup seen/ dat se vlitich
don/den ock vor eren arbeit van den güdern des
Hospitals lohnen/ dat also de francken nicht
allene vnderholden werden/ sonder ock tho erer
vöriiger gesündtheit kamen mögen.

Dyr beneuen wy ock vormanen/den Bis-
schop / dat he wille yngedenck syn/des/wat de
Aposteln/ Paulum vnde Barnabam/ gebeden
hebben/alse Paulus suluest sprickt/ tho den Ga-
latern ym andern Capitel/ Allene hebben se
van vns gefordert/dat wy der Armen möchten
yngedenck syn/ darynne ick ock vlitich gewesen.

Darumme/so schal de Bisschop yn synem
Stifte/sampt dem Proweste/Predigern/Bör-
germestern vnde Rade/ yn allen Steden vprich-
ten eine gemeine Kiste/ vor de Armen/ darynne
gesamlet werde/Godtfrüchtiger lude Almiffen.
Testamenta/vnde wat süs mer tho Gades Lere
gegeuen ys/vnde wert. Ock Kalende/Brö-
derschop/ Gylde/ Memorien/ Consolatiem/
Statiem/ etc. Ock alle Vicarien der Kercken/
wenner dat se leddich syn/edder werden mögen/
van den de thor tidt daruan lenen. Vnde willen
dat dith sampt vnde besondern/ yn den Kasten/
dorch den Bisschop/ also geordent werde.

W ij Item/mic

Item mit den Leuen so de van Adel edder
de Stede gestiftet hebbē/ Bidden de Prelaten/
Adel vñ Stede dat se desuluen Leue suluest vorle
nen mögen/wo se vor gedan hebben/Dat late
wy tho/yodoch mit dem beschede/dat se mögen
thor lere vnde gelerden lüden kamen/De Gade
vnde der Kercken denen möchten/vnde also ge-
schickt syn dat se tho Gades Eere gebuuet wer-
den/vnde dat desuluen Leue vnuorruckt bliuen
scholen.

Wyrtho scholen de Prediger vltich de lüde
vormanen/dat se alle dat yenne/wat se vorhen
an Wissen/Wönneken/vor de seelen vor Afflate
vor Bedefart vnd andern erdomen/ock Gades
lasteringe/wowol vth guder yodoch vth yrrig-
er meninge gewendet hebben/nu Gade vnde
dem Deren Ihesu Christo yn den armen geuen
tho mögen.

Dat können de Prediger don/ane alles vor
ferent edder vordencken der gyricheit/dewile se
nicht vor sich bidden/sonder vor de armen/dar-
auer allen Christen billick gehört forchuoldich
synde.

Ock schal de Bisschop mit dem Pastore vnd
rade yn den steden setten vornufftige lüde/de dat
wort Gades leff hebben/alse Actorum vj.gesch-
reuen steit/vnd j. Thimoth. iij. Welckere dem ges-
menen kasten vorstaen/vnd der Armen Diaconj
syn mögen/de ere Ampt nicht vorsümen sonder
weten/wat/wor/vnde weme se geuen scholen/
darynne se vaken alse des van nöden/de Prediger
darumme

darumme Kades fragen mögen/Desse scholen/
ock alle yar vp eine gewisse tidt dem Pastor vnde
dem Kade rekenschop don/dat wert Gade ange-
neme syn.

Van den hüsern der Kerckendener/van den Scholen vnde der Denere.

DE Kerckschwaren yn Steden
vnde flecken schollen vorschaffen beque-
me vnde eerlike waninge vor ere Pastorn
Prediger vnde andere Kerckendener/desuluen be-
teren vnde buwen/an allem wes dar feilen mag/
dat thor husholdinge vnde nodtorfft des stude-
rendes denflick sy/Desgeliken ock by den scho-
len/vñ der Dener behüfinge/willen dith ock vp
den döpern/mit dem gebuwete also gehalten
hebben/yn allem vnde yslikem no older gewan-
heit/Willen ock vñ gebeden/dat de Kerckhane
vp den Dörpern so wol/alse yn den Steden/wol
vnde eerlick befredet/vnd gehalten werden/dat
dar nene perde/Köye/Schwynne edder dergeliken
können vp lopen/sonder dat ydt eine eerlike row-
stede sy der leuen hilligen Körper/woruth ock de
leuendigen mögen vororsaket werden/tho be-
M iij denckende

Denckende eren saligen doot / vnde frölike vpstan
dingetho troste yn dessem lēuende

Na dem wy hyr ock der Scholen vnde de-
ren Meisters gedencken / willen wy ock / dat de
Bisshop yn allen Steden vnde Flecken / ordi-
nen vor den Scholemeister vnde syne gesellen / ge-
wisse vnde temelike besoldinge / ock van den ker-
ken Lenen (so ydt sich nicht anders kōnde bege-
uen) de nu leddich syn / edder dorch dödliken aff-
ganck der / de nu lēuen leddich werden / vp dat al
so ein nodhafftige vnderholdinge / vor de scho-
ledener so lange se darby syn / werde bestediget.

So ock yennige Kercke edder Kerckende-
ners were / yn vnserm Förstendome / de ere vpbö-
ringe buten Carspels / moeste manen van Edel
lūde vnderfaten / vnde de Kercke / Effr Kerckens-
dener dat ere nicht kōnde erlangen / Darum-
me dat de Kercke nicht were de gebörlike
Karspelkercke / edder de Kerckher ock ni-
cht kerckher were der de gemanet wör-
den / wedderumme de vnderfaten /
sich möthen tho erer Auericheit be-
ropen / Schal de Auericheit den
tho rechte helpē / wo nicht / schal
men dat vor vns alse dem
landes Försten
flagen.

Van den

Van den Böken der Kerckhern vp den döpern der Se nicht entberen können.

NAdem dat yn dessen tiden / be-
le böser Böke vth ghan / Dardorch ni-
cht allene de vngelerden / Sonder ock de
gelerden / vnde de van der lere richten kōnnen /
vaken vorgiffet werden / so möthen de Kerckhe-
ren allene bewerde böke hebben / der se sich ge-
bruken / Darmit se nicht vnder dem schyne der
warheit ock erdom thom vorberie erer vnde erer
Karspellūde / daruth leren vnde sich ynbeiden mö-
gen.

Vor allen dingen möthen se hebben de Bia-
blia / welcker ys ein Born der rechten Godtsalich-
heit.

Darna ock de Postillen Luthers / daruth se
leren / wo se de Euangelia handeln vnde dem vol-
cke vorholden scholen.

Thom drüdden de Apologia Philippi dar-
ynne de lere / des Euangelij vordediget wert / ock
angetöget ys / Wedderumme / vnde wat men lö-
uen vnde leren schal.

Thom

Thom Veerden / de Locos Communes
Philippi / darynne etliker der Schrifft orde / ge-
handelt werden / de am meisten tho wetende van
nöden syn.

Thom Vöffen / ein Boeck darynne de
Catechismus vthgedüdet sy / mit dem kleinen
Catechismo Lutherj. Dat se weten mögen /
wo se de Jöget ym anfanghe Christliker Lere /
vnderwisen scholen.

Thom Sösten / scholen se ock hebben /
denn xxix. Psalmen / Afferte. Doctoris Pome-
ranj. Vornemlick / dat se daruth mögen leren /
de bestendige vnde tröstlike orsake / worumme de
kinder tho Döpende syn / Ock wo ydt mit den
Kindern / de yn Moder lyue edder süs yn der ge-
bort vorscheiden syn / gelegen sy. Dat se ock
den Armen Frouwen den ydt ane ere schuldt / yn
edder vor der gebort / vngerade geghan ys /
mögen trost geuen.

Thom Lesten / dat Boeck / van der vnderwi-
singhe der Visitatorn / ym Sachssen lande / Vn-
de dat Boeck / desser vnser Ordeninge / dat se
weten mögen / worynne se am aller meisten scho-
len vnde möthen geschickt syn.

Van vthgear-

Van vthgearbeide- den Kercken vñ Scholen Deneren

Vynem vthgearbeideden Pre-
diger / Kercken edder Scholen Dener /
Dat ys / einem de yn synem Ampte ge-
schickt gewesen / vnde lange vnde truwelick ge-
denet hefft / vnde kan van wegen syner schwack-
heit nu nicht lenger beuen. Wenn wy darum-
me angelanget werden / So wille wy eme eine
gnedige vorsorginge don.

Emeriti.

Van vnsern Ampt Lüden.

Vnsern Amptlüden / ock denn
Bürgermeestern yn vnsern Steden / wil-
len wy hirmit befallen vñ gebaden hebbē.
Dat se desser vnser Ordeninge na / Kercken vnde
Scholen Dener handthauen scholen. So vaken
alse se darumme gefordert werden / Alse den ge-
scheen moth / wen se nicht krigen können / wat en
gehört / edder ock dar se van modwilligen bösen
lüden mit vnrechte auerfallen werden. Vnd wor-
umme scholdē vnse Amptlüde vñ Bürgermester
dat den Denern Gades nicht don / dat se ock
dem geringesten Buren don möthen / alse nöms-
liken den beschütten / vñ by synem rechte handt-
hauen. Jdt were den / dat se sich gegen Godt vnd
vns vorsündigen wolden. **N** Van

Van den Nonnecken de nicht Bedelen.

DEN Nonnecken / welcher de
Warheit Gades vorstan / laten wy ere
Fryheit dorch dat Euangelium vnuor-
trenchet / yn der Conscientien / wo se eerwerdich-
lick vnde eerbarlick van erem Auersten begeren /
Dat he se lofs geuen möge / vnd dat se dar nicht
lenger bliuen willen / vmmere Conscientien vñ
des fruchten Gades willen / sonder begeren na
Gades Ordninge ein ander lēuent / den schal
solckes nicht geweigert werden / Men vele mer
ys ydt billick / dat de Armen lūde krigen ein Kledt
vnde theringe / ock etlick gelt vmmere Gades wil-
len / vnde werden also wech thotende vorlōuet /
Wo sict de Auerste solcker bede weigern wōrde /
darauer schal he vns tho Rechte antwerden /
Wente ydt ys yo lichtlicker tho donde / dat men
einen Nonneck mit einer milden Allmissen vth
dem Kloster theen late / den dat men en de tīdt sy-
nes lēuendes auer / darsuluest ym Kloster vōde /
vnde wedder syne Conscientien entholden schol-
de. Wy willen etliker vnreinen Kūsheit nicht
deelhafflich syn.

Auerst de Nonnecke / so ym Kloster bliuen
willen / so lange als se darynne sint / scholen se
erem

erem Auersten vnderdannich vnde gehorsam
syn / tho donde wat hilligen framen lūden tho-
steit / nicht vthghan / edder lopen na erem gefal-
len / ane vorlōff erer Auersten / sonder hōren vnde
leren de hillige Schrift / vnde Predigen / ock sict
yn der Schrift vlitich ōnen / Dat namals erer
etlike Kerckheren werden mögen. Darumme
schal ock ein ytlick Kloster einen gelerden Mann
hebben / de ene vorlese de hilligen Schrift / se le-
re den Catechisimum Predigen / etc. Vnde vor
solcken synen hilligen arbeit eine eerlike besoldin-
ge / vnde vnderholdinge entfangen. Ock mö-
gen se singen vnde lesen / vnde des vrydages / dat
Auentmal vnses Heren Ihesu Christi holden /
alse hyrna volgen wert.

Van den Nonnen ed der Kloster Junckfrouwen.

DE Nonnen edder Kloster Junck
frouwen / so se solck lēuent ym erer Consci-
entien willē / tho vorwandelende gesinnet
syn / schal ene dat thogelaten werdē / doch ērlīker
wīse / nicht ane vorwilliging erer negsten frūnd-
schop. So mögen se als dan ere geselschop ym
Kloster vorlatē. Wente gelick alsē wy nicht scho-
len auer yemandes Conscientien herschen / so wil-
len wy ock frōmder sūnde nicht deelhafflich syn.

N ij Wy wes

Wy weten wol dat de leddichgang wollust/vn-
de mer dan fleschlike fryheit vnde sekerheit/welc-
ker men Gades denst nōmet/van Gade doch ni-
cht angesettet ys.

De auerst ym Kloster bliuen willen/so lan-
ge alse se darynne sint/scholen se gehorsam syn/
erer auersten edder Priorissen nicht vthteen edder
varen/sonder eerliken lēuen/alletidt etwas tho
donde hebben/lesen/vnsfern hemmelischen Vas-
der anropen ym namen Christi/Dat se hören
Lectien vth der Schrift/vth dem Cathechismo
vnde Predigen/Desgeliken ock leren de rechte
art des gelouens yn Christum.

Wo auerst de Priorissa edder Ebtissa/en tho-
lete tho donde/wat en nicht ansteit/edder ock
datfulue mit handelen wōrde/so schal se eres
Amptes vorfallen syn/vnd ein ander de beter ys/
yn er stede gesettet werden.

In einem Kloster schal vorordent werden
ein gelderder vnde tüchtiger Prediger/de syne eer-
liken husfrouwen mit sampt synem eerliken ges-
finde hebbe/De vor en lese/Predige etc/Demsul-
nigen behōrt/eine eerlike vnderholdinge vnd bes-
soldinge/Dck mögen se singen vnde dat Auend-
mal des Deren holden/wo hyrna gesecht wert/
ydt sy den dat de Prediger vor nūtte anseē wōr-
de/wat weinigers tho singende/leuer yn dūdes-
scher dan yn latinscher sprake/dat se mögē dorch
Gades wort vnderwiset werden/Dewille se vor-
stan wat se singen vnde lesen.

Vam Biss-

Vam Bisschoppe vnde Visitation.

Vyn Bisschoppe edder Prester
schal (alse Paulus secht Thimotheo iij.
vnde Tito. j) ein gelderder man syn yn der
hilligen schrift erfahren/de geschicket sy tho Pres-
digen/vnde de hilligen schrift tho lerende/also
dat he den Ketteren valschen lerern vnd Entech-
ristischen wedder spreckeren/de munt stoppen
kan/mit klarer hilliger Schrift vnd Gades wor-
de/dar tho schal he syn/ein eerlick redelick fram-
man/De ock eerliken mit synem wyue/kindern
vnd gesinde husholde/also/dat he gude tūche-
nisse hebbe syner lere/vnde Christliken hushol-
dendes van yedermanne/Wy weten ock wol/
wo Paulus de Bisschoppe/dat ys de Prester vn-
de Parners tho Epheso hart vormanet/Acto-
rum. xx.

Dat yn kament vnde güdere des Stiffes vn-
de Capitels (alse me ydt nōmet) tho Slesewick/
ys dat meiste deel darhen/vnde wechgekamen/
Dat me schwarlick dar kan vthrichten/wat me
wol Christlick van solcken güdern scholde/doch
moth vinnie des willen/solcke Christlike Ordes
ninge vnd wat tho Gades Leren/vnd thor lūde
Salicheit gehōrt/nicht nabliuen. Nodt findet
Kadt. N ij Darumme

Darumme schal byrnamals nen Bisschop
edder Capittel mer macht hebben / de güder aff=
hendig tho makende / sonder scholen vel leuer de
güder / so noch vorhanden / betern so vele sict mit
güder husholdinge vnd vorwesinge / dorch de/
welckeren ydt beualen wert / wil tho dragen / vn=
de assent dar se noch können wedder tho kamen /
welck weg gekamen ys / ydt syn Prelaturen / Vi=
carien / ligende güdere edder andere / Dar willen
wy en tho behülplick syn / dat se dat alle wedder
krigen / tho hülp de Schole tho holdende / vnd
eine sonderge gemene kisten / vor de Armen an=
thorichtende.

De Bisschop edder Superattendente tho
Slesewick / schal sict annemen aller Kercken / yn
vnsem Fürstendome Slesewick / Vnde schal alle
yar / ein mal Visiterē yn allen vnser Steden / des
sulnigen Fürstendoms dat he wete / vnd wol tho
see / wo ydt steit yn der Kercken / mit rechter lere
mit den Scholen / vnde dem gemenen kisten / ed=
der vorsorginge der Armen / Darhen scholen
tho em kamen / De Dorprester des ordes mit et=
liken / vtherer Parrhochia edder Parre / so se wat
feils hebben yn Kerckensaken / Wente de Bis=
schop schal nicht schuldich syn / yn ein yewelick
Dörp tho kamende / ydt were den dat he wörde
van etliken gebeden / yn ein dörp tho kamende /
vperer kost vnde teringe / yn den landen auerst dar
nicht stede sint / mach de Bisschopp vthwelen
ein Dörp edder twe / darhen he alle yar kumpt
vnde de

vnde de vth den negsten dörpern scholen dar tho
eme kamen / Wen he Visitert / mach he erwelde
vnde tho eme geschickede / Prester ordinieren wor
he wil / süs anders schal he ordinieren tho Sles=
ewick yn syner Kercken / Wo auerst / vnde mit wel
cken Ceremonien de ordinatio Episcopjet Pres=
bytery schal thoghan / Nömlick mit vorghan=
dem bede van Predigstole / mit Lection vth der
Willigen Schrift / mit bede vnde vplegginge
der hende / Also de hilligen Apostel hebben ge=
dan / Dat alle schal yn ein sonderlick Bock wer=
den gestellet / de Bisschop schal oct yn der Visi=
tation wor he henne kumpt / Prediken / dat he dat
volck helpe / yn der eindrechtigen lere Christi tho
beholden / vnde betere so dar wat feils by deme
volcke edder Pastoren were.

De Bisschop tho Slesewick schal gantz
nichtes / ym lande tho Dolsten tho schaffende /
edder regerende hebben / Wente darhen ys ein
sonderlick Prawest vorordent / also herna gesegt
schal werden.

Item ein Bisschop tho Slesewig tho set=
ten edder tho erwelē / yn bywesende der Kerckhe=
ren / Bidden Prelaten / Adel vñ Stede / dat dat
Capittel tho Slesewig / den allene kesen möchte /
Se sint auerst wol tho freden dat se einen kesen /
de so ge

de so gelert ys/alse angetöget. Auerst se bitten gantz vnderdanich/ dat desulue Bisschop/ alle vnde ytlke herrlicheit vnde ynkumpst/ alse noch vorhanden ys/hebben mögen. Darup sette wy/dat wy nicht willen dem Bisschoppe vnde Stifte/ wat yn herrlicheit edder ynkumpst affgebracken hebben/ vthgenamen/ de Jacht. Auerst van der Election/antwerden wy/dat dat sulue also nicht syn kan. Vth orsake / dat de Kerckhern van Schlesewick / Dusem/ Flenssborch vnde Waderslene/ scholden mit yn den Electionibus syn/ Desgeliken schal ydt mit Köninckliker Maiestat/vnde dersuluen Bröder/vnde nakamen/weten vnde willen/tho yeder tidt gescheen.

De Bisschop/schal Resideren ym Bisschophaue/by syner Kercken tho Schlesewick/Predigen/alle Weken ein mal/so he nicht mer wil lesen/vnde exponiren ym Lectorio/vth der hilligen Schrift/alle weken twe mal. De schal truweliken vpt Consistorium seën/dat dar recht Gerichtet werde/helpen raden/Vnde yn groten nodtsaken/ock tho tiden suluest darby syn. Wente dat he alle tid darby scholde syn/ys nicht van nöden/ Jdt were eme beschwerlick vnmeynes arbeides willen/welcken he hefft mit Gades Worde. De Bisschop edder ein ander van Capitel/schal ock tho tiden apenbar Declariren/Arborem Consanguinitatis et Affinitatis. vnmeder Lesaken willen/ Ein Fram gelert Bisschop

Bisschop/wert wol vltlich vnde vorstendich mit der hilligen Schrift weten vmmethoghan.

Wenn de Personen affghan/ de nu ym Capitel sint/Denne darna Ewichlick/schal nen angenamen werden/de nicht sick vth der hilligen Schrift vorstendich bewisen kan/ Also/dat he ock ein mal tho tiden Predigen kan/wen eme dat hett de Bisschop/edder thom weinigesten exponiren kan/vth der Schrift ym Lectorio/went eme geheten wert. Se scholen ock wat weten van Keyser Rechte/besondergen yn institutionibus/vnd Arborem Consanguinitatis et Affinitatis. Darumme/dat men se moth thom Consistorio vorordenen/ So vele alse se dartho bedaruen/leren se yo balde/so se anders wat geschickt syn/ De Canonicj scholen gedenccken/dat se den namen hebben/ A Canonica scriptura Dat ys/er ortsprunck vnde Capitel ys ein ander dinck gewesen/ den als men nu daruan maket. Ock scholen se yo solcke Wenner syn/ dar men namals yo kan Bisschoppe vnde Pastorn van maken.

By solcken eerliken Christliken Lerern dem Bisschoppe vnde Capitel/schal nicht befunden edder gestadet werden Dorerye edder ander vntucht/sündich vor Gade/vnde schendlick vor den lüden. Sonder se mögen alle Felick werden/mit allen eeren/alse ydt Godt geschapen vnde vorordent hefft/ alse ock Paulus van den
D Bisschop

Bisshoppen/Prester vnde Diaken secht. Dar
mit auer dat de güder des Stiffes/ vmine des
Lestandes willen nicht vortagen werden/ ys
einem yeweliken syn bestemme ynkament be-
stemmet/ daran scholen se sich benögen laten. Vn-
de dat de Capitels Deren deste beth tho kamen/
ys nu er tall ringer gemaket/ vnde er ynkament
vormeret/ Doch schal men tho seen/ dat deme
werde mer tho geegent/ de geschickeder/ mer ar-
beides vnde sorge moth dregen.

Ein Canonicus/ schal syn Lector Ordina-
rius/ de schal alle weken ym Lectorio twe mal
Lectie lesen/ vth der hilligen Schrift/ vnde wan
de Bisshop yn der Visitation ys/ So schal
desse Lector vor den Bisshop Predigen.

Deer Canonicj/ scholen van Bisshoppe
vnd Capitel/ thom Consistorio vorordent wer-
den/ Vnder welcken twe scholen so vele rechtes
weten/ alse tho den Lesaken gehöret/ neuen etli-
ken Bökern/ de by dessen tiden vth der hilligen
Schrift vnde Gades Worde/ daruan geschre-
uen sint. Desse twe scholen sich der saken ernst-
lick vor den andern annemen/ alse de vorstendi-
gesten. Also doch/ dat de Jüngeste van den beide
Notarius sy/ des Consistorij/ de wat nödig ys/
an schrine/ etc. De andern twe/ scholen bysit-
ten vnde helpen raden/ welcker twe scholen ock
Prouisores syn/ alle güdere vnde ynkament/ yn
thomanen

thomanende/ vnde ynthonemende/ De scholen
dem Bisshoppe syn ynkament/ eme bestemmet/
ynbringen vnde den andern helpen/ dat se dat ere
erigen. Dem Bisshoppe scholen se syn Dus
ym buweliken wesende holden/ vnde der Dom-
heren Hüser/ vnde Scholen vnde Kercken nicht
laten vorfallen. De Domheren können na des-
sem male suluest van erem gelde nicht buwen/
Dewile se nu anders nicht sint/ wen Officia/ dar
se können van genamen werden/ vnd tho andern
Officien gestellet werden/ de beter syn/ Dat
Consistorium schal annemenen/ de haderigen
Lesaken/ vnde wen Kercken vnde Prester edder
Pastorn klagen/ edder vorcklaget werden/ Vene
andere saken scholen se annemē/ Wat de Postorn
yn eren örden können vordregen/ vnde schlicht
maken/ darmede scholen se den Bisshop edder
dat Consistorium nicht beschweren/ sonder
truwelick helpen/ dat des dinges nicht tho vele
werde/ Alle bröckgelt ym Consistorio/ schal
yn de gemene Kisten vallen/ vor de Armen.

Eine gude Schole/ schal dorch dat Capitel
tho Schlesewick vpgericht werden/ mit dren
vnderschedenen Lectorien/ darynne mit der tidd
vyff Distincta Loca/ na der Jungen vorstande
vñ lere/ vorordenet mit söuen Preceptoribus/ al-
se hyrna steit. Dat yn de Schole mögen gesand
werden/ de kinder vth vnser Förstendömen/
D ij edder

edder ock andere de vorhen by eren ǒbern ynn ringern Scholen rede wat van erer Grammatica gelert hebben/ vñ se mit ringer teringe mer leren/ beth dat men etlike schicke yn de Vniuersiteten.

De erste Preceptor/ schal syn de Ludimagister de schal syn ein gelerder Man/ Magister Artium Promotus / vnde gehören mit ynt Capitel/ dar schal men eme geuen eine eerlike stede/ na syner Promotio/ manck den andern/ Hundert gülden schal syn Soldt syn yarlikes/ Darumme dewile syn Prebende nicht hundert gülden vormach/ So schal men em van den Vicarien vñ andern Stiffes güdern de hundert gülden vull maken.

De ander Preceptor/ schal syn Subrektor ock ein Magister Artium/ schal ock gehören ynt Capitel/ vñ hebben eine eerlike stede vmme syner Promotion willen/ Doch vnder dem Ludimagistro/ vormach syne Prebende nicht achtentich gülden yarlikes/ so schal men se eme vull maken van den andern güdern/ dat schal syn Soldt syn

De drüdde Preceptor/ schal syn Cantor/ ein gelerder Musicus/ Doch ock yn andern Künsten na synem Ampte gelert. Desse schal ock ynt Capitel gehören/ Is he Promouert/ so gene men em syne gebörlike stede/ doch nicht auer den Rector vnde Subrektor/ ys he nicht Promouert so gene men eme syne stede/ secundum sonium/ non aetatis/ sed ingressus in Capitulum/ wo ge
wöntlick.

wöntlick. Desse Prebende schal yarlick söstich gülden hebben/ Is se nicht vull/ so make men se vull van andern güdern/ Dat schal syn soldt yarlikes syn/ hefft he nicht genoch darane/ vnde ys ein geschickeder gelerder Man/ de ydt wert ys so kan men eme wol mer tho stücken. Darna Mann darna Quast.

Desse dre gehören yn de personen des Capitels/ auerst wen se nicht lenger by dem Officio bliuen/ edder vth redeliker vnde nödtliker saken/ werden affgesetzt/ so können se de Prebenden nicht beholden/ Wente andere yn ere stede gesetzt/ möthen de Prebenden vnde Salaria wedder hebben/ Dat ys auerst billick/ vnde schal also gescheen/ Wen etlike yn erem Ampte lange eerlick vnde truwolick gedenet hebben/ vnde also sict affgearbeitet hebben/ Dat se solcken schwarren Scholendenst nicht don können/ so schal men solcke/ als eerlike gelerde bekande lüde/ mit andern Prebenden/ de vorfallen/ im Consistorio edder mit der Lectorie wedder vorlehnen. Wente wor künde men beter lüde darto krigen.

Wente dat wille wy ock/ vnde ys Christlick geraden/ wen eine Prebende ledlich wert/ ym Consistorio/ edder Lectorie/ dat dat Capittel vlitich vorsche/ Lfft yn vnser Fürstendömen Wolsteen vnde Schlesewick/ ein Pastor gelert vnde geschicket/ affgearbeitet were/ De nicht mer künde der Kercken vorstan. Dat men den

D iij Belehne

Belehne mit der prebenden/ Wente solcke Wen-
ner können wol denen ym Consistorio / Lest se
wol schwach van liue edder van older sint / dewi-
lese gelert syn / vnde vele Casus ym Pahr Ampte
erfahren hebben.

Also sint alle Personen des Capitels bestel-
let / ein ynwelcker hefft syn Ampt / niemandt van
en darff vnchristlick leddich gan / De Bisschop
ys auer alle / de schal hart darauer holden / dat
solcke Christlike nütlike / vnde nödige ordeninge
werde gehalten.

Wenn de Bisschop vth thüt tho Visiteren-
de / so schal de Domhere / de dar ys Notarius
ym Consistorio / mit em vthfaren edder reisen vp
des Bisschops kost vnde teringe / vnde schriuen
an / so wat van nöden wert syn edder helpen / süst
dem Bisschoppe bystandt vnde Radt doen / ym
müddeler tidt mögen / de ym Consistorio sulnest
schriuen / vnde anteken wat van nöden ys / beth
tho des Notarien wedderkumpft.

Darauer yn der Scholen schollen noch veer
ander gesellen syn / welcker de Ludimagister wol
wert vorschaffen vnde vorordenen thom arbei-
de / De heten Pedagogi / Dat ys kinder meistre-
re / Primus et Supremus ynter Dos Pedago-
gus / schal hebben yarliken soldt vam Capittel
veertich gülden / De ander ock veertich / De drüd
de viff vnd twintich / De veerde twintich / so lan-
ge se sick eerlick holden / vnde eres Amptes vnde
arbeides / vlitich warnemen.

De viff

De vyff Loco yn der
Scholen daruan gesecht ys / mit den
Lectien vnd arbeide der Precepto-
ren / scholen also gehalten wer-
den / wo folget.

Diff distincta Loco / möthen yn
der Scholen syn / darhen yn men mit der
tidt vordelen mach de yungen de dar le-
ren / dat se stedes höger stigen / ein yder na synem
gedyent / na dem ordel vnde richte des Rectors /
dat also alle Börper kinder / vnde alle de byr
frömde werden gesandt / ein yder na synem vor-
stande / vnde begriplicheit vorsorget werden mit
geschickeden Schole arbeitern / Dat mit solcker
weise ein geschicket yunge de ein gudt yngenium
hefft / yn dren yaren lere / Dat wy tho vorn yn ve-
len yaren nicht leren konden / Doch möthen et-
like Loco nicht so with / van einander gescheden
syn / Dat men vp ylike stunde twe edder dre Lo-
ca / mit einer Lektion thosammende bringen kon-
de / na rade vnde vorstande des Rectoris.

In dem Ersten / vñ geringesten Loco vp einer
syden scholen sitten / de sybelisten an der andern
siden de yungen / so den Donatum leren lesen /
vnde den

vnde den Catonem exponiren/ Solcken kindern
moth men ock des auendes Latin geuen/ etliken
ytlke vocabula/etliken ytlke versche edder spröke
darynne gude Lere sint.

De Scholestunde/scholen also vorordent
werden/Dat de yungen by dage yn de Scholen
ghan vnde ock by dage tho hus/Darumme van
Sanct Symonis vnde Jude an/wente beth vp
Purificationis Marie/scholen se erst yn de Scho
le ghan vmmesöuen/vnde des auendes na dreem
tho Chore ghan/Auerst wowol den de morgen/
tidt vnd auend tidt vorkörtet wert/ so schal doch
alle schole ordeninge mit allen Lektion vnd dvin
gen/all eins bliuen/Winter vnde Sommer/wel
cke schole ordeninge wy anstellen schir na anwi
singe Magister Philippi Melanchtonis alse he
hefft beschreuen yn der Visitation der Pastorn
tho Sachssen.

Sangstunde.

S Ho twölven alle werckeldage
schal de Cantor/allen yungen groten vnde
kleinen singen leren/nicht allene vth ge
wanheit/sonder ock mit der tidt künstlick/nicht
allene den langen sanct/Sonder ock ynfigurati
nis etc. Den

nis etc. Denne scholen de vor Pedagogi/de yn
der Kercken singen möchen/vmmeschicht na ge
legenheit yn der Scholen helfen/Ock schollen
eme helfen alle Scholgesellen/an den Rectorn/
Wen he wor mit syner Cantarie wil ein Fest ma
ken/yn den Kercken/Dat also de kindere yn der
Musica/Instigen vnde wol geduet werden/Dar
uth se ock wackere vnde geschickede kinder wer
den ander künste tho lerende/wente de Musica
ys eine kunst von den fryen künsten/De me den
kindern van yöget vp/fyn vnde vaste wol leren
kan/vnde dan thom besten ock wol brucken kan/
so wol alse andere künste/wen se auerst allene ge
leret wert/vn nicht ander künste darby/so maket
se lose gengere vnde wilde lüde/Unsere kindern/
willen wy solcken Missbruck vor hindern/vnde
laten se andere künste ock leren/Gade tho den Le
ren. etc.

II

Im andern Loco darynne de kinder sitten/
de negst den ersten edder ringesten sint/schal men
de Grammatica/na eins yedern vorstande wol
duen/vnde se yo wol vnde recht schriuen leren/
dat se sict wol wennen tho der Orto graphien.

Densülvigen schal men Dora prima ex
poneren Fabulas Esopi/beth halff wege tho
dren/ Darna ein weinich se allene laten sitten/
P velichte

velichte tho drinckende/ etc. Vnde balde darna
schal men en leren Pedologiam Mosellanj/ beth
tho veeren/ ane dat men van Sante Symon
Iude beth vp Purificationis/ solcke tidt vnde
stunde na gelegenheit vorkorten moth/ alse tho
vorn gesecht ys/ Wen se genoch yn der Pedo-
logia geduet syn/ so neme men mit en vdr vp desse
auendstunde etlike nuttlike stücke ex Colloquijs
Erasmi/ Solcke Pedologiam edder Colloquia/
kan men wol mit ene des andern dages vp desse
auendstunde tho repetiren. Wen se auerst vth-
ghan/ des auendes tho der Vesper tho singende
so schal men en mit geuen eine Sententiam Poe-
ticam/ edder einen andern guden spröke/ daruth
se vornufftich vnde vorstendich werden/ edder
hönesche erfarenheit leren.

Des morges van sössen/ beth halue wege
achten/ edder van Symonis et Iude/ beth vp
Purificationis/ van sönen/ beth tho achten/
scholen desse kinder ym andern Loco suluest wed-
der exponiren Fabulas Esopi/ etlike Nomina
vnde verba/ daruth Declinieren vnd orsake geuen
worumme men se so Declinieren. Item wan se
hebben gelert Regulas Constructionü/ so schal
me ock vp desse stunde van en vordern/ tho Con-
struerende/ Darna late men se ein weinich sitten/
velichte tho etende/ Balde darna schal ein an-
der Lectio werden/ alse na geschreuen schal wer-
den.

Im drüde

III.

Im drüdden Loco/ scholen syn de kinder
de thorn ym andern Loco wol geduet sint/
Den legge men vor Therentium hora prima/
vñ late en ock daruan buten leren. Wente se/ alse
de gedueden können nu wol mer vordragen/ den
de vorigen kinder/ Doch schal men se nicht be-
schweren mer wen se dragen können. Auerst
wan se darynne wol geduet syn/ so mach men en
ock vorleggen etlike vth den eerlikesten Fabulen
Plantij/ Dessen schal ock de Rector suluest eine
nuttlike Lection bedencken/ vp de auendstunde.

Des morgens/ scholen se Therentium ed-
der Plantum exponiren suluest/ edder wat se tho-
vorn gehört hebben/ vnde daruth yo vltlich ba-
uen alle dinct de Grammatica vnde dat Latin
redent wol duen/ ock also/ dat de kinder nicht al-
lene Latin leren reden sonder ock vornufftichlick
vnde vorstendlick/ welches ene ock namals
denet/ wen se vor andern lüden düdesch scholen
reden/ vnde wen se vp den Bress latinisch edder
düdesch scholen schriuen/ van der negesten tidt
schal na geschreuen werden.

IIII.

Im veerden Loco/ scholen syn de kinder/
de ym drüdden wol geduet sint/ Den schal men
P ij Exponi-

Exponiren Vergilium Prima Hora/ Wen se
darynne geduet sint ock Methamorphosin Qui
dj/yn der Auendt stunde Officia Ciceronis/ed=
der Familiares Epistolas Ciceronis.

Des Morgens schal me Vergilium Repetiz-
ren/vnde dat yo de Grammatica ym schwange
bliue/so schal me van en ock so wol/alse van den
andern vordern/Constructiones vnde Declina-
tiones/vnde wisen ene de Figuras Orationis yn
dem Authore/van der negesten tidt/schal na ge-
schreuen werden/ene dat me desse/Wen se wol
geduet syn yn der Grammatica/schal yn der stun-
de vor middage ock holden darto/dat se metra-
leren maken.

V

Im Doffren Loco scholen syn de yungen/
de yn den vorigen Locis wol geduet sint/de schal
me ouen In der Dialectica vnde Rhetorica/ock
enen vorgeuen/etlike Rudimenta/Mathematis-
ces/ Dessen schal me ock leren Rudimenta Gre-
carum Literarum/so me se nicht förder bringen
kan/ock Debraische boeckstaue können leren.

Sunderge ouestunde.

In der stunde edder tidt vormiddage beth
tho negen/edder van Simonis et Jude/beth vp
Purificationis

Purificationis na negen (Wente den ys ydt nöch-
tidt genoch na negen tho singende) den schal me
auer de gantzen schole/vor allen kindern vnde
Schölern ene de sybelisten/nicht anders don/
men dat me se wol/vnde stedes ouet na erer gele-
genheit yn der Grammatica/alse erst yn der Ethi-
mologia darna yn der Syntaxi/ Darna yn der
Prosodia/vnde dat me se wedder anheue wenn
solckes vth ys/dat se ock de Regulē butē leren etc.

Epistole.

Carmina.

Comedie.

De dar tho düchtig syn/scholen alle weken
Episteln/edder Carmina ynbringen na erem vor-
stande/vnde schollen yo alle darto slitig gehol-
den werden/dat se latin reden/vnde de Precepto-
res mit ene/also vele alse ydt mögелick ys/Item
ydt ys ock eine gude ouinge/Dat men se Come-
dien spelen lett/edder etlike mitte Colloquia Pra-
my.

Wo auerst de Schole Personen yn de Loco
vnde stunden vordet mögen werden/dat schal
dem auersten Magistro benalen syn/ de wert de
gelegenheit wol ansehen.

Morgen sanck vnde vesper sanck

Des werckeldages tho negen/ edder van Symonis vnde Jude/ beth vp Purificationis/ na negen/schal ein yuwellick Pedagogus/ mit synen Karspelkindern/ ghan yn de Kercken/ vnde singen/ alse de ordeninge vthwiset/ Desgeliken ock des Auendes tho veeren/ edder van Sünste Symon Juden/ beth vp Lichtmissen/ halue wege tho veeren/ vthgenamen de hilligen auende/ Wente vp den hilligen auendt/ schal de vesper Sanck gescheen/ vp gewöntlike stunden.

De Pedagogus/ schal de kinder eerlick by paren/ de strate ane varlicheit entlanck fören/ vth der Scholen/ vnd na dem sange/ eerlick laten vth der Kercken yn erer Oldern hüse ghan/ so wol des middages/ als des auendes.

Middewekens ouent vnde Fryst

Des Middewekens vp alle benömede stunden vormiddage/ schal gescheen eine gemene Re-
peticio/ yn allen Locis van eren gehorden Lecti-
on/ Des middages schollen de schöler vorlöff
hebben/ Also dat se ock nicht döruen Vesper sin-
gen/ so können de Schol gesellen ein mal rouw
hebben/ wat sonderlikes tho studerende/ solck ys
ock den kindern gudt/ dat se nicht auerdratig tho
der lere werden/ vnde desto frischer des andern
dages weda

dages wedder hen ankamen/ doch dat solcke tid
noch mer nütte sy/ schal me den yungen materie/
vpgeuen tho makende Episteln edder Carmina/
vnde de yn der andern weken darna ynthobrin-
gende etc. Ock bauen alle ding se dar tho hol-
den/ dat se yo latin reden/ vnde sich nicht gewen-
nen tho Köken latin/ so fro alse mögelick.

Sonnauendes lere vnde Fryst.

Des sonnauendes den gantzen dach auer/
vp de benömeden Schole stunden/ beth tho der
vesper/ schal me en flitich leren vorstaen den Ca-
thechisum/ Dat ys/ Christlike vnderrichtinge
der tein gebod/ des gelouens/ des Vader vnser/
der Sacramenten etc. Den vorstendigen yun-
gen auerst wat/ vth dem Latinischen nyen Testa-
mente edder etliken lichten Psalmen/ edder Pro-
uerbijs Salomonis/ doch nicht schwares na-
erem vorstande/ Mattheum den Euangelisten/
Grammatica twe Epistolas/ tho Thimotheo eis-
ne thom Tito. de erste Johannis. etc.

Wat wy mer geordenet gesettet vnde bewil-
liget hebben/ mit dem Capitel tho Schlesewick/
van Bisschope/ Stiffie/ vnde Capittel darsul-
uest/ darnan hebben wy gestellet vnde gegeuen/
einen besonderliken Dreff/ Welckeren wy van
worde tho worde hyrna setten/ vnde folget al-
so.

Wy Christi-

W Christian/van Gades gna
den tho Dennemarcken/Norwegen/
der Wenden vnde Gotten Könnick/
Dertoge tho Schleswick/Dolsten/Stormarn
vnde der Dythmarschen/ Graue tho Olden-
borch vnde Delmenhorst. Don kundt hyr
mit vor vns/Vnser vnmündigen Bröder/vnde
vnser allersietz/Eruen/vnde nakömelinge/Kö-
ninge tho Dennemarcken/Vnde Dertogen tho
Schlesewick/Dolsten/etc. Ock vor mennig-
lick/apentlick bekennende. Nademe dorch
dödeliken affganck Dern Gottschalckes/etwan
Bisshops tho Schlesewick/ Dat Stiff vnde
Bisshopdom Schlesewick vorleddiget. Vnde
wy tho meringe vnser hilligen Christliken Reli-
gion vor nütte vnde gudt angeseen/dat yn des
vorstoruen Stede/ein ander Bisshop edder
Superintendente gesettet werde/de vp de Predi-
ger vnde reine Lere des hilligen Euangelij/des
geliken ock vp den rechten bruck der Sacramen-
te/vnde aller Christliken Ceremonien/Kercken-
denst/Scholen/Hospitale/vnde ander Godt-
salige Stiffinge gude achtunge geuen möchte.
Dat gemelter stücke keins yn einen Missbruck
geraden/edder ock dorch valsche lere vnde er-
dome geschwecket/vnd tho nichte gemaket wer-
den künde/ So hebben wy vns mit den perso-
nen des Capitels/tho Schlesewick/alse N. vns
de N. Van wegen eins Bisshops edder Su-
perintendenten/so dorch se vnde ander Super-
intendenten/

intendenten/vnser Dertog vnde Förstendöme
Schlesewick/Dolsten/ alse N. vnde N. mit
vnserm vorweten rade vnde Consente/gewelet
schal werden/voreiniget vnde vordragen/vor-
einigen vnde vordragen vns gegenwardichlick/
mit en/vor vns/vnser vnmündigen Bröder/vn-
ser allersietz/Eruen vnd nakömelinge/Könige
tho Dennemarcken/vnd Dertogen tho Schles-
ewick/Dolsten/etc. In krafft vnde macht
desses vnser's Breues/ yn maten wo volget.

Erstlick vorpliche wy vns/vnsere vns-
mündigen Bröder/vnser allersietz/Eruen vnde
nakömelinge/ Dat wy alle vnde yllike güder
des Capitels vnd der Kercken tho Schlesewick
by erer olden Gerechtheit/Sryheit vnde Derra-
lichkeit/willen bliuen laten. So with vnde
verne/alse desulnigen/ gegen vnser Ordinantie
nicht syn werden. Desulnigen ock gnedichlick
handthauen/beschütten vnde beschermen/tho
Rechte/vor Mennichlikem/alle dewille/vnde so
lange gegenwardige vnser Ordninge/vnde
Stiffinge/ yn allen vnde ylliken eren Puncten
vnde Artickeln/ wo allenthaluen hyrna volget/
geholden wert. So denne vnser edder vnser
Förstendöme/Lande vnd Lude nodtrofft erfor-
dern wörde. Dat wy schattinge effte stüre/
vnsern Geisliken/de Landtgüdere hebben/ yn
tho kamende/tiden vpleggen mösten/ So wille
wy doch/ yn solckem valle/gemeltem Stiffe/
Capitel vnde Kercken tho Schlesewick/nicht
höger

höger beschweren / also de Personen / so tho yederer tidt darby Residerende werden / wol draggen können / vñ ander vnser Geistliken de Landgüder hebbē / yn vnsern Förstendömen Dolsten vnde Stormarn dragen möchen / Dat se des Stiffes / Capitels edder Kercken güder / vmmē solcker beschweringe willen thourköpende effte tho vorandern nicht schollen genödiget edder vororsaket werden.

Thom Andern / willen wy / gemeltem Capittel tho Schlesewick / den Superintendenten / edder Pastorn vth vnsern Steden Schlesewick / Dusem / Flensborch / vnde Waderstouen / vnser Förstendöme / de ydtundes yn dem Capittel vnd yn den Emptern syn / ock den / so hernamals kamende werden / vnde dorch ein Capittel dartho schollen geeschet vnde vorschreuen werden. Dyrmit gewilliget vnde nagegeuen hebben / tho ewigen tiden / de frye Election edder wahl / eines Bisschops / effte Superintendenten tho Schlesewick / so vaken also se den tho welende vnde Pligeren van nöden syn wert. Dat se mit vnserm / vnser Bröder / vnde allerstetz / vnser Ernen vnde nakömelinge / Könige tho Denemarcken / vñ Hertogen tho Schlesewick / Dolsten / etc. Vorweten / Ade vnd Consente / einen bewerden Doctorn der hilligen Schrift / edder Licentiaten / lesen vnde wehlen mögen / De yn einer löweliken Vniuersiteten gelesen / vnde Godes Wort geprediget vnde verkündiget hebbē.
Densul

Densuligen mit einem Christliken Lebe / vns vñ der Kercken tho Schlesewick / ock dem Capittel darsuluest vorwant maken / vnde eme yarlick vor sich / vnde tho syner vpholdinge geuen / van der vpböringe des Stiffes / yn gelde vnde geldes werdt / Negen hundert Marck Lübisck / ym geliken valle schollen ock alle Prelaten / vnde Domheren / so tho yederer tidt / by der Kercken Residerende werden / einen Christliken Ledt don Des ynholdes / dat se sich der Ordinantien gelickförmich vnde gemeth holden schollen. Vnde darmit sich der Kercken / vnde dem Capittel tho Schlesewick vorwant maken.

Thom Drüdden / geuen vnde vorlenen wy / dem Bisschoppe vnd Capittel tho Schlesewick Dyrmit vullenkamen macht vnde gewalt / Dat se vp des Stiffes Duse Schwaffstede / einen van Adel / also vor einen Vaget / eres gefallens / vp vnde aff tho settende hebben mögen. De sich yn solckem synem Ampte der Kercken / vnde ene semplick vorpliche / Dat he alle vnde ytlige güder vñ Döltinge des Stiffes / wille vnde scholena synem högsten vormögen / getruwlick vñ tho Rechte vorbeden / beriden / vñ densuligen handthauen / Ock alle Jarlike Düre / van gelde / Korne / vnde allerley andern vpböringen groth edder klein / wo de syn mögen vthmanen / vñ daruan / wo ock van Keste / Bröte / vnde Mastgelde / ym dage Cathedra Petri / dem Bisschoppe vnde Capittel tho Schlesewick / nochafftige vnd klare Ketenschop don / vnde auergeuen.

D 4 Thom

Thom Veerden setten vnde willen wy / dat
des Stifftes schriuer so tho yderer tidt ym Amp
te syn wert / vnde mit vnde neuenst dem Dagede
hus holden schal / dem Bisschoppe vnde Capit
tel mit Eden vnd plichten / vorwant sy / vnde dat
de Bisschop mit sampt dem Capitel / des Stiff
tes Dagede Schriuers vnd denern / so tho bestel
linge des huses Swastede nödich syn werden /
ere besolding vnde vnderholdinge / vorordenen
mögen yn mathen / alse se sicken des mit einem ytliz
ken der gemelten denere voreinigen vnde vordra
gen / können.

Thom vöffen willen vnde vororden wy der
Yacht haluen / Dat wy desulnigen vns / vnser
Brödern / vnser allersietz eruen vnde nakömelin
gen Königen tho Dennemarcken / vnd Hertog
gen tho Schlesewick vnde Dölsten etc. Vorbe
holden hebben / yn allen vñ ystiken Döltingen
des Stifftes / vnde schal de Daget tho Swastede
mit den synen / sicken dersulnigē gar vñ gantz ent
holden / Wat auerst nicht Derten / Dinden / wil
de Schwyne / edder Kehe sint / sonder Dasen vñ
geringer wilbt mögen se fryglick yagen / so vaken
alse se willen edder yagen laten / Wentede woldt
vnde holt vnde de mast / vnde wat de woldt mer
kan nütte syn / Dat gehöret dem Stiffte vnde Ca
pittel tho Schlesewick / Dartho hebben wy nen
ynseggent / mit vnser Eruen / Sonder wy willen
se vñ leuer handthanan dat se darby bliuen / alse
ock recht ys / **Wen ock de yarlike Keckenschop**
van den

van den güdern / vnde ynkumpst des Stifftes /
wo vorgemelt gescheen / Wes als dan bauen
vnderholdinge des Bisschops / des Duses tho
Swastede / vnde der Personen so ere vnderhol
dinge van huse hebben möthen / auerich tho
syn befunden wert / alles tho gelde gerekent vnde
angeschlagen / Wat dat hus vormag / Dat schal
narades des Bisschops vnd des Capittels / tho
vorbeteringe vnde erholdinge der Scholen tho
Slesewick / gelecht vnde gewant werden.

Thom Sösten setten vnd ordenen wy dat
des Bisschops hoff tho Dadersleue / na dödtli
kem affgange / des ytzigen Besitters / vnde der so
breue darup hebben / mit sampt dem lande vnde
den andern tho behödigē / Lansten by dem Stiff
te bliuen schal / vnd dat de güder der Domheren
tho Dadersleue / de noch lēnen vñ vnuorgenē
sint / Na affgange der yennigen de se nu besitten
vnde ynnehebben / tho einer Scholen darsuluest
antorichtende / vnde ene gude Lecture tho fun
derende / schollen vnde mögen gelecht werden.

Thom Söuenden vorgünnen wy vnde la
ten gescheen / dat alle Vicarien Comenden vnde
Lene des Stifftes / vnd Kercken tho Slesewick /
denicht sint yn vorleninge der Leyen / Desgell
ken dat Commun / Der Vicarien darsuluest /
schollen gentzlick / hernamals bliuen by der Ker
cken / vnde

eken/vnde vallen dem Capittel tho Schlesewick
heim/ Daruan de Bisschop vnde Capittel an-
richten/vnde erholden mögen de Scholen dar-
suluest/alse dat van nöden syn wert / vnde vnser
Ordinantie so derhaluen / apentlick dorch den
Druck vthgeghan/van vnderholdinge der Re-
ligion vñ Scholen/solckes medebringet/ Doch
dat yarllick daruan vns/vnde dem Bisschoppe
Klare Rekeneschop geschee/ Daruth tho vorne-
mende / wes tho vnderholdinge der Scholen/
vnde der Lecturn gekamen sy.

Thom achten willen wy hyrmit vorordent
vnde gesettet hebben/Dat ym Dome tho Sles-
ewick tho yeder tidt twe Prelaten/alse de Archi-
diaken/vnd Cantor syn schollen/ere güdere Lan-
sten vnde haue/wo van olders dartho gegenen/
oek hernamals gebruken mögen.

Vnde wes van densulvigen güdern Lan-
sten effte haue/dorch hochlaneliker gedechnis-
se onfern Deren Vader/Deren Fredriken/etwan
Königen tho Dennemarcken /edder vns vor-
geuen syn mach/Datsulue willen wy na affster-
nen der Personen/vnde vthganck der Breue vnd
Segel/so darauer gegenen/ Wedderumme tho
gemelten Prelaturen leggen/vnde leggen laten/
Dewile oek yn kort vorgangenen yaren/van der
Domkercken/tho Slesewick dem Vaderlande/
thom be

thom besten/schir de helffte van der böringe ent-
wendet/Dardorch de Kercken Xente/mercklick
vnd groth geschwecket/So dat de personen des
Capittels yn der antal/wowol vorhen gescheen/
nicht können edder mögen/hernamals erlick vn-
derholden werden/Ordenen vnde setten wy/dat
na deffer tidt nicht mer alse twe Prelaten vnd söß
Domheren/ym Dome to Slesewick syn schol-
len/Vor den/alse vor einē Consistorio/ alle geist-
like saken hernamals gehandelt / vnde geortert
werden mögen / Dartho wy gemelte Prelaten
vnde Capittels Personen / hyrmit willen vor-
pflichtet vnde gestellet hebben/ym sulvigen Amp-
te/Darmit tucht vnde erbarkeit erholden wer-
de/ allen mögeliken stüth vorthowenden/Wenn
oek van Prelaten edder Domheren / einer edder
mer vorsternende werden/ So vaken alse dat ge-
schüth/so schal dat Capittel na older gewanheit
einen andern Prelaten/de Bisschop vnde Dom-
heren einem andern/so dartho tüchtig syn wert/
de vorleddigten Pröuen wedderumme vorlehe-
nen/vnde allenthaluen darup seen/ Dat solcke
Prelaturen/edder pröuen nemande anders/son-
der Personen/so tho geistliken Amptē denstlick/
gegeuen vnde thogestellt werden/Ane alle vorsü-
menisse vnde nömllick yn den achte dagen/na aff-
gange des lesten besytters tho Confirmerende.

Thom ne

Thom negenden / Dewile wy lichtlick tho
ermetende hebben / dat gegenwardige vnser Des
deninge nicht bestan / edder ock eren vortganck
gewinnen kan. Idt sy den / dat de Personen / so
daryn gehörig / mit fryheit / wo van olders her
gewöntlick schal wedderumme begnadet vnde
vorseen werden. Setten vnde Ordenen wy /
dat de Personen / des Stiffes vnde Domes /
tho Schlesewick / alsē Bisschopp / Prelaten /
Domheren / Kerckheren / Cappellan / Köster
vnd wes Amptes haluen / yn Kercken vñ Scho-
len gehört. Wensförder / dorch holdinge der
Lantz knechte / nicht scholen beschweret werden.
Dorch vns / vnser Bröder / vnser allersietz eruen
vñ nakömelinge / Könige tho Dennemarcken /
vnde Hertogen tho Schlesewick / Dolsten / etc.
Sonder erer Fryheit / yn maten / wo se de van
olders her gehabt / allenthaluen geneten / vnde
dersuluen sicc tho erfrowende hebben mögen.
Geuen ene solcke Fryheit / yegenwardichlick /
vth Könnicklicker vñ Förstlicker macht / yn krafft
desses vnser Breues / vor vns / vnser Bröder
vnde nakömelinge / dermaten / vnde also. Dat
wy se darby vnde by allem wes vorgemelt / tho
allen tiden / vnde so vaken alsē des van nöden syn
wert / schütten vnde handthauen scholen vnde
willen / yn maten wo solckes yn vnser Ordinan-
tien / Dar desse vnse Begnadinge mede ynne
vorfatet / allenthaluen vorseen.

Thom Teinden / vnde lesten / willen wy
vns vn-

vns / vnser Brödem vnde nakömelingen hyr
mit vorbeholden hebben. Wo desse vnse
Ordeninge van Bisschoppe / effte Capittel tho
Schlesewick / yn allen Puncten vnde Artickeln /
nicht also wo hyr yn dessem Breue / vnde yn vn-
ser Ordeninge vorfatet / vnderholden wert.
Dat wy / vnser Bröder / Eruen vnde nakömelin-
ge / alsē Könige tho Dennemarcken / vnd Her-
togen tho Schlesewick / Dolsten / etc. Vullens
kamene macht hebben willen / vns tho erkünden
vnde by welckeren Personen / de schuldt solcker
nichtholdinge haluen / befunden wert / Desul-
nigen alsē denne darumme bereden / vnde ordent-
licker wise / ock na lude desser vnser Stiffinge
darhenne hebben / Dat se sicc dessen allen wo
vorgemelt / gemet vñ gehorsam ertögen / ock de /
so dar wedder vnd entgegen gedan / yn gebörlike
Straffe mögen genamen werden. Des
tho orkunde vnde steder vaster holdinge /
hebben wy dessen Bress mit eigener
handt vnderschreuen / vnde vor vns /
Ock dorch etlike vnser Redte
Vorsegeln laten.
Datum. etc.

X Dyrna

Hyrna sette wy de
Lere vnde Raedt/ Doctoris Johan
nis Bugenhagen Pamerani/ vth
dem Worde Gades/ De wy hyr=
mede beneuen annemen/ vnde
gehouden hebben willen/
Van Domheren
vnde Mön=
necken.

Eyne Godtfrücht=
ge/ vnde Recht Christlike/ ock der
Olden Kercken/ gelickmetige Orde=
ninge/ der Ceremonien/ vor
Domheren vnde Clöster.

So Mönnecke yn den Klöstern
vnde Domheren yn den Stiffen/ ychtes
wes Singen willen/ So scholen se van
erst/ vnde vor allen dingen/ se er gemöte also vn=
derwisen/ vth dem Worde Gades/ vnde Christ=
liker Lere/ dat se gewisslick weten/ Dat allene de
Dere Christus vor Gade dem Vader/ ere Be=
rechticheit sy/ Vnde dat Ewige leuent. Auerst
dat Murrent der tide/ dat men nömet Doras
Canonicas/ vnde andere lange vnde erdichtede
gebede/ sint nicht anders/ den schweckinge der
lyue/ vnde plage der Conscientien.

Darna/ so scholen se ock apentliken nicht
singen edder lesen/ Vdt sy den vth der hilligen
Schrift genamen/ Dat ys geredet/ vth dem
Olden vnde Nyen Testamente/ Darmit se nicht
vnder dem schyne des namen Gades/ densulua=
gen namen lastern/ gegen dat ander Gebodt/
Du schalt den Namen Gades/ nicht vorgeues
vören. Dan de dat deit/ wert nicht vngestrafet
blinen/ Darmit wy nicht van Gade gestrafet
werden/ dorch eine gruwlike blindtheit des syn=
nes/ alse thouorn.

Darumme/ so möthen se sict enthouden
van gesange vnde Collecten/ welcker vp an=
ropinge der hilligen vnde Minschliker Gerech=
ticheit gestellet syn/ gelick alse scholbe wy dorch
werck vordenen/ Vorgeninge der Sünde vn=
de dat ewige leuent/ welcker ys eine lasteringe

X 4 vnde vors

vnde vorlöchinge der Barmherticheit Gades/
des Vaders vñ des Blodes / vnſes Deren Ihe-
ſu Chriſti / ein Nonſpottunge yn dat Euangeli-
on / der Lere Gades / vnde eine ſchendlike vnwe-
tenheit vnſer eigen Döpe.

Wy berömen vns dat wy gelöuige lüde ſint/
vnde kein Törcke / Auerſt wor ys vnſe geloue?
Den ſick vortruwen vp vnſe eigen gerechticheit/
Dat heth nicht vortruwen / ſick allene vp de gü-
dicheit Gades yn Chriſto / Sonder datſulue ys
eigentlick frömde Götter hebben / gegen dat er-
ſte Gebodt / alſo / dat wy Godtloſe lüde ſint / ane
Godt yn beſſer werlt / Alle dinck vorſöken wy /
als wolden wy Gade darmede denen / ane Ga-
des wort / ane benehl / ane gelouen vnde vortru-
wen yn Godt / mit korte geredet / wy hebben ock
gantz vnde gar keinen Godt / Scholde hyr nicht
billick de hillige Kercke / eine Brudt Chriſti mit
Pauſo vns vnder ogen ſtan vnde ſeggen / ys den
Chriſtus vorgeues geſtornen? vnde auermals /
etlike ſint mit der vnwetenheit Gades vmmeges-
genen.

Item / de Jöden holden hart auer erer ge-
rechticheit / derhaluen ſint ſe der gerechticheit
Gades nicht vnderworpen / Auerſt dat wort der
gerechticheit Gades ſchal hyr / alſo vorſtan vnd
gebüdet werden / alſe de gerechticheit / dardorch
wy werden gerechtferdiget van Gade / dat ys /
dorch den gelouen yn dat blodt Chriſti.

Den wol

Denn wol wolde nu hyrnamentals / dewile de
warheit nu geapenbaret / liden edder vordragen /
de vnde dergeliken Nonſpottunge / yn etlichen Col-
lecten / Godt de du vns yn beſſen dagen / mit dem
Feſte / Sancti Georgij / Blaſi etc. Erfröweſt /
vorgünne vns gnedichlick / dat wy dorch ſyn
vordenſt / vnd mededeelent van allen ſünden ab-
ſoluert werden / vnde dat ewige lëuendt bekamen
mögen? Deth dat den Vater ym namen Iheſu
bidden / alſe he beualen hefft? ys dat ein gebedt
des gelouens / alſe billick ein gebedt / vth dem ge-
louen geſcheen ſchal / vnde du wult dennoch ſeg-
gen / du ſiſt kein Törcke? So wy doch na ſolcker
Nonſpottunge dartho don / Per Dominum no-
ſtrum Iheſum Chriſtum etc.

Wo vele reiner vnde hilliger ſint de gebede /
welcker wy Collecten nömen / van Godtfrüchtig-
gen Biſſchoppen / vnde Kerckheren / hernamentals
tho hope geſettet / De wy noch hebben alſe dar
ſint Collecten van den Sondagen / Darumme
allene de barmherticheit des Vaders wert ange-
ropen / dorch Iheſum Chriſtum vnſen Deren /
alſe de gelönet hefft yn dem alſe he ſpricht / So gy
wat bidden werden van mynem Vater / yn my-
nem namen / dat wil ick don.

So ys ock vaſt reiner de geſanct van den
Sondagen / den gemeinlichen ſo hefft yn ſick apen-
bar wort / vth den Pſalmen Propheten / vñen Te-
ſtament edder vth einer Diſtorien der Biſſien /

R iij als ein

als ein Godtfruchtiger Wilsche / lichtlick seer wert. Auerst van den hilligen / singet men selden etwes rechtschapens. Idt sy den also gesecht ys / vth der hilligen Schrift / Dat doch offimals wedder Godt / by den haren getagen wert / tho beuestinge Wilschliker gerechticheit / vnde yn einen vorkerden synn.

Dat dem also sy / Dat kan lichtliken ein gelölich Wilsche vorstan / de allene weth / wat yn den Artickeln vnser Belouens / entholden wert.

Ick gelöne yn Godt / den Vader Allmechtigen Schepper Hemmels vnde der Erden / Vnde an Ihesum Christum / synen einigen gebaren Söne vnser Deren / de entfangen ys. etc. So nu wy Christen gelöuen vorgeuinge der Sünde / also wy bekennen yn denn Artickeln / vnser gelöuen / vorgeuinge der sünde / dorch Christum / de vor vns entfangen ys / gebaren / geleden hefft gestoruen vnde wedder vpgestan ys / Also he vns ock geheten hefft / dat wy den Vader anrophen scholen / vorlate vns vnser schuldt / So maket des se eine Artickel van der vorgeuinge der sünde / dorch Christum / wanner de recht gelöuet wert / maket tho schanden vnd stöth tho boddem / Alle Pawestlike doent / vnde Wönnickerij so nu vns
handen /

handen. Ock alle Wilschlike Gerechtigheit der Menner yo so wol / also der Frouwen / welcker ys dat Rike des Endechrists. So wirth seyle ydt ock / wen de Artickel gelöuet wert / Dat nicht ein ytliker gelöuiger Wilsche / wen ydt ock rede ein Schomaker were / nicht scholde recht kennen / de Gesenge vnde wordt / welcker dem Belouen entgegen syn / So fro also he de sprake vorsteit / darynne gesungen wert.

Dat auerst vele lüde yn Phariseischen meninge vorhardet / nicht können edder willen van einander schelden / wat yn den Kercken gesungen edder gelesen wert / Dat ys ein gewysse Teken / dat se vam Belouen vnde der Döpe Christi affgefallen syn / Vnde allene mit dem namen Christi sint / Also ock Paulus tho Thimotheo schrift / dar he gesecht hadde / van dem Kerliken Echtenstande / der Bisschoppe / vnde Diaconen / welcker vel ander lüde gewesen sint also nu. So settet he vort mit tho demsuluisgen Texte / eine Prophetie / vam thokumpstigen Erdome / vnde Wonspottunge des Endechrists / Vnde secht also / Dat etlike vam Belouen affallen werden / De dar gelöuen denn Geistern des Erdoms / vnde leren der Düueln / de dar leren lögen / ynn Döchelye / dat ys vnder dem schyne

dem schyne des fruchten Bades / vnde der hil-
lichkeit / de dar hebben eine Brandtmalige Con-
scientien / Denn se hangen mit dem Derten an
Menschliken werken / vnde Statuten / darynne
se vorhopen de salicheit tho erlangende / welcher
eere doch allene dem Deren Christo billick schat
tho gegeben werden.

Denn so sprach Petrus in Actis / dar ys
kein ander Name gegeben dem Menschen vnder
dem Nemmel / worynne wy möthen salich wer-
den. Lath nu her tho treden dusent andere Na-
men / So sint se doch yn dessem valle nichtes /
Du hörest hyr ein vthschlutlick Artickel / daruan
etlike klöckelinge disputeren / Lfft wy denne als
lene dorch den Gelouen Rechtferdich werden /
Vnde weten nicht eins / wat dat wort Geloue be-
düdet / Darmit nemandt twiueln möge / dat se
vum Geloue affgefallen sint / Denn de Geloue
edder ein Christlick vortruwen / begript Christū
yn der Conscientie vor Bade / vnde yn Christo
den Vater / weth ock van keiner andern Gerech-
ticheit vor Bade / den allene Christum / Desse ys
Godt vnde Minsche / ein Middeler twischen
Godt vnde dem Menschen / de dar sitt tho der
rechtern Wandt des Vaders / vnde biddet vor
vns / Ock ys sus nergen anders keine salicheit
nicht / kein ander name vnder dem Nemmel ge-
geuen dem Menschen / darynne wy möthen salig
werden / Wen du ock rede nemeft dat Gesette Ba-
des / so gar wirth feilt ydt hyr / dat de name mins-
schlicker

schlicker gesette / vñ vthgedachtes Bades denstes
Dyrynne ychtes wat scholden können edder vor
mögen.

Alle lude / also Eorcken / Jöden / vnd Got-
lose vorachtere / edder Buckknechte by vns / kön-
nen van Bade wol vele seggen. Dat ock de Dü-
nel gedluet / Also dat Godt dorch syne hoge
Majestet gemaket hefft / Demmel vnde Erde /
Auerst allene de rechten Christen gelouen / dat
desulue Godt ere Vater sy / vnde dat se syne kin-
der sint / den se ergripen dorch den Gelouen yn
Christum / Darynne hebben se ock den Vater /
vnde vtherhalten synes Christi / steit Godt nicht
tho findende / Nemandt hefft Godt ye geseen /
Auerst der eingebaren Söne / de dar ys ym scho-
te des Vaders / de hefft ydt vthgeredet / dat ys he-
apenbaret den Vater / dorch de predige des Eua-
gelij / Den Vater kennen nemandt / den de Söne /
Vnd weme de Söne dat Apenbaren wil / dorch
den hilligen Geist / Den vele hören vnde lesen
dat Euangelium / vnde doch nicht gelouen.

De solckes nicht weten / de sint noch ane-
gelouen / Darumme ys ydt nicht wunder / dat
se vor ere gerechticheit Disputeren / vnde können
nicht vorstan / dat wy allene dorch den gelouen
yn Christum Rechtferdiget werden. Leuer seg-
ge her / wat Orden / hillicheit / edder Regeln /
woldestu don / tho desser Rechtferdicheit / Dith
ys de enige Orden / de enige hillicheit / de gewis-
se salicheit /

se salicheit / löuen yn Christum Ihesum / dat he allene de gecrütziget / vnde gestoruen ys / vor vns sy vnse wijsheit rechtferdicheit / hillichmakinge vnde erlösinge / de sicc rōmen wil / de schal sicc nicht rōmen yn sicc suluen / sonder ynn dem Deren.

Uns gehōret de sūnde vnde vordōmenisse tho / ock sint wy alle vnder dem gesette / wo wy nicht daruan gefryet werden. Auerst Christus ys den gelōnigen eine rechtferdicheit / vnde vordōninge / vnd de ewige salicheit / Desser Christus fryet vns vā gesette / vnde vā der sūnde vnde dode / Vnde sett vns darhen dat wy syn vnder der gnade / dat wy erkennen vnde anropen / den Vader dat ys de hillicheit aller Propheten / Marteler / hilligen vnde aller rechten Christen / als Petrus rōmet Actorum decimo / Dessen Christo geuen alle Propheten tūchenisse / dat wy vordōninge der sūnde krigen dorch synen namen / als le de an en gelōnen / Dith ys de rechtschapene vnde de hillige lere der Aposteln / vā demmel dorch den Deren Christum der werlt beualen / vnd mit wonderdaden / des Hilligen Geistes beweret / Daruan wy singen / wy löuen eine hillige Christlike Apostolische Kercken.

Den de Christlike Kercke kan keine Secten vordragen / wowol dat me geschwaren vnde gelanet hefft / men wolde syn vngodtsalige lēuende holden ge

holden gegen dat hillige gelōffte / vnde vordōninge der Dōpe / Sonder se secht mit Paulo / nemandē sy my vordreilick / ick vorachte de gnade Gades nicht / den so de rechtferdicheit / dorch dat gesette kamen scholde / so moeste Christus vorgenes gestoruen syn / welcker my geleuet hefft / vnde heffe sicc suluen vor my geuen / weme nu solck ein vordenst / der erlösinge nicht genoch ys / de mag eine ander sōken / auerst de helle wert he finden.

De guden lūde vorstan noch suluest nicht / de dinge woruan se disputeren / Dan de hader ys nicht daruanne efft de Sūne / Maen / Sterne / blocke / edder ander dinge / den minsche rechtferdich maken / sonder allene ys de hader vā der rechtferdicheit des gelouens / vnde vā der rechtferdicheit der wercke vor Gade / byr steith de hillige Geist / yn dem herten der gelōnigen / vnde secht mit vth gedrūckeden worden Gades / dat de wercke vor Gade nemandt recht maken können / wowol dat se sūs gndt syn / so hören se doch nicht byr her / als tho der gerechticheit / sonder ein yder schal dyth don / na synem berope vnde dar vpsen / dat he derhaluen Gades wort vor sicc hebbe / Den Godt kan nicht liden / dat ein erdicht Gades denst vor de gerechticheit / angenamen werde.

S

Wat sūne

Wat sündigen den de / so vns leren dat wy
allene dorch den gelouen / rechtferdich gemaket
werden / de wercke können vns / yo nicht recht-
ferdig maken vor Godt / dat möthen der Diche-
ler / Conscientien wowol althospade / dar thom
lesten bekennen / den so secht Paulus / nicht vth
den wercken der gerechticheit / de wy gedan son-
der na syner barmherticheit / hefft he vns salich
gemaket / dorch dat bad der weddergebordt / vnde
de vornynge des Dilligen Geistes / den he rickli-
ken vthgegaten hefft yn vns / dorch Jesum Ch-
ristum vnser saligmaker / dat wy rechtferdiget /
dorch syne Gnade eruen werden / na der hopenin-
ge des Ewigen leuendes / Dith ys eine rede dar
nemandt an twiueln darff.

Auerst van den guden wercken / nicht van
der Mönnicke Dichelie leret Paulus / na vöri-
gen wörden vnde secht / Also / hyrumme wil ick
dat du de lüde beuestigest / darmit se sorgfoldich
syn / vnde dat de so Gade gelönet hebben / mit gu-
den wercken den andern vörstaen / solckes ys er-
lick vnde nütte dem minschen / liss de Epistel tho
Tito / daruth wy de vorgeschreuen wörde gena-
men hebben / So werstu seen / wat Sünste Pau-
lus gude wercke heth yn allen stenden / Auerst
de Secten so by vnser Geistliken sint / de kendet he
nicht / vnde hefft beualen yn den Bann tho don-
de / de mit vnnödigen dingen vmmegingen / vnde
wolden allikewol / van andern lüden derhal-
uen erne-

ven erneret syn / Delp Godt / wo vele lüde deit
de Dillige Geist tho dessen tiden yn den Bann /
mit dessen wörden Paulij / alle de orden des Pa-
westdoms / ghan nicht allene vmmie mit vnnö-
digen dingen / sonder don ock dat yennige / wat
ene vorbaden ys / vnde dem worde Gades / vnde
Christliken gelouen wedderstreuet / Dartho so
vorköpen ock de vorseförs / ander lüden welcker
van ene vorseföret sint / solcke ere wercke vor einen
Gadesdenst / vnde gröteste Dillicheit / daruör se
vpsteten / nicht allene de Duser der Wedewen /
sonder ock gantze lande der Försten / Auerst wat
ys ydt nütte / Dat sicc einer groter Dillicheit
berömet / vnd ys doch by Gade yn dem Banne /
Ock beth yn de Depeste helle vordömet / De
Dillige Geist straffet noch hüdiges dages / de
werlt dorch de Predetie des Euangeliij / van der
sünde des vngelouens van der gerechticheit / vnde
de van dem gerichte / Auerst de Werlt löuet es
nicht.

Wy möthen vth der Schrift vns leren la-
ten / wat de rechtferdicheit des gelouens vnd gu-
de wercke syn / Daruan vele schöner Böcke vnde
Gödfürchtiger Tractat / by vnser tiden geschre-
uen / Dat ydt ane nod ys hyr solckes alles tho
ertellende / Sehe allene tho / dat du nicht vor Ket-
terye scheldest / wat du nicht vorsteist / Sonder
als Paulus sprickt / so scholle wy alle dinck vor-
söken / vnde als den wat gudt ys / daruth behol-
den / wo könne wy dat don / ane dat wordt Ga-
des vnde Christliken gelouen /

Wor auerst de Secten angerichtet/ by vn-
sen tiden/ dar late ick se vorsorgen/ Sünste Pauel
tektent se mit twen mercken/ vnde sprickt/ Se vor-
beden eerlike Brudtlachte/ vnde spysē/ daruth
men se erkennen/ Dat se de lüde sint/ welcker mit
grotē begere van Gelouen affgefallen. Vnde
den Geisten der ordōme tho gedan sint worden/
Desse twe stücke sint allene by vnsern tiden grote
hillicheit/ vnde ein Gadesdenst/ der Engele/
De yennigen auerst/ welcker vor Christo byr-
entgegen leren/ de werden gehalten vor Kettes-
re/ Auerst Sünste Paulus sprickt dar suluest/ wen
du dat lereft so werstu ein truer dener syn/ ynn
dem Deren/ Amen.

Dith alles segge ick daromme/ dat wy de
reineheit vnser gelouens/ welckere wy erkennen/
ock apentlick thostan mögen/ byrher gehört nu
alse wy angefangen hebben tho seggende/ dat
wy van den hilligen/ edder ock süst nichts wed-
der Godt dat vnse Christlike geloue/ vnde dat
Euangelion der Lere Gades nicht liden können/
ock yn den Kercken nichtes singen schollen.

Vnser vormeinten Geistliken sint önel tho
freden/ Dat se van den leyen vth Gades worde
vordömet werden/ Auerst wy sint Christen/ vn
schollen den Deren Christum bekennen/ ock ni-
cht liden dat wy der Donspottinge/ vnde gru-
welen des Pawestdomes deelhaftich werden/
Jek rede van Gades worde/ Dat auerst dorch
twedracht

twedracht vnde vpror/ van velen lüden yn besser-
saken gehandelt wert/ dat können wy nicht las-
nen.

Wol auerst van gelerden lüden/ kan her-
namals hören/ desse Donspöttische anropinge/
nicht tho der hilligen Junckfrouwen Marien/
sonder gegen se gemaket/ Löse vp de bande der
schuldigen/ bringe herudr den blinden ein licht/
vordriff vnser quad/ vnd fordere vns alles gudē
Jdt ys wol war dat alle geslechte der werlt/ scho-
len desse Junckfrouwen hillich nömen/ de dar
ys eine Moder Gades entfangen/ Deseft van
Willigen Geiste/ vnde ys dennoch eine Junck-
frouw gebleuen/ se ys geworden eine Moder Ga-
des/ vnde des münschen Christi/ dorch welckern
de werlt salich gemaket ys/ Auerst dith alles ys
gescheen nicht vth erem vordenste/ Sonder vth
gnaden/ Alse de Engel tho er gespraken hefft/
Du hefft gnade gefunden by dem Deren/ vnde
Elisabeth de den gelouen Marie priset/ sprickt/
Salich bistu/ Dat du gelouet hefft/ den yn dy
werden alle dinck vullenbracht werden/ de dy ge-
secht syn van dem Deren.

Dith syn de groten gauen/ woromme wy
desse Junckfrouw billick salich nömen/ Auerst
de vnfinlicheit vnd vngeloue der lüde maket vth
er einen Godt/ denn de lüde ropen se an/ begeren
van ehr vorgeuinge der Sünden ein erluchtige
eres gemö-

eres gemötes de salicheit / lues vnde der seelen /
Vnde ys wonders genoch / dat wy yn solcke gru
welike blindtheit hebben fallen mögen / Auerst
so moeste ydt gescheen / alse wy dat rechte licht Ch
ristum vorlaren hadden / vnde de lude vam gelo
uen affreden.

Desgeliken besliten se sich ock / alle andere
hilligen mit schendliken lögenen vnde honspota
tinge / nicht tho eerende mit eren gesengen / alse se
vorgeuen / sonder tho beschwerende / Alse wen
se singen van Sünste Nicolaus / Na dem alse de
hillige Nicolaus / de auerwinninge vorworuen /
hefft he synen denern gelanet / dat he ene wolde
geuen hemmelsche nütticheit / de vth gantzem
herten begeren syn gebeth / Demsulvigen mö
ten wy vns vth gantzer andacht beuelen / dat wy
dorch syn vorbiddent / by Christo gehulpen wer
den alle tidt / Leuer segge her / wat vor knechte
hefft S. Nicolaus / Augustinus edder Francisc
cus / Desse nicht Christus wedder den Dünel
gesecht / dat dar geschreuen sy / Du schalt Gode
dynen Deren anbeden / vnde eme allene denen /
Wor edder wanner hefft Sünste Nicolaus / gela
uet synen denern tho geuende / Demmelsche nüt
tigheit / Ydt ys alles erlagen / Vnde so fordan
alles wat folget yn der Distorien / ys doch nich
tes anders den ein geloue vnde vortruwent / yn
Sünste Nicolaus / Dat he vns den Deren Ch
ristum vorsönen schal / So doch noch yn Dem
mel / noch vp erden Nemandt ys / de vns mer le
uet den Ch

uet den Christus / wo he suluest secht / Nemandt
hefft gröter leue / den dat he syne seele sette vor sy
ne Gründe / So willen wy ock hyr seggen mit
Paulo / ys den Paulus vor juw gecrüziget / sine
gy den ym namen Paulij / Nicolaj edder Marie
gedofft worden /

Dat hebben wy / vimme der willen so groff
heruth gestreken / de dar seggen / wan se hören
dat men ym gefange / dat Jennige wat wedder
Godt ys / vormiden schal / Se weten nicht wat
wy vor gefenge menen / de wedder Godt syn scho
len / Darumme solcke vnde dergeliken Wonspota
tinge / möthen wy faren laten / Scholen ock hyr
namals yn vnsern munde nicht kamen.

Se seggen auerst / Lauet Godt yn synen
Willigen / So sy dar geschreuen / Wol löchent
dat / Ock wil ick hyr nicht anfechten / dat worde
Sanctus / efft ydt sy Masculini edder Neutri
Generis / Sondern hyr ghan wy nu mit vimme /
Dat wy den Deren yn synen Willigen dorch vn
sere lögen / vnde vngödtliken Gadesdenst / nicht
Wonspotten mögen / Wo auerst de Efele yo va
ste darup stan willen / dat wy de hilligen schol
len anropen / Darumme dat geschreuen steith /
lauet den Deren yn synen hilligen / So kan men
na dersulvigen wyse / vth dersulvigen stede ock
beweren / dat men de Basunen anropen moeste /
den Psalter de Warpe / de Trummen / dat Chor /
de Seiden / de örgeln vnde thom lesten ock de
Cymbalen /

Cymbalen/ Den dar folget na lauet den Deren
ym lude der Basunen/ lauet ene ym Psalter vnde
yn der Harpen etc. Wat wolde hiruth werden/
Wille wy denne yo vnsinnich syn/ Auerst ydt ys
genoch van dem/ dat men yn der Kercken nich-
tes vngödelikes dat ys/ welcker dem worde Gades
vnde dem Christiken gelouen frömde ys/
singen schal.

Uth dersulvigen orsake möthen sicc ock de
Geislikten entholden/ van den Legenden der hils-
ligen alsē men se nōmet/ Dat se de ock nicht apent-
lick lesen/ Effte se auerst yemandt yn geheim lesen
wil/ vnde also de tidt thobringen/ Dat late wy
wol gescheen/ Also wy ock nicht vorbeden de Sa-
bulen Esopi tho lesende/ Auerst desse Sabulen
hebben dennoch gude leren by sicc/ De Legen-
den sint thom grōtesten deele/ vull schendliker lō-
gene/ Ja ock gantze Meere vull lōgen/ Ein her-
lick wercktūch/ wordorch de Wōnnicke konden
ere Dūchelie vormeren/ vnde Christum vns vor-
dunckeln.

So syn ock yn den Legenden/ so grote lōgene
tho tiden/ Dat ock de gelerden/ vnde de so Disto-
rien gelesen hebben/ sicc vorwundern möthen/
dat de vngelerden lūde solck erdichtet dinct/ vnd
larnen des Dūuels nicht seen können/ Also se van
dem Euangelisten/ Sūnte Mattheus legen/
Dat he hefft eine Kercken vnde Altar gehat/ vnd
sy vor dem Altar/ dar he Misse gehalten van
Försten dodet

Försten dodgeschlagen/ Darumme dat he apent-
lick yn syner Predigte vorbadē hadde/ de För-
ste scholde keine Nunnen thor Lenemen.

Wat hadden de Christen/ vor Kercken by-
tiden der Apostel/ den allene de lēuendigen Kercken/
dar Paulus van secht/ de Tempel Gades ys
hillich/ dat sint gy/ Item wete gy nicht dat yu
welichnam sint ein Tempel/ des hilligen Geistes
de yn juw wanet/ Solcke Kercken/ buweden de
Apostel/ de Kerckheren vnd hilligen Doctores/
tho einer erfüllinge des Lichammes Christi/ alsē
Paulus secht tho den Ephesern/ Daruan he
Schrift/ dat se gebuwet syn vp dat Fundament
der Apostel vnde Propheten/ vp den hogen Eg-
gestein/ Ihesum Christum/ Nicht dat ick straffe
de hūfere/ welckere wy Kercken nōmen/ dar wy
thohope kamen/ dat Euangelium Christi/ tho
hörende ein gemein gebeth tho donde vnde de
Sacramente tho entfangende/ Auerst ick straffe
de lōgenhaftigen Historien/ Denn van solcken
Kercken/ wuste men yn den tiden nichtes tho
seggen.

So weren ock yn den tiden solcke Altare
nicht/ alsē de vnsern hernamals tho den offers-
handelingen des Vegewārs erdichtet hebben/
Sondern se seden alsē dar steit yn der Episteln/
tho den Debreern/ wy hebben einen Altar/ dat
ys Christus/ darnan mögen nicht ethen/ de/ wel-
cker ym Tabernaculo denen.

¶

Auerst wort

Auerst worher sint tho den tiden de Nun-
nen gekamen? Debben ock de Apostele darnan
gelert/de dar gesecht van den Junckfrouwen/ ick
hebbe Gades gebodt nicht/auerst ick gene einen
Kadt/alse einer de Barmherticheit van Gade er-
langet hefft/ Dat ick truwe syn möge/Tho den
tiden/de Junckfrouwen de de Gnade/küsch tho
lëuende van Gade hadden (den welcker solcke
gnade nicht hadden / den redt ock Paulus sol-
ckes nicht) de bleuen yn den hüsern/ by eren ö-
ldern vth fryem willen/ane gelöffte/ane gesette/
Dat ys alse Paulus secht ane ein strick/dardorch
se verbunden/edder vorknüppet wörden/den so
luden syne word/Wol sick vorgesettet hefft/syne
Junckfrouwe tho holdende etc. Desuluen Jung-
frouwen beneden eren öldern / vnde hülpen mit
thor hüssholdinge / weren nicht ledlich alse de
vnsern/vnde eten ock ere brodt nicht vorgenes/
gegen de ordening Gades/hadden sick ock nicht
vorplicht/ an Godtlose Regulen vnde wunder-
barlike Ceremonien / sonder behageden allene
dem Heren Christo/nadem Euangelio van der
Le Gades dat Paulus Predigede/Den se weren
fry van sorgen besser werlt/dörfften sick nicht be-
kümern vor eren Man vor ere kinder/vor ere gü-
der etc. Sonder einen Bueck konden se mit erem
Arbeide lichtlick erneren/ Dewile se wusten dat
se keine kinder hinder sick leten/de se konden edder
möchten beleuen/Densulnigen stundt ock apen/
hernamals allewege/dat se fryen konden/wen se
wolden.

Solck

Solck ein anfangent vnde gäte/ etlike
weiniger Junckfrouwen/ hebben hernamals
etlike Bisschoppe vnde andere/ bauen mate ge-
lanet/vnd also de wordt Paulj yn vorgetent ge-
siellet/ Darnan ys ydt ock hergekamen/ dat
solck Junckfrouwen wörden genömet de Bräu-
de Christij/ So doch desulnige name ynn tiden
der Apostel nicht wart gegeben/den allene der
Christliken Kercken/ Welcker ys de Vorsam-
linge der Gelöuigen/ alse ock Paulus secht tho
den Corinthern/de sick tho Christo bekert had-
den/vnde weren erer vele thorn geweest Do-
renyegers/Lebrekers/vnde vnreine Lude. Ick
hebbe juw vortruwet einen Mann/Dat gy juw
eine keine Junckfrouwe Christo bewisen schol-
len/ etc. Wenn de Text scholde vorstanden
werden / van der Junckfrouwschop / alse wy
darnan reden. So hedde Paulus den Corin-
thern vnrecht gedan/ Dat he allene vmme der
Junckfrouwschop willen eres lyues/ ene thole-
de/ dat der gantzen Christliken Kercken billick
thogehört/vmme des Gelouens willen yn Ch-
ristum/alse noch hütiges dages/wen de Mön-
neke ere dondt vordedingen schollen/ So ne-
men se/seer vngeschicklick/vth der Schrift tho
beweringe eres Ordens/de spröke/welcker der
gantzen Kercken thogehören/vnd wat van Ge-
louen geredet ys/ Dat leggen se tho erer Mön-
nekerye.

Dorch datsulnige gelöffte/der Junckfrou-
wen/sint vele Junckfrouwen darhen gereizet
worden/

E ij

wörden/ Dat se sich quantz wys/ Christo heb-
ben gar vnde gantz tho geegent/ vnde wer beter
gewesen/ desulnigen hedden gefryget/ Also dat
se sich so tho der vnreinen küscheit des Düuels
anergenen.

Denn se weren Fleisch vnde Blodt tho den
tiden/ so wol also nu/ Vnd also se yn erem Jung-
frouwen stande so wyth gekamen/ dat se sich be-
dünnen leten/ se konden vnde möchten nu nicht
frygen/ Also Paulus secht/ hebben se sich
dorch vortwinneln auergenen/ yn alle vnküschheit.
Dann wann er / dat se affgesondert/ van eren
fründen/ öldern/ vñ andern/ be acht vp se geuen/
weneden/ als wolden se nicht arbeiten/ yn erer
öldern Düse/ Sonder Gade/ dat ys/ erem led-
dichgange/ allene yn andern Steden denen.
So quemen tho enen de Dioconij/ vnde andere/
hebben se erwellet tho eren Geistliken Mödern/
edder Karnuten/ dat ander wil ick nicht seggen/
Sondern tho seggende vorgünnen/ dem hilli-
gen Martyro/ Cypriano/ vnde syne wordt an-
tekenen/ Dat du weten mögest/ dat de Distorie
war sy/ daruan ick gesecht hebbe.

So schrifft Cypriannus/ yn einer Episteln/
du begerest/ ick möge dy weten laten/ wat my
dünnket/ van den Junckfrouwen/ welcher sich ein-
mal vorgesettet/ dat se eren standt küschlick vnde
vasschlick holden wolden. Darnamals ent-
blötet sint/ vnde befunden/ dat se yn einem Bed-
de mit

de mit Männern gelegen/ darunder du sechst dat
einer ein Diacon sy gewesen. So seen wy doch
dat dardorch vel yn einen schwarren vall kamen/
vnde dorch solcke vntemelicke/ ock varlike gefels-
schop/ vele Junckfrouwen geschendet werden.
Des wy vns billick tho bedröuende hebben.
So den de Junckfrouwen sich vth gantzem ge-
louen Christo auergegenen/ scholen se ock küsch-
lick vnde ane alle narede/ yn erem stande vorhar-
ren/ wen se also starck vnde standthafftich sint/
so mögen se dat Lohn der Junckfrouwschop
erwachten/ So se auerst nicht willen edder kön-
nen bestendich bliuen/ So ys ydt beter dat se
fryen/ den dat se ynt vür/ dorch ere wollust val-
len scholden/ Vor allen dingen scholen se yo-
eren Brödern edder Süstern/ keine ergernisse
nicht maken/ etc. So secht Cypriannus.

Vor solcke vnde dergeliken stücke/ hefft sich
vltlichlick gewaret Gratianus/ dat he desulnige
yn syn Decret/ nicht mede yntehen wolde/ So
he doch süs anderer yrrigen spröke der Veder/
vaken missbrucket/ Vnde so schon stricke der
Conscientien gemaket/ Dyr süstu wo fry
Cypriannus ordeln darff/ vth dem spröke Pau-
li. Ydt ys beter Felick tho werden/ also tho
bernen/ Vnde gyfft na den Bestandt/ ock den
Junckfrouwen. De sich dorch ein gelöffte
vorplichtet hedden/ nicht Felick tho werden/
Vnde

Vnde deit dat hyrumme/dat he nicht wil byfal-
len/den leren der Däuele/welckere vorbeden
Selick tho werden.

Auerst de Nunnen vnde Junckfrouwen/
yn den Klöstern/ gehören nicht yn den tall der
Junckfrouwen/ Den Paulus synen Raede
mededelet/dat ys apenbar/ Sondern se gehö-
ren vnder de Däuelschen leren/darvan Paulus
vorhen vorkündiget hefft. Vnde sint gemaket
na dem Exempel der Heydenschen Junckfrou-
wen/welcker van den olden Vestales/sint genö-
met worden. Vnde ys van einer dersulvigen de
Stadt Roma entspraten/darvan Cinius schrifft
vnde daromme/alse de/welckere noch kume van
dem Blode der hilligen Marteler gesadiget ys.
So vordedinget se ock billick mit erem Pawest-
dome der Nunnen/vñ andere valschen Gades
denst/vnde wil nicht gefunden werden/dat se
erer Moder/alse Vesta/edder Nunnen/darvan
se entspraten/vndanckbar sy.

So segge nu de dulle Lögenden schriuer/
vth wat grunde edder warheit/dar he vorgeuen.
Dat syne Dypogenia mer dan auer twe hundert
Junckfrouwen/Gade gehilliget hebbe/benel
gehat. Vnde dat se alle apentlick van Sün-
te Mattheus in der Kercken benediget edder gewi-
get syn worden. Solcke wunderlike vnd seltsa-
me wordt vnde dinge van vnser tiden/darff de
vnnütte Wirsche thometen/den tiden der Apostel/Vnde

tel. Vnde vnse Narrischen Bisschoppe bestes-
digen solcke apenbare lögen/hebben ock noch
hüdiges dages yn erem Pastoral/ein gebedt/
dat se legen/vnde seggen/ Vdt sy ein gebedt
Matthei Apostoli gewesen/Vnde lesen datsul-
uige auer eren Tunnē/mit gantz vngeschickeden
worden/gerade alse wüste de hillige Kercke ni-
cht/vth der Schrifft vnde Geschichten der
Apostel/wat de Aposteln Christi gelert hebben.
Edder ock efft wy nicht wüsten de Distorien
van den tiden/edder ock dat de Aposteln mit
klaren worden solcke stricke der Conscientien vor-
dömeden/Welcker de lögener so hoch lauuet vn-
de römet.

Inn sonderheit auerst/so ys dat seer lechers-
lick/dat he secht/de hillige Euangelista Mat-
theus/hebbe vor dem Altar Wisse gehalten/
darmit he de einfoldigen vnde schlichten lüde
auereden wil/dat de Papistischen Wisse (daryn
se vth dem Sacramente des hilligen Auendmal
Eyues vnde Blodes Christi/eine Dfferhande-
linge vor de leuendigen vnde Doden gemaket
hebben) alle tidt yn der Kercken gewesen sy/
gerade alse were nicht genochsam tho erfarende
vth der Episteln an de Corinthen geschreuen/
wat de hilligen Apostel van Sacramente vth
Ansettinge des Weren Christi gelert/edder ock
wat de Christlike Kercken van enen angeneamen
vnde gehalten hebben.

V So hefft

So hefft ock desulnige bedreger vnde Fabuln Prediger / nicht allene frömdelögen / vor eine warhafftige Historien / vns vorköpen willen (alse he van allen Aposteln lange Historien maket / darnan doch Eusebius / einer van den sichtigsten schriuern / de wy yn Kercken geschichten hebben mögen / nicht anders nagelaten hefft / den so vele alse yn der hilligen Schrift / vnde nyen Testamente vorfatet ys) Sondern ock wat he gefunden by andern schribenten / dat wol geredet vnde geschreuen ys gewesen / Dat hefft he offtmals vorkert / alse he gedan by den worden des hilligen Laurentij.

Sünste Ambrosius Schrift / dat de Diacon Laurentius tho Syxto / Datmals der stadt Rome Bisschoppe gesegt hebbe / Vader wor geisthen / ane dynen Söne / edder worhen ylestu hillige Prester ane dynen dener? Vorseke doch effte du einen vneddelen dener erwelet hefft / dem du de benedyngede des lines / vnd Blodes Christi beualen.

Dergestalt hebben wy ock desulnigen wort / alse de Sünste Ambrosius vortellet / beth hertho ane alle twinelent yn allen Kercken / van Sünste Laurentio gesungen / dennoch so maket de vorkerer vth dem worde / benedyngede eine vthdeelingede / vnde besorget sück / wen he dat wort benedyngede hadde staen laten / dat etwan einer darauer möchte gekamen syn / de ein Argument daruth genamen /

genamen / gegen de Presterliken vñ vnuorgentlich Characteren des Pawestdomes / Den de wordt Ambrosij laten dem Diaconij na / dat he Consecreren edder Benedyen möge.

So drömet he yn des ock vor sück sulnesthen / dat allewege solcke Diaconi yn der Kercken gewesen / alse dar nu sint / De doch dat Diakon Ampt nicht vören / gerade alse weren nene ander Diaconi van den Aposteln geordent / Darnan Paulus tho Timotheo schrift / vnde sint solcke Diaconi gewesen / Sünste Stephan / tho Jerusalem / vnd Sünste Laurens tho Rome / wor sint auerst nu de schatte der Kercken / vnde Allmissen der Christen / welcker de Diaconi den Armen vthdelen mögen / alse yn vörtiden gescheen ys?

Dat auerst desulnige Fabuln Prediger / nicht gewisses hebbe gehat / yn velen Historien / dat he schriuen möchte / steit vth den worden tho merkende / de he van Sünste Bartholomeo / hinder sück gelaten / De eine secht / dat Sünste Bartholomeus gecrütziget sy / De ander secht / dat eme de Dndt affgetagen sy. De drüdde / dat he geköppet sy / vnde men mag wol seggen / dat de dryerley wordt alle war syn. Vnde mag etwan Sünste Bartholomeus / erstlick geschlagen syn / darna gecrütziget / thom lesten / van Crütze genamen / vnde der Dndt berouet (den so redet he ock / volgende enthöuedet sy.

V ij Solcke

Solcke Fabulen plag men yn vortiden yn der Kercken nicht apentlick tho lesende/Sonder ock tho vorbedende/ Nu auerst werden senicht allene gelesen/Sonder hebben ock alle Predigestöle yn genamen/ Sü wat Belasius schrift/ yn den Decreten/ Yn dem vöffteinden vndersehe de/ Sacre sancta etc. Dar he vnder andern nömet/vnde vorlecht ock de Distorien van der hemmelfart Marien/Welcker lögen wy doch beth hertho gar na angebedet hebben/Vnde sint na der hilligen Schrift/noch anderer lüde guden vormaningen nicht gefolget.

Vth dessem allem kanstu lichtlich ermeten/wat wy vor eine meninge hebben/Wenn wy raden/dat men vngödlige Distorien/nicht apentlick singen edder lesen schal/den worumme woldewy Gade vnserm Deren/tho vnereen de Dilligen schrift stan laten/vnd Fabulen nafolgen

Dyr beneuenst schollen ock de Mönnicke weten/dat wy dorch desse Ordninge van syngende vnde lesende/De se nu annemen vth der hilligen Schrift/enen nicht willen vorschriue/nye gesette/edder ock eine nye Mönnekerye anrichten/dardorch ere Conscientien/wedderumme mögen beschwert werden/Sondern wy gedenccken allene hyrdorch/den lüden radt tho geuende/de eres olders edder Kranckheit haluen so vorschwecket/Dat se sich yn keinen andern standt wol begeben können/Dat dennoch desulnigen mit

salnigen mit singende vnde lesende/eine dinge vor sich hebben mögen/ In der hilligen Schrift/vnde worde Gades/also ock alle sanct vnd Lektion/van anbeginne dartho angesettet sint gewesen/wo vth den worden/des Pawestes Gillaß wol thouormerckende/Welcker auerst degane der küscheit nicht hebben/Darnan Christus vnde Paulus gespraken/sint ock mer bequeme yn ander wege/andern lüden tho denende/desulnigen können mit guder Conscientien/ynn den Klöstern nicht bliuen/veelweinigere herna mals andere lüde tho holdinge erer Secten/vnd Superstition reitzen.

Datsulnige wo vorhen geschreuen/seggen wy ock van den Domheren/denu der Kercken Christi nicht nütte sint/de mögen ock also sitten de bliuen/so verne alse se tho andern Ampten nicht geschicket/vnde yn dinge der Schrift/mit singende ere tidt thobringen.

Vnde mach de gesanck mit den Lectien/vp folgende wise geordenet werden (So verne alse dat vor gudt angesehen wert) Nadem talle der tidede/also beth her tho gewöntlick gewesen.

Vor de Metten.

Erstlick schal men lesen den gelouen vnde beden ein Vader vnser/ Darna mach de Cans
D iij tor anbe

vor anheuen eine Antiphona/vnde na dem Tone
dersulauigen/ so volgen als bald dre Psalmen/
wenner de vthe syn/ so wert de Antiphona vul-
endet/ Darna schal men lesen dre Lectien/vnde
singen dre Reponsoria de Tempore/ edder ock
wat süs vth der Schrifft mach genamen syn.
So dat na einer ytliken Lection als bald volge
ein sonderlick Responsorium/ De Lection auerst
scholen allene vth der Biblien/ Dat ys/vth dem
Olden edder Nyen Testamente genamen syn/
Darna als dat vor dat beste angesehen wert/ ock
nicht lang/sonder korth syn/ Ane Iube Domi-
ne/vnde ane Tu autem etc. Doch moeth hyr
vpacht gegeben werden/ Dat men se wol dü-
lick lese/mit einem Tone/ als men plecht de Pro-
phetien tho lesende/ De ende van der Lection
wert beschluten geliker wise vorhe yn den Pro-
phetien gescheen ys. Sol. Sol. sol. La. sol. fa. fa.
Na dem drittden Responsorio/ dat men singet
mit Gloria Patri etc. volget na Cedeum Laudamus/
Darna heuet de Cantor an eine Antiphona/
vñ na dem Tone dersulauigen wert gesungen/
ein Psalm van den/ de men Cantica nomet. Als
des Sondages/ Benedicite Omnia/etc. Des
Mandages/ Confitebor tibi Domine Quonia-
m Iratus etc. Am Dinstage/ Ego dixi etc.
Am Widdeweken/ Exultauit etc. Des Don-
nerdages/ Cantemus/etc. Des Frydages/
Domine Audiui etc. Des Sonnavendes/
Audite Coeli/etc. Vnde wen de Antiphona
vullendet ys/ so volget als bald darna eine an-
der An-

der Antiphona mit Benedictus Dominus/etc.
Darna so lest men Kyrie eleyson/Christe eleyson
Kyrie eleyson. Pater noster et ne nos. darna/ De-
tende nobis Domine Misericordiam tuam. Et
salutare tuum da nobis. Dominus vobiscum.
den Dremus/ mit einer Collecten de Tempore/
edder ock mit einer andern/ wen se men rechtscha-
pen syn/ darna Amen. Vnde als bald Bene-
dicamus/na older wise.

Ock schal hyrynne fryhelt gehalten wer-
den/de Antiphonen tho gebruckende/welckere
men wil/ Vdt sy vth dem Psalter/edder ock
vth andern Bökern. Doch also/ dat de gesen-
ge syn de Tempore/edder de Feste/ Godtfrüch-
tich sint. Dat wy also yn dessen Förstendömen
na der Euangelischen Historien willen gehol-
den hebben.

Vor de Prima.

Hy schal men nicht seggen ym anfangen/
Deus in adiutorium/ also ock nicht yn der Met-
ten/ Domine Labia mea aperis. Sonder als
bald schal men singen ym anfangen/ Jam lucis
orto sydere. Darna de Antiphona mit dem Psal.
Beati Immaculati/vñ Reatribue/ Wann der
de Antiphona vthe ys/ So mag de Lector lesen
yn stede des Capi. eine korte lectien na dem Tono
als yn

alse yn der Metten/doch also dat he dar wedder
anheue/vth der Biblien tholesende / dar he ydt
yn der Metten gelaten / So schal he ock fortsa-
ren yn der Tertien/Sexten/vnde nonen/ Darna
wan de Lectie vthe ys/so secht einer Dremus mit
der Collecten/Auerst na dem Amen wen dat ge-
spraken/so folget nictes.

De geloue Athanasi/ Quicunque Vult
Saluus esse etc. Schal allene am Sondage mit
den Psalmen wo vorberört gesungen werden/
yn der Primen.

Vor der Tertien.

Schal gesungen werden de Hymnus/
Nunc Sancte etc. Darna de Antiphona mit
dren gewönliken Psalmen / Als den de Lectio
vnde Collecta / wo ock yn der Prima/Daruan
gesecht ys worden.

Vor de Sexta.

Schal gesungen werden de Hymnus
Rector Potens/De Antiphona vnd dre gewönt-
like Psalmen/mit der Lectien vnde Collecta/wo
vorberört.

Vor de

Vor de Nonen.

Schal men singen/den Hymnum Kerum-
deus etc. De Antiphona mit dren gewönliken
Psalmen/ Dat men allene dartho do de Lectio
vnde Collecta/wo vorberört.

Vor de Vesper.

De Cantor schal anheuen eine Antiphona
vnde na dem Tone dersulvigen/ so volgen als
bald dre Psalmen/ darunder de erste ys/Dixit
Dominus/ vnde de darna volgen/beth thom
ende des Psalterij. Na der Antiphona volget
eine Lectio/wo thonorn daruan gesecht ys/vth
dem Olden edder nyen Testamente/ alse dat vor
dat beste angesehen wert/Na der Lectie singet men
einen Hymnum van der tidt edder van Feste/
edder ock süs einen andern/ de rechtschapien sy/
Dan men findet vele Godtfrüchtiger vnde herr-
liker Hymnos. So erfordert ock de Godtsa-
licheit vnde Christlike Geloue/ Dat wy vns vor
de Hymnos waren scholen/Darynne van vor-
denst vnde Anropinge der Dilligen geschreuen
steit/den wol wolde hernamals ein Dölten Crü-
tze vphenen/ vnde den godilosen sang singen/
O Crux Ave spes vnica etc. Na dem Hymno
volget de Antiphona mit dem Magnificat/Dar
na Kyrieleyson etc. alse yn der Metten.

X

Na dem

Na dem Benedicamus / yn stede des Com-
pletorij / schal men lesen mit Demmeliker stem-
me / ane Ton vnde doch düdlick / Qui Habis
tat etc. Mit Nunc Dimittis / Darna Gloria Pa-
tri etc. Als den Kyrieleyson. Christeleyson. etc.
Credo etc pater noster etc. Darna scholen se sampt
lick seggen / In manus tuas Dommine Ihesu
Commendamus Spiritus nostros / Redemisti
nos Dommine Deus Veritatis. Finis.

De Psalmen yn der Metten vnde Vesper /
schollen also geordent syn / dat men alle tidt vort-
fare / vnde dar des folgenden dages wedder an-
fange / Wor ydt des vörigen dages geblenen /
So werden de yennen / welckere singen schollen
nicht vordraten / Ock de Godfrüchtigen / dorch
einen gewissen vnde angesetteden antal / der Psal-
men nicht beschweret / So wert ock vth den Lec-
tien eine grote nütticheit entstande / Na dem male
men yo kan thom weinigesten twemal / wo nicht
mer dorch desulvigen wise / yn einem yare de gan-
zen Biblien ane beschweringe vthlesen / Vnde
sick also tho der Schrift gewinnen / dat doch
desulvigen ock trost vth Gades worde hebben
mögen / Welckere einen betern stand eres olders
haluen / edder ock süs vorhindert / nicht an-
men könnē / beth so lange / dat se Gade eren Geist
vpgeuen / dorch Ihesum Christum vnser We-
ren.

Dyr magstu seggen worumme schal men
nicht sine

nicht singen / Dommine Labia etc. Vnde deus
yn adiutorium etc. Dat doch gude wort syn /
vnde vth der hilligen Schrift genamen / Dar-
up antwerde ick also / Wol wolde solcke wort
tho singende vorbeden / Auerst yn dem vorstan-
de werden se nicht gesungen / yn welckerem se
van hilligen geiste geschreue sint / Den de Psalm
Deus yn Adiutorium / mit allen worden wert ge-
beden gegen de vorfolger der Christliken Kerckē /
vnde dat sint euen tho dessen tiden desulvigen /
Welckere so vaken alle dage seggen / Deus yn
Adiutorium / In den worden auerst Dommine
Labia etc. Is desser gebreck / dat de yenne welc-
ker de wort secht / De lauet Gade dat he wil
Predigen / leren / vnde bekennen de gnade Gades
vñ vorgeuinge der Sünde / ane alle wercke edder
vordenst allene vmmie süs / ock den vngelöuigen
vorholden als he secht / Docebo Iniquos / etc.
Dat sulvige wort docebo / Dat ys / leren vnde be-
kennen / dat willen vnser Tiden lesere nicht don /
ya se können ydt ock nicht don / Sonder vorha-
tent vormal dient vnde vorfolgent / vpt aller hō-
geste / So hebben wy ock beth hertho / genoch-
sam mißbruket der schrift / yn einem frömden
vnde vngerechten vorstande.

Scholde wy ock alles dat yennige singen
wat gude

wat gubt ys/ So wörde des singendes kein ende nicht werden/ Derhaluen lath dy gefallen der Schrift rechten gebruck/ dat also reiner sy vnse gebeth/ wenn ydt vth dem gelouen herkumpt.

Van den Vigilien.

De Vigilien wo men se nömet vor de boden/ schollen hernamals nicht gesungen werden/ Den se syn nicht anders/ dan ein Missbruck der Dilligen Psalmen/ vnde der wordt Sünne Jobs/ Dorch welckeren missbruck der wörde Gades/ doch nergent anders hen geseen wert/ den yn dat lögenhafftige/ vnde erdichtede fegefür/ Vnde ys beth hertho genochsam gedöddelt vor solck einen lon/ der vngerechtferdicheit/ vnde vor den Büdel des vorreders Jude/ hernamals willen wy Gade/ nicht mer thom torne reitzen.

Van der Missen.

Dyr schollen alle Christen weten/ wo de Dere Christus/ angesettet heffe ym Sacramente/ syn liff/ den gelöuigen/ se syn Prester edder nicht/ tho ethende/ vnde syn blodt tho drinckende tho syner gedechtenisse.

Ock schollen weten alle de yennen so dar leff hebben/ eine hillige gemene Apostolische Kercken/wat

cken/wat de Aposteln vam Sacramente gelert hebben/ vnde wat de Kercken Christi/ darnan gelöuet vnde gehalten/ Nömlick also/ dat dat Sacramente sy/ dat liff vnde blodt vnser Deren Christi/ den Christen nagelaten/ Welcker de dat ethen vnde drincken/ Vnde ys allene dartho dat liff vnde blodt Christi/ dat men ydt ethen vnde drincken schal thor gedechtnisse Christi/ Dat ys so vel geredet/ dat allene Christus geprediget werde/ dat he syn lyff gegeuen hefft/ vor vns yn den dodt/ vnde dat he syn blodt vor vns vthgestörtet/ tho vorgeninge der sünne/ Alle ander dinck de wy beth hertho angenamen/ Also scholde dorch dat werck der Missen/ de sünne vorgenen werden/ Dat ys/ nicht anders den vnflath vnde lögen des Düuels/ vth den leren der Düuele genamen/ Welcker vnder gudem schyn lögen reden vnde leren.

Wy auerst hebben dith Euangelion/ edder gedechtnisse Christi tho gelike vorsümet/ ock yn minschlike gerechticheit vorwandelt/ vnde vth dem aller hilligsten Sacramente/ hebbe wy gemaket ein offer vor de lēuendigen vnde boden/ Dardorch de ansettinge Christi nedderlecht ys worden/ Vnde nichtes desteweiniger/ so hefft dith erdichtede offer vpgesreten/ der riken vñ armen güder/ de dar mit vnneghan/ dat sint Gödde geworden/ Welcker de försten desser werlt anbeden mosten/ So hebben wy den Mammon ock vnder dem namen der Armoth geeret/ vnde

fule / müßige Buck knechte vnder dem namen
des Willigen fastendes / vnde Fastynge gesödet
yn Summa / dith erdichtede offer vnde gruweli-
ke vorwandeling / der Ansettinge Christi / hefft
alle falsche vnde erdichtede hillicheit / ock Secten
der vordamnisse erholden.

Item de vorhen Prestes Bisschoppe vnde
der Armen hilligen Diaconj / gewesen / ock vth-
dider der schrift vnde Meister yn der Theologi-
en / ock Doctorn des hilligen Euangelij (Alse
Paulus tho den Ephesern am veerden schrift /
dat desse gauen van dem Heren Christo / na sy-
ner Demmelfart edder Kercken gegeben sint) de
sint doch nu dorch dith vngodtsalige Offer / ni-
cht anders geworden den Misspaben / nicht al-
lene der Christliken Kercken nicht nütte / Sonder
ock seer schedlick / Darumme so moth men sich
hernamals van solcker Wissen entholden / Vnde
sint darnan geschreuen etlike herrlike Tractat /
van den / welcker nicht den vordarff des Sacra-
mentes söken / Sondern de hillige ansetzige Ch-
risti gerne erholden / vnde vordedingen wolden /
Derhaluen se ock vth der ansettinge Christi ge-
schreuen / den wat anders geschreuen wert / dar
schal de Christlike geloue / yn dessem sal nicht na-
fragen / Sonder dith donth belangende des Wis-
se / syn nu so apenbar geworden / Vnde van den
gelduigen angenamen / dat nemand seggen kan /
he wete ydt nicht / De yd auerst nicht weten wil /
de mach

de mach ydt laten / de Dere kendet doch de synen /
So kendet he ock den wech der gerechten / auerst
de wech der Godtlosen / de wert tho nichte wer-
den / De rechte Christlike Kercke bekendet van an
beginne / so bekennen ock alle vnser weddersaker
mit vns / dat dith Sacramente / dorch dat word
Christi / vns gemaket vñ gegeben wert / wat wille
wy arme lude vns den vnderstan / daran etwas
anders tho makende / ane dat wort ya ock yegen
dat wort Christi? Leuer geloue du dem Heren
Christo / dorch dyne vormetenheit werstu nich-
tes vthrichten.

Wenn nu nemand's vorhanden de sich be-
richten laten / vnde des Heren Auendmal hol-
den wil / Alse Christus angesettet de Apostel gele-
ret / vnde de Christlike Kercken angenamen / ock
geholden hefft (vnser erdom möge vns de barm-
herticheit Gades vorgeuen) so schal men keiner-
ley wise handeln / dat Sacrament Christi / Denn
ydt ys ein apenbar Donspottunge vnde belachin-
ge / dat men secht tho andern luden / nemet hen-
etet / drincket / so doch du by dy gewisse bist / vnd
hefft beschluten / dat du dat Sacramente / ne-
mande geuen wult / dat dar nemandt Etende /
edder drinckende werde / den ydt sint keine ge-
ste nicht dar / So kan ydt ock nicht gescheen /

dat dar

dat dar ethe vñ drincke/de Kercke vorsamlet tho dem Dische des Heren/ de den Dode Christi vorkündigede/ Den du vorhandelst dar nicht de gedechtnisse des Dodes Christi/ mit dynen Kercken. Sonder vel mer dyn schendlike vnde egene stille schwigent/ vnde darmit desser rede ein ende werde/ So vorköfftu yn der Wissen dyne mischlike ansettinge/ vor de ansettinge Christi/ wult ock darsuluest nichtes don/ wat Christus angesettet vnde tho donde beualen hefft.

Dat willen wy daromme vormanet hebben/ Dat nicht etwan de Mönnecke edder Dombherren/welcker desse Ordeninge annemen/hyruth maken mögen nye gesette/ vnde dwingen ere Brödere/ sick vaken berichten tho latende/ Dat se dorch solcke orsake vele Wissen auertamen/ Sonder se scholen fryen lüden/ fry lathen/ dat frye Sacramente / alse denne werden se erst seen wo gar nicht lefflick se thouorn dat Sacramente gesocht hebben. Do se vast alle dage Misse helden/ Den nu thor tidt werden se nicht so vaken dartho ghande/ vnde ys genoch/ dat se dat Auendtmal des Heren des Sondages vnde yn den Festen holden/ so verne/ alse dar ock sint lüde de sick berichten laten willen/ mit dem lyne vnde Blode des Heren Christij.

Daromme so mach men alle dage ydt sy yn Festen edder nicht wen dar nicht syn/ wo tho vorn gesecht ys/ de sick berichten laten willen/ op Latin

vp Latin singen de Introitus/ vnde anders wat thor Wissen gehört/ beth na dem Credo/ ock yn gewyeden Kledern/ wo enen dat so geselt.

Na dem Credo schal gesungen werden de Sexta edder nona / auerst des Sondages edder yn den Festen/ Wann de Prester gesungen hefft/ Gloria yn Excelsis deo/ Darup de Chor vnde nicht de örgeln Antwerden/ Et yn terra Pax Domibus Bona voluntas/ so schal men gar vnde gantz vphören/ Darmit de gantze Kercke hernamals singen möge/ Allene Godt yn der höge sy eer etc. Welcker gesanck ane vnderlath/ beth thom ende schal gesungen werden/ ane Drangelent/ Darna so vart dat Chor vnde orgelen vort tho singende Laudamus/ te/ Benedicimus te etc. beth thom ende/ Darna Alleluia/ Auerst yn stede der Sequentien/ schal wedderumme singen de gantze Kercke/ einen düdeschen sanck ane vnderlath/ vnde ock ane örgelen/ So wert ock dorch desulnige wise/ De Latinische sanck nicht vorhindert/ Dat men auerst datsulne den Leyen/ nicht tholaten wolde/ wat scholde dat vor eine gestalt hebben? Van den Parten Kercken ys gesecht / yn der Ordeninge der Kercken/ Wen den de Credo vthe ys/ so schal de gantze Kercke singen/ wy gelöuen/ all yn einen God/ ane Orgeln.

Darna so schal einer Predigen dat Euangelion vp

gelion vp dūdesch / dat de andern etwas leren/
edder trost entfangen möchten / Alse sich dat ge-
bört yn der Kercken Christi tho donde / Denn
wat scholde dat vor eine Kercke syn / de nicht er-
kēdt de apentlike handlinge / des wordes Ga-
des.

So mötten ock de Mōnneke sorge hebben /
vor ere Leyenbrōdere vñ vngelerde Prestere / dat se
enen vlitich leren den kleinen Catechismum / als
men den nōmet / Dat ys erstlick / de wort der tein
gebade / Darna den gelonen / dat Vader vnse /
De wort der Dōpe vnde des Auendmals / Wen
se dat alles wol gefatet / Darna moth men se ock
lernen / wat de wort bedūden alse kōrtliken ym klei-
nen Catechismo beschreuen steith / wo schal ei-
ner ein Christen syn / de solckes vorachtet tho we-
tende.

Dat auerst nu de gemene man / vam Adel /
Bur vñ Bōrger / de etwan ein pert / edder mull /
Daruan werden / de Bisschoppe vnde Kerckhe-
ren / ock andere des Pawestes anhang / Welcker
allene eren Buck Mammōn / vnde grote Prela-
turen Leren / gruwfamllick rekenschop genen mō-
ten Gade / yn dem Jūngesten dage / Als denn so
werden se seēde / wene se vorachtet hebben.

Wo auerst vnder den Mōnniken nicht ye-
mands syn wōrde / de bequemlick handeln kōn-
de / vp

de / vp dem Predigestole / dat wordt Gades / er
dan dat se einen Euangelischen Prediger bekā-
men mögen / So schal dennoch einer dartho ge-
ordent werden / de dar sittende edder stande / apent-
lick lese vp Dūdesch eine halue stunde / edder len-
ger / vth den Postillen / Godt gene dar syn lūde de
sich berichten laten willen / edder nicht / Den des-
se Predige edder Lectie / gehōrt tho dem Auend-
mal Christi / vnde ys de rechte ware gedechtnisse
Christi / Alse ock Paulus vthgedūdet vñ sprickt /
gy werden den dodt des Weren vorkūndigen /
beth so lange dat he kumpt.

Den men moth yn dessem hilligen gasteba-
de / wen dat geholden wert / nicht schwigen /
sonder Predigen / dat Christus sich suluest gege-
uen hefft vor vns / tho einer hilligen offerhande-
linge synem Vader / yn einem rōke der sōticheit /
vñ hefft vthgegaten syn blōdt / thor vorgeuinge
vnser sūnde / alse ock de wort luden / dessem hilligē
Auendmals / Daruan schal de Kercke hōren
singen (Alse ock de Leyen nu don) Gade danckseg-
gen / Darna ock datsulūige leren eren kindern
vnde hūtsgefinde (Welckere dinc̄ noch vele lū-
de dūel vorsūmen) Vnde dat ys alse ick gesecht
hebbe / de gedechtnisse Christi / nicht dat lecher-
like stilschwigen / alse se ydt heten yn der Wissen.
Vñ Vnde schal

Vnde schal desse gedechtenisse alletidt gescheen (ydt were den sake dat Christus nicht alle tidt/scholde geprediget werden) ya ock wenn wy nicht ghan/thom Auendmal des Deren/Auerst dat Auendmal des Deren / kan edder mach nicht gehalten werden/ane syner gedechtnisse/na synem eigen beneele vnd ansettinge/ So dat de gedechtnisse wol gescheen kan/wen schon dat Auentmal nicht darby ys/Auerst dat Auentmal ane solcke gedechtnisse tho holdende/ Dat ys vnmogelick/ Den wenn schon darby nicht geprediget werde/ So ys doch de apenbare vortellinge der wort/van der ansettinge Christi/ ym Auendmal eine gedechtnisse Christi/ eine tröstinge vnde beweringe vnser gelouens.

Dat sy genoch geredet van der apentliken Predige/edder vorkündiginge des wordes Gades/ Godt gene dar sy yemandt de sict berichten laten wil edder nicht.

Na der Predige schollen de Lude vormaet werden/dat se bidden vor allerley Stende der werlt/vor de Kerckheren / vor einen frede vor de salicheit etc. Vnde dat suluige gebedt ys vnse Canon/ Auerst de Papisten hebben solck Ernstlick dinc mit eren lögen thosamende geslicket/vn den heimeliken Canon der Messe.

Na solckem gemeinen gebede/schal gesungen werden/ein düdesch Psalm edder Christlick gesanct/Vnd

gesanct/Vnd wy bürren vns gar nicht schemen edder entseem/dat wy mit den Leyen vnde vngerden Brödern einen Vader lauen/dorch einen Ihesum Christum vnser Deren.

Wen als den keine Communicanten vorhanden/ So folgt als baldt darna de Sexta edder Nona.

Wenner auerst de Bröder tho hope kamen/dat Auentmal tho holdende/yd sy vp einen Sondach/edder yn Feste/so schal de Prester als bald na der Predige/vnd wen de düdesche Psalm vthe ys/vor dem Altar anheuen eine Prefation/welckere he wil/Also/ Dominus Vobiscum/ Sursum Corda etc. Darna singet men Sanctus vnd mach diht alles yn Latinischer sprake gescheen/vthgenamen wat hirna folget/dat moth yn düdescher sprake gehandelt werden.

Folget na dem Sanctus als bald de/ de Consecratio alse men dat nomet.

Hyr rade wy dat men dat Vader vnse/vnde de wort der Ansettinge Christi/vnde ock de leste Collecta mit der Venediynge vp düdesch vthreden schal/dat wy also mögen

so mögen helpen den gelouen/ der grauen vnde
vngelerden lüde/ vnde schemen vns nicht (wenn
wy de Sacramente vorreken) der düdeschen Ker-
cken / darynne wy gebaren sint na dem mal/ dat
beide Jöden vñ Greken/ de Sacramente nicht an-
ders vorreket hebben/ Den yn der sprake daryn-
ne se gebaren weren/ vnd euen also ydt wer ein lec-
herlick dinck/ dat men dem volcke dat Euangeli-
um/ yn einer vnuorstentliken sprake vorseggen vñ
Predigen scholde/ Also ys ydt ock lecherlick de
Sacramente tho auerrekende/ yn vnuorstentlikē
wörden/ den ydt vorstan nicht alle de meninge/
de de wort vp Latinisch lesen können.

Dat wy auerst mit apenbaren wörden/ vth
reden schollen/ De ansettinge Christi / vor den
yennen de thom Auendmal ghan/ vñ sich berich-
ten laten willen/ Dat vorfordert de vornufft/ de
geloue/ ock darbeneuenst de doot Christi/ Denn
wat hadden de Aposteln van synen worden vor-
standen/ wen Christus yn deme/ als he dat Sa-
cramente vthdeede/ hedde geschwegen/ als vn-
se Papisten don? Leuer worher wolde wy ent-
fangen hebben de ansettinge Christi? wat schal
ick dar don/ wat schal ick dar gelouen/ wen ick
nicht höre Christum reden? wat hebbe ick dar-
mede tho donde/ dat de Prester hemlick by sich
murren? Worumme scholde ick de ansettin-
ge Christi

ge Christi nicht hören? edder wo kan ydt billick
syn/ Dat ick dat Sacramente ane wort entfange
So doch ane dat Wordt/ dat Sacramente my
kein Sacramente ys? Also ock Augustinus secht
Dat wordt kumpt thom Brode vnde wyne/ vñ
de wert daruth ein Sacrament/ So hefft ock de
Dere Christus ym Auendmal/ mit synen apen-
baren wörde gedann/ vnde dith Sacramente
auerreket/ So deith he ydt ock noch hütiges da-
ges yn der Kercken/ vnde kein ander nicht/ Wo-
wol dorch denere/ als dorch ein Mittel mit sy-
nem apenbaren worde/ vnde auerreket dat Sa-
crament/ den yennen/ de sich berichten laten/ Vñ
de hefft byr mit den yennen/ de vth der Miffen
ein offer maken/ gar vnde gantz nichtes thodon-
de/ Vnde wen he suluest nicht noch hütiges da-
ges/ dat Sacramente makede vnde gene/ so kön-
de ydt nemandt noch maken edder genen don/
dat ys eine grote dorheit vnde Gadeslasteringe/
Dat wy vns vormeten willen/ Dat Plattent/
saluent vnde de erdichteden Characteres/ yn des-
sem vall etwas scholden/ können edder vormö-
gen/ Sünste Ambrosius mit der gantzen Ker-
cken secht also / dith Sacramente wert dorch
dat wordt Christi gemaket/ So kan de loue ock
nicht anders seggen edder daruan holden.

So du

So du auerst tho tiden findende wördest/
dat ock Godtfrüchtige lüde/vnderwilen anders
den we berört darnan geredet hebben/dat mach
stu mit ynrekenen/Vnder der hilligen erdom Au-
nerst datsulue schaltu nicht vordedingen/gegen
dat wort vnde ansettinge Christi/desser ys vnse
einige salicheit/ So ys he ock vnser einiger le-
rer vnde meister / Daruan de Vader röpt/
dessen scholle gy hören/Vnde Moses
sprickt/de dessen Propheten/nicht hörende wert
dar wil ick wreker auer syn/Also secht de Dene/
De nu vam gelouen tho Düuels leren fallē syn/
de mögen ghan an einen andern ort/desses herde
Stemme/kennen de schape/vnde folgen einem
frömden nicht na.

So schollen ock desse Domheren vnde
Wönneke/alse Christen hyrynne gerne affredē/
van erem sinne/vnde genen vnde nemen dat Sa-
cramente yn gestalt vnde mate/alse nu don/alle
Kerckē dar dat Euangelion reine Prediget wert/
Darmit se nicht darfor angeseen werden/herna-
mals/Dat se in entfanging der Sacramēte nicht
mer syn willen/den andere Christen lüde/wo-
wol beth hertho gescheen ys/ Nu entfangen
dith Sacramente andere lüde/na der ynsettinge
Christi/nicht ane syn wort/ Worumme wol-
den se datsulnige ock dermaten nicht entfangen?
Na dem

Na dem Sanctus wanner Brodt
vnde de Kelck thogerichtet/Be-
det de Prester/vnde secht.

Latet vns Bidden.

Vader vnse etc.

Vnse Here Ihesus Christus yn
der nacht do he vorraden
wart etc.

De Berichtinge.

Wanner de wörde gespraken/so schollen
alsbald darup berichtet werden/vnder beider ge-
stalt de lüde/welcker des begeren/ock mögen de
Prester efft se willen/Dat hillige Brodt den lü-
den genen/er den dat de Kelck benediet wert/
wen he denne benediet ys/densulnigen herna ge-
nen/Alse Christus ym Auendmale gedan hefft/
Doch mögen se datsulnige vorordenen/wo se
willen/Den wowol dat ydt syn ys/hyrynne na-
tofolgende der dacht Christi/so scholle wy doch
hyrynne fry syn/tho donde vnde tholatende/so
ferne/dat wy allikewol nichtes don edder holdē/
dat gegen dat word/beneel edder ansettinge Ch-
risti sy. 3 Vnder der

Vnder der berichtinge/ scholen vphören de
Orgeln vnde gesungen werden Agnus dei/ vp
Latin edder düdesch/ edder ock ynn beiderley
spraken/ de Dymnus Pange lingua/ vp Latin
edder düdesch/ Den de Christlike Kercke schal
hyr don ein gedechtenisse Christi/ auerst nicht
lange singen/ Darmit nicht dat loff Gades ein
vordroth der minschen werde.

Na der Berichtinge/ volget desse edder
dergeliken Collecta. Lathet vns bidden. Wy
dancken dy Dere Allmechtige ewige Godt/etc.

De leste Benediynge/ wert gegenen mit
gekerdem Angesichte thom volcke/ also/ De
Dere segene dy/ vnde beware dy/etc. Darup
wert geantwerdet/ AMEN.

Van Kerckhōuen vn de Kercken.

Som lesten sette wy ock/ dat de
yennen de vp den Kerckhōuen/ vñ yn den
Kercken gewalt edder wat vneerlikes deit/
hader anrichtet eder vnder der Predige/ dem Pres
diger wedderbellet/ edder de Predige vorhindert
edder desgeliken deit/ Schal van der Auericheit
des ordes/ na erkentenisse gestraffet werde/ wens
te solcke stede/ dar vns Gades wort thor Salic
heit wert vorgedragen/ vnde dar Christlike be
grefnissen

grefnissen sint/ willen wy yn eren geholden heb
ben/ wo billick vnde recht/ vmmē der vpstandin
ge der doden willen/ Daran ys vns Christen ge
legen.

Van Praweste ym Holsterlande.

DW lande tho Holsten/ wat ni
cht Lübeschs stiftes ys/ schal ein van
den Pastorn erwelet werden/ dat he Pra
west sy/ vnde Visitator aller vnser Kercken dar
sulnest/ vnde alles wat thor Visitation denet dat
schal he vthrichten/ ein mal des Jares als tho
uörn van Bisschoppe geschreuen ys/ Dck schal
he des landes Prester Examineren/ vnde ordines
ren/ yn syner Stad dar he wanet/ In der Visita
tien mach he ordineren wor he hen kumpt/ Dem
willen wy hundert gülden geuen/ vth den Klo
stern alle yar tho synem Parsolde/ thor Visi
tation/ beth so lange dat wy ydt beter mit em
maken/ De schal erwelet werden/ van den
Pastorn/ de yn den Steden dessulnigen
landes sint/ Vñ van regerenden Ders
togen ym Dolsster lande angenamen
vnde geconfirmert werden.

Ende.



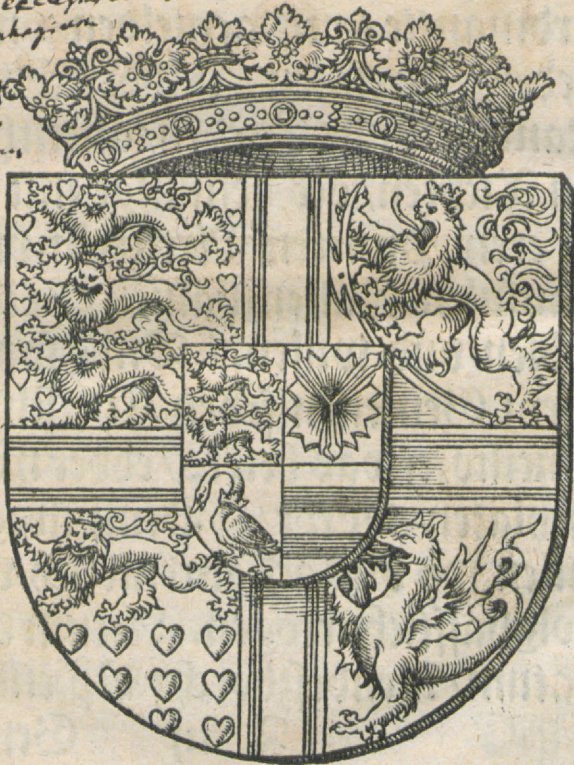
Desse Vorge-
schreuen Ordeninge/
hebben wy/ Christiann
obgemelt / tho Denne-
marcken vnd Norwegen/ Köninck/
Mit sampt den Ehrwerdigen/ Ge-
strengen vnde Ehrnfestenn / vnser
Keden / Prelaten/ Kidderschopp/
Mannen vnde Steden/ vnser Her-
toch vnde Förstendöme/ Schlese-
wick/ Holstenn/ etc. Vp einem ge-
menen Landtage/ yn vnser Stadt
Kendesborch/ derhaluen gehalten/
eyndrechtiglick angenamen/ beleuet
vñ bewilliget/ yn allen eren stücken/
Puncten vnde Artickeln / stede vast
vnde vnuorbraken tho holdende/
Annemen / beleuen vnde bewilli-
gen solckes/ yn Krafft vnde Macht/
Desses

Desses apenbaren vnde derhaluen
vthgegangenen Druckes/ vor Vns
Vnsere vnmündigenn Bröder/ vn-
ser aller Siges/ Eruen/ vnde Rafo-
melinge/ Hertogen tho Sleszwick/
Holsten/ etc. Dermaten vnde also/
Dat wy Vns/ na gegenwardiger
Ordinantie / mit gemelden vnser
Keden/ Prelaten/ Kidderschopp/
Mannen vnde Steden/ allenthal-
uen Richten/ ock desulunge mit al-
len eren Puncten/ Artickeln vnde
Clausulen / allenthaluen holden
schölen/ vnd willen. Vnde soynn
einem Gemenen fryen Christliken
Concilio/ etwas beters/ edder mehr
beschlaten worde/ Demsulungen
willen wy vns ock glickmetich vnd
Volghafftich ertögen. Actum vnd
Datum/ Kendesborch/ Vp einem
3 iij Geme-

Gemenen Landtage/ ynn bywesen
gemelder vnser Kede/ Prelatē/ Rid
derschop/ Mannen vnde Steden/
dartho beropen Am negenden da-
ge Martij. Anno ym XLII.

Vnder vnsem Secret. etc.

*Im Joh. Frid. Elektor
Philippus Landgraf. Hesse
Henricum Ducem Brunsvicensium
electum, Ordinationem ecclesiarum
viuentis per Joh. Bugenhagen
Saxinum et Ma-
cium consulti curam
dix. Saff. S. S. S. S.
exhibet hord. S. S. S. S.
ff. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.
Tom. 1. pag. 807. S. S. S. S.
in huius ordinatione
Saxonia per eum similis
Typis illa fuit excusa
Berol. per Georg. Rhau
543. Item in partea
Henricus iterum abrogat.*



Gedrucket tho Mag-
deborch/ dorch
Hans Walther.

Anno. M. D. XLII. *Reinfa postmodum*



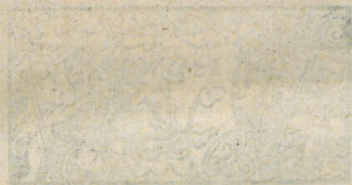
*Ducis Joh. Adolphi aucto
Neswige per Nicol. W
serum A. 1601. Quod i
factum A. 1612.*

Inu Golestruiffa Credit.

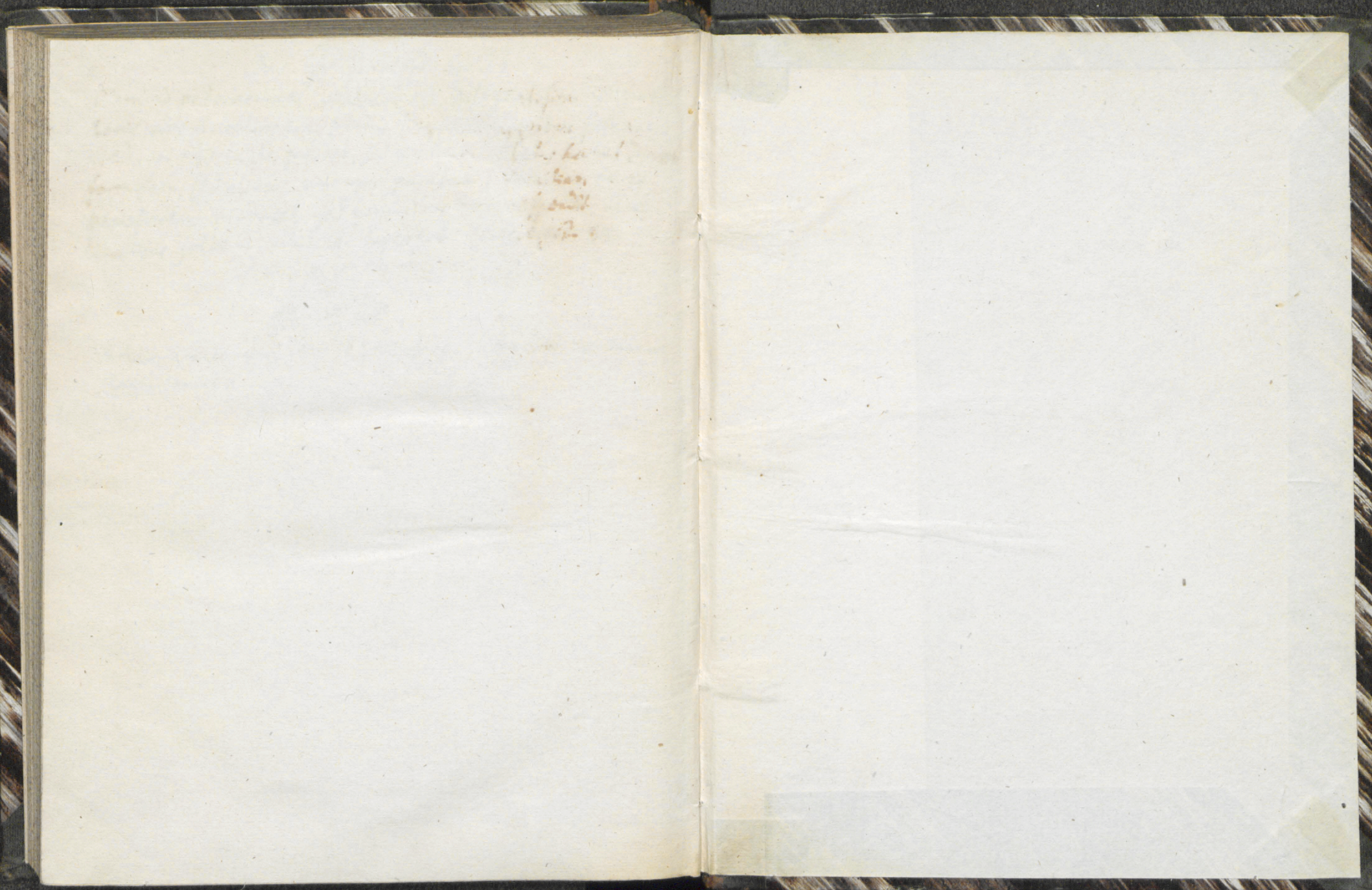
Cum ad patrimonium ventum est, diligentissimi computi,
loci, et sic rationem ponitis singulorum, quibus pecuniam
creditori estis: Late possidet, sed multum debet; habet domum
formosam, sed alienis nummis parata; famulam vero
speciosam producat, sed nominibus non reponit. Si cre-
ditoribus soluerit, nihil illi supererit. Senec. epist. 87.

~~...~~
Nobiles, quanto quis seruitio promptior, honoribus extolluntur.
Tacit. anal. i.

IIIX . B . M . annis



[Faint, illegible handwriting in the top right corner of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]



[Faint, illegible handwriting in the upper portion of the left page]

III

V 455 fa